



ROČNÍK XI • ČÍSLO 2
7. DUBNA 2017

TĚŠÍNSKÉ

INFORMAČNÍ DVOUMĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN

LISTY

Cyklistická sezona

Rozdíly v Česku a Polsku

STRANA 13

Božena Steinerová

Umělkyně se vrátila domů

STRANA 29

Fotbalisté válí

Chtějí skončit do 6. místa

STRANA 30

Příjemná zpráva: kriminalita poklesla

Kriminalita v kraji je nejnižší od roku 1989, meziročně klesla o téměř 13 procent. Pachatelé byli zjištěni v polovině případů. Jde o nejlepší výsledek za posledních 13 let.

Velmi dobře si ve statistikách vede Český Těšín. Ačkoliv je administrativně řazen pod „Karvinsko“, pak zde se charakteru tohoto bývalého okresu zcela vymyká.

„Nejvíce trestných činů bylo již tradičně spácháno na území Ostravy. Dalším zatíženým teritoriím je Karvinsko, Frýdecko-Místeko. Na opačné straně spektra je pak územní odbor Bruntál a Novojičínsko. Největší pokles spáchaných trestných činů jsme registrovali na Opavsku a Karvinsku,“ uvádí policejní mluvčí Zlatuše Viačková.

Nejvíce se krade z aut

Nejčastějším trestným činem byla vloni v kraji krádež věcí z vozidel, stejně jako v roce 2015. „Proto pravidelně opakujeme preventivní akce, kdy především v okolí obchodů upozorňujeme letáčkem nebo nálepkou, že odložením pro zloděje zajímavých věcí v autě se vystavují velkému riziku, kdy přijdou nejen o tyto věci, ale budou mít i škodu na vozidle,“ říká preventista městské policie Petr Glaic. Policejní statistiky ukazují, že se zloději neváhají vloupat do auta i kvůli méně cenným věcem, jako je oblečení nebo dokonce i kanystr tekutiny do ostřikovačů, kdy výměna rozbitého skla mnohonásobně převyšuje cenu odcizených předmětů.

Úspěšnější v odhalení drog

O čtvrtinu se zvýšil počet náhlých výjezdů zásahové jednotky. Její členové zadrželi celkem 80 pachatelů, 22 bylo ozbrojeno zbraní, což činí téměř stoprocentní nárůst. Na lince 158 severomoravští policisté přijali celkem 138 598 volání.

V Českém Těšíně řešili kriminalisté vraždu naposledy před osmi lety, v celém kraji bylo vloni spácháno 17 vražd, ve všech případech policisté zjistili pachatele.

„Dlouhodobě se severomoravští kriminalisté řadí k neúspěšnějším v zemi. Ještě úspěšnější však byli při odhalování trestné činnosti související s výrobou drog. Celkem zajistili 460 podezřelých osob a 51 pěstíren. Odhalování této trestné činnosti náleží dlouhodobě k našim prioritám,“ ujišťuje mluvčí Zlatuše Viačková.

pokračování na straně 2



*Vážení spoluobčané,
přejeme vám radostné
velikonoční svátky strávené v kruhu
rodiny a přátel, mnoho vitálních sil
i osobní pohody.*

*Vít Slováček, starosta
Gabriela Hřebacková a Stanislav Folwarczny, místostarostové*

Příjemná zpráva: kriminalita poklesla

pokračování ze strany 1

Prevence se vyplatí

Na každém obvodním oddělení moravskoslezské policie byl vloni nominován minimálně jeden policista, který se každoměsíčně věnuje preventivním aktivitám přímo ve svém služebním teritoriu.

„S policisty se nám pracuje výborně, již léta koordinujeme svou činnost, máme společné bezpečnostní akce a jsme rádi, že se na obvodě opět obnovila funkce preventisty, se kterým jsme již měli několik společných akcí,“ říká

ředitel městské policie Petr Chroboczek.

Jak je to v Těšíně a v Chotěbuzi

Za loňský rok ve srovnání s rokem 2015 na území města a sousední Chotěbuzi klesl počet trestných činů, násilných trestných činů bylo dokonce méně o třetinu. K mírnému nárůstu došlo v oblasti řízení pod vlivem návykové látky, zhruba o deset procent narostla agenda přestupků. Mírně ubylo domácího násilí a policisté byli úspěšnější ve vykazování agresora z bytu.

„Bezpečnostní situaci na teritoriu našeho obvodního oddělení považují za dlouhodobě stabilizovanou. Vloni jsme realizovali celkem osm samostatných preventivně bezpečnostních opatření a akcí se zaměřením na eliminaci trestné činnosti, k eliminaci prodeje a držení omamných a psychotropních látek, pátrání po osobách a věcech a dodržování zákona o silničním provozu. Policisté se rovněž podíleli na dohledu nad dodržováním veřejného pořádku během velkých kulturních akcí na území města,“ říká nový vedoucí obvodního oddělení

Policie ČR v Českém Těšíně nadporučík Tomáš Skalka. V roce 2016 v obvodu policisté zadrželi celkem 32 osob v celostátním pátrání, provedli celkem 10 zákroků, při kterých bylo užito donucovacích prostředků a v celkem 40 případech došlo k umístění osoby do policejní cely.

Na teritoriu OOP Český Těšín došlo v 96 případech k zadržení osoby dle trestního řádu a ve 123 případech k zajištění osoby dle zákona o Policii ČR. Ve 28 případech byla podnapilá osoba dodána k lékařskému ošetření do protialkoholní záchytné stanice.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

Pečovatelka roku je z Těšína



Každým rokem vyhlašuje Asociace poskytovatelů sociálních služeb ČR a Diakonie ČCE celostátní Národní cenu sociálních služeb. Ocenění pro Pečovatelku v kategorii Pobytové služby získala Izabela Zajac z Centra sociálních služeb Český Těšín.

„Nominaci a ocenění jí náleží za to, že každého člověka bere jako jedinečnou osobnost, vyzdvihuje jeho dovednosti a schopnosti. V její přítomnosti zapomínají senioři na své nemalé životní strasti a bolesti. I navzdory svým bolístkám přichází po každé s úsměvem a dobrou náladou a otevřenou náručí. Dává našim klie-

tům prostor, aby se s důvěrou svěřovali se svými starostmi i radostmi každodenního života,“ vysvětluje ředitel Centra sociálních služeb Januš Foltyn.

Izabela Zajac převzala toto prestižní ocenění na slavnostním vyhlášení výsledků na Novoměstské radnici v Praze. Na fotografii s herečkou Hanou Maciuchovou, která je jednou z tváří kampaně za zvýšení společenského uznání a pozitivní motivace zaměstnanců v tomto nelehkém povolání a jejich prostřednictvím pak rozvoj a zvyšování kvality sociálních služeb v České republice.

(RED) FOTO | ARCHIV CENTRA

Přijďte si prohlédnout techniku IZS

Mini den s IZS pro rodiče s dětmi proběhne 18. května od 15.30 hodin do 17 hodin v areálu DDM na Hrabinské ulici. Složky Integrovaného záchranného systému, jako je městská policie, Policie ČR, hasiči, záchranná služba a vězeňská služba, představí

svá vozidla včetně výstroje a výbroje. Děti si tak budou moci prohlédnout tyto věci, prozkoumat vozidla a na vlastní oči vidět rozdílnost pracovního oděvu.

PETR GLAIC,

MANAŽER PREVENCE KRIMINALITY
MĚSTSKÁ POLICIE ČESKÝ TĚŠÍN

Změny na registru vozidel se blíží

S účinností od 1. června letošního roku začnou platit dlouho očekávané změny spojené s registrací vozidel. Tou zásadní bude možnost vyřadit většinu administrativních činností na kterémkoli registru vozidel v rámci ČR.

Tuto možnost využijí zejména občané při přepisu starších vozidel, kdy nebudou muset toto činit pouze na úřadě v místě bydliště či sídla stávajícího provozovatele, jako je tomu dnes.

K usnadnění postupu při registraci jistě přispěje i prodloužení platnosti evidenční kontroly ze

14 na 30 dnů. Určité změny nastanou rovněž u dovozu a vývozu vozidla do zahraničí. Novela zákona bude pamatovat i na ty nešťastníky, kteří po prodeji vozidla svěřili všechny doklady kupujícímu a ten poté přestál v rámci přepisu spolupracovat, kdy v součinnosti s úřadem by mohla být určitá možnost tento úkon provést.

O konkrétnějších dopadech novely zákona budeme veřejnost i nadále informovat.

TOMÁŠ HLOUŠEK,

VEDOUcí ODDĚLENÍ DOPRAVY

Analýza možnosti obnovení tramvaje jako turistické atrakce Cieszyna a Českého Těšína

ČÍSLO PROJEKTU CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_010/0000631

Města Český Těšín a Cieszyn společně připravila a následně podala, do prioritní osy 2 – Rozvoj potenciálu přírodních a kulturních zdrojů pro podporu zaměstnanosti v rámci výzvy Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Šlask Cieszyński dne 30. 9. 2016 žádost o dotaci pod názvem „Analýza možnosti obnovení tramvaje jako turistické atrakce Cieszyna a Českého Těšína“. Projekt byl na 2. zasedání Euroregionálního řídicího výborem dne 31. 1. 2017 doporučen k financování.

Cílem projektu je příprava mnohostranné společensko-ekonomicko-technické analýzy variant modelů obnovení tramvajového spojení na území příhraničních partnerských

měst Cieszyna a Českého Těšína. Komplexní analýza bude zahrnovat také možnosti vytvoření nabídky pro turisty s cílem zvýšení návštěvnosti v souvislosti s novým turistickým produktem, případně v rozsahu a formě, která bude vybrána pro jeho využití (realizaci).

Výstupy projektu budou prezentovány na společné konferenci na závěr realizace projektu.

Projekt je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj – Program Interreg V-A Česká republika – Polsko v rámci Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Šlask Cieszyński a státního rozpočtu PR.

PETRA GÓRECKÁ,

PROJEKTOVÁ MANAŽERKA

Dům na Hlavní třídě prokoukne díky dotaci

Město vyhlásilo pro letošní rok dotace na obnovu a zachování drobných architektonických prvků. Vlastníci přihlásili v termínu jednu budovu. Pokud v dubnu zastupitelé žádost schválí, obnovou projdou ceně secesní výkladce a dveře v přízemí nádherného domu na Hlavní třídě.

„V určeném termínu se na nás obrátili jen jedni zájemci. Mám však radost, že vlastníci přihlásili objekt, který si to opravdu zaslouží,“ uvedla referentka památkové péče Beata Křenková a odkazuje na výstavný činžovní dům na Hlavní třídě poukávající pozornost výrazným arkýřem přes celé průčelí, věžicí s cibulovitou bání a korunní římsou s dekorativním kazetováním s maskarony lvů. Dům byl postaven v roce 1904 podle projektu Adalberta Krasneho pro kameníka a řezbáře Raimunda Schustera. Ten zde měl v nádvoří i svou dílnu. Dům v eklektickém stylu je dochován v téměř autentickém stavu.

Dotace města pokrývající padesát procent nákladů umožní majitelům repasovat výkladní skříně i vstupní



dveře do obchůdku a také vchodové dveře vedoucí do obytné části domu. „Zachovaly se památkově velmi hodnotné původní výkladce z roku 1904 se secesními nadsvětlíky a vyřezávanými vstupními dveřmi ve stejném stylu. K památkovým hodnotám objektu patří původní stavební materiály, technologie a řešení objektu,“ doplňuje Křenková. V památkové zóně se zachovaly pouze tři původní výkladce a tyto jsou nejstarší a nejceněnější.



Podle místostarostky Gabriely Hřebáčkové se tak daří po malých krůčcích vracet lesk Hlavní třídě, která po velké privatizaci nebytových prostor do soukromých rukou čelí kritice za zanedbanost a převažující jednotvárnou nabídku. „Jak nás ujistili památkáři z Ostravy, dobré příklady táhnou. S tím, jak někteří soukromí vlastníci z těch, jež mají ke svému vlastnictví pozitivní vztah, nádherně rekonstruují své objekty, a čekáme také na generální opravu budovy

Muzea Těšínska, jsem přesvědčena, že i s naší podporou se podaří vrátit středu města punc výjimečné krásy,“ říká politička.

Dotační titul města, který byl letos vyhlášen poprvé, je určen na obnovu historických prvků staveb, které nejsou kulturními památkami, ale nacházejí se v území městské památkové zóny. Jedná se o drobné prvky, které vznikly do roku 1945 a jsou dokladem tehdejšího stavitelského i řemeslného umu.

Současně Křenková připomněla, že do konce dubna se vlastníci mohou přihlásit do Programu podpory obnovy kulturních památek Ministerstva kultury ČR prostřednictvím obce. „Majitelům pomáháme s vyřízením dotace, jejím administrováním a také provádíme odborný dohled,“ doplnila Křenková.

Předloni se na území města opravil ze stejného programu litinový kříž, vloni dotace pomohla obnovit náter střešní krytiny a nově vyzdít historický komín na budově bývalého židovského předpohřebního domu ve vlastnictví LECÁV a renovovat sochy světců na hřbitově v místní části Koňákov. (DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Opět je tu anketa, hlasujte o nejkrásnější Strom roku

Máte dojem, že v našem městě nebo v jeho okolí roste Strom roku 2017? Můžete jej přihlásit do 16. ročníku celostátní ankety.

Pokud strom postoupí do finále, bude soutěžit o odborné ošetření od arboristické firmy. Vítězný jedinec navíc postoupí do mezinárodního kola ankety Evropský strom roku. Uzávěrka návrhů do ankety na stránkách stromroku.cz je 30. dubna.

Na území Českého Těšína a sousední Chotěbuzi je celkem 23 mimořádných stromů, dva stromy jsou registrovány jako významné krajinné prvky.



Památné duby na Pomezní ulici.

FOTO | LUKÁŠ ZABYSTRAN

Poprvé se na seznamu památných objevily českotěšínské stromy v roce 1992. Byly to dva buky lesní a líska turecká ve Smetanově parku, ta je jednou z mála, která je na území Česka vyhlášena za památný strom. O šest let později k nim byly přiřazeny buk v zahradě mateřské školy Moskevská, jinan dvoulaločný na Štefánikově ulici, jasan ztepilý na křižovatce Komorní a Alšovy ulice, dub letní na Chotěbuzské ulici, lípy velkolisté na křižovatce ulic Chotěbuzské a K Oboře a na ulici Pod Zvonek, duby letní na Pomezní ulici. V roce 2000 pak bylo do seznamu zahrnuto 8 buků lesních v Archeoparku v Chotěbuzi-Podoboře, kterých je dnes už jen 5. Naposledy k nim přibyl dub letní o obvodu kmene 337 cm a výškou kolem 24 metrů ze zahrady kolem KaSS Střelnice.

Největší je lípa v Chotěbuzi s průměrem kmene 156 cm. Se svými 28 metry však není nejvyšší, o 7 metrů více mají buky v archeoparku, které mají kolem 35 metrů. Některé stromy v příměstském lese Hrabina u koupaliště mají kolem 200 let.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Zuzka zvládá jazyk na jedničku

ZŠ Hrabina se soutěží a olympiády v angličtině účastní každý rok. Že vyhrávat na vyšší úrovni se nedá bez lásky k tomuto jazyku, to nám dokazuje opět letos úspěšná Zuzana Krucinová, žákyně osmé třídy.

Po žebříčku vítězství v jednotlivých kolech olympiády postoupila ke kolu celostátnímu, to má zatím ještě před sebou. Začátkem března pokořila rovněž účastníky 20. ročníku jazykové soutěže Enjoy your English, každoročně pořádané pro žáky 8. a 9. ročníků ZŠ s polským jazykem vyučovacím v Českém Těšíně. V této soutěži musí účastníci absolvovat dva písemné testy – grama-



tický a lexikální, druhý je dějepisný - W. Shakespeare, britská a americká historie. Testy jsou náročné a úroveň soutěže velmi dobrá. Poprvé se za dobu trvání těchto klání podařilo vyhrát žákyni ZŠ Hrabina.

VLASTA POTYSZOVÁ, ZŠ HRABINA

FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Vážení občané,

záleží nám na udržování čistoty a veřejného pořádku ve městě. Pokud chcete přispět k rychlejšímu a efektivnějšímu odstraňování závad na zařízeních v majetku města nebo veřejném prostranství a urychlit odstraňování nedostatků ve městě a jeho okolí, napište

na e-mail zavady@tesin.cz. U závad uveďte prosím jasný popis a přesné místo. Usnadněte tím následné řešení vašich připomínek.

Na e-mail můžete oznámit například rozbité lavičky, nalomený strom či poničenou zeleň, zničené dopravní značení, poškození zařízení dětského hřiště nebo černou skládku. **VEDENÍ MĚSTA**

Kapitán třineckých hokejistů i starosta podpořili Světový den ledvin

Český Těšín byl jedním z šesti měst v kraji, kam lidé mohli 9. března přijít do zdejší nemocnice na preventivní vyšetření ledvin. Tématem 12. Světového dne ledvin byla obezita jako rizikový faktor. Akci podpořili českotěšínský starosta Vít Slovák a kapitán extraligových hokejistů Třince Zbyněk Irgl.

„Nejvíce ohroženi jsou lidé nad 50 let, lidé s nadváhou, vysokým krevním tlakem, cukrovkou nebo jsou silní kuřáci,“ varuje Roman Kantor, primář dialyzačních středisek Český Těšín a Třinec.

K preventivnímu vyšetření přišel veřejnost pobídnout i kapitán extraligových hokejistů Třince Zbyněk Irgl, který se ke sportu v plné síle vrátil 5 měsíců po odstranění ledviny a patří k nejlepším hokejistům v zemi dodnes. Při náhodném vyšetření mu byl nalezen nádor na ledvině. Po odstranění orgánu zbývající ledvina převzala veškerou funkci a umožnila mu pokračování



ve vrcholové sportovní kariéře. „Pan Irgl je skvělým příkladem, že se dá zcela plnohodnotně žít s jednou ledvinou,“ říká doktor Kantor.

Akci podpořil i starosta Vít Slovák. „Pamatuji si doby, kdy nemocní museli dojíždět na dialýzu až do Olomouce. Do sametové revoluce mnoho z nich zbytečně umíralo na selhání ledvin, protože byly dlouhé pořadníky a často se dostalo jen na vyvolené. To, že se podařilo před

třemi lety zřídit v našem městě pobočku třinecké dialýzy a přiblížit lidem finální léčebnou fázi, беру jako velký úspěch, který ulehčí lidem v jejich těžké nemoci,“ řekl.

Lékař Roman Kantor mu dal za pravdu a připomněl 25. výročí otevření dialýzy v Třinci, kdy zdejší nemocnice přebírala pacienty z Těšínska, kteří dojížděli do sousedního kraje i v zimě a byla jim umožněna dialýza jen dvakrát týdně.

„Díky změně financování zdravotnictví po revoluci jsme se během dvou let dostali mezi země, kde se neumírá na selhání ledvin. Je to jen díky změně společenského režimu a uvolnění zdravotnického trhu,“ doplnil Kantor.

Stále podle něj však lidé problémů ledvin podceňují, a proto jsou nezbytné osvětové akce. „Často ke mně do odborné poradny přicházejí nemocní, které více bohužel zajímá to, jaký mají cholesterol, než jak jim fungují ledviny,“ dodal lékař.

Tématem letošního ročníku osvětové akce je obezita jako rizikový faktor pro onemocnění ledvin. Toto civilizační onemocnění je právem označováno za epidemii třetího tisíciletí. Na celém světě žije kolem 600 milionů obézních lidí, v Česku žije lidí s nadváhou nebo obezitou kolem 55 procent. Mimo srdeční a cévní choroby je právě obezita rizikovým faktorem ohrožujícím zdraví našich ledvin.

(DH) FOTO | LUKÁŠ ZABYSTRZAN

Píšeme paměti. Neobyčejný život mého pradědečka

Psal se válečný rok 1915 a země se po tuhé zimě probouzela k životu. V dubnu téhož roku se na svět poprvé usmál můj pradědeček Władysław Zielina.

Narodil se sice ve Stonavě, ale vyrůstal na rodinném statku v Dolním Žukově. Po ukončení základní školy odešel studovat střední průmyslovou školu do Bielska-Białe, kde byl velmi pilným a talentovaným žákem. Studentská léta uběhla jako voda a přišel čas odloučení – stejně jako všichni ostatní mladí muži musel i můj pradědeček podstoupit povinný vojenský výcvik. Zde strávil dva roky. Po návratu domů pomáhal rodičům na statku, zažíval spoustu dobrodružství se svými přáteli a ve svém volném čase velmi rád četl.

Životy mnoha lidí od základu změnila druhá světová válka. O nic lépe na tom nebyl ani pradědeček, kterému zabavili majetek, a tak byl nucen pracovat v Hnojniku na německém velkostatku. Během války se oženil a narodilo se mu i první dítě – syn Karel, můj dědeček. Po ukončení

války byl mému pradědovi majetek navrácen, a tak mohl společně se svou ženou zase hospodařit na žukovském statku a vychovávat tři krásné děti – syna a dvě dcery.

Žádná radost však netrvala věčně. V roce 1954 přinesl nový režim kolektivizaci zemědělství, začala vznikat JZD a byl vyvíjen velký politický tlak na občany, kterým se tato reforma nepříliš zamlouvala a kteří nebyli schopni odvádět kontingenty. Mezi nimi byl i můj pradědeček. Bylo jasné, že za svůj protest ponese následky.

A taky že ano. V roce 1958 byl zatčen, veškerý majetek mu byl zkonfiskován a on byl odsouzen na 13 let do vězení. Pro mou prababičku to byla zřejmě ta nejtěžší životní zkouška. Zůstala sama se třemi dětmi. Sice mohla nadále bydlet na statku v Žukově, ale musela platit nemalý nájem. Pracovala v místním krávně a domů se vracovala unavená po dlouhé namáhavé práci. Doma na ni čekaly tři dospívající děti, kterým se snažila zajistit plnohodnotný život.

Když byl roku 1968, po dlouhých deseti letech strávených mezi čtyřmi zdmi věznice, můj pradědeček propuštěn na amnestii, začal pra-

covat ve státním hospodářství. Teprve po dlouhých dvaceti letech mu konečně v restituci vrátili majetek, který však byl ve velmi žalostném stavu. Jeho syn s manželkou se pokusili o jeho restauraci, která trvala několik let. Dům, stodolu i hospodářskou budovu však opravili k nepoznání a dnes je usedlost rodinným rekreačním sídlem, hluboce spjatým s minulostí mých předků. Dlouhý pobyt ve vězení určitě zanechá následky na psychickém

zdraví každého člověka. Pradědeček o nich ovšem nikdy nemluvil, a možná i proto mi připadal vždy jako neobyčejně silná osobnost. Zemřel v roce 2012 ve věku 97 let, a protože žil tak neobyčejný život, přišlo mi důležité se s vámi o jeho životní příběh podělit.

ANETA PIECZKOVÁ, KVARTA A, GYMNAZIUM JOSEFA BOŽKA

(Text vznikl v rámci projektu českotěšínské knihovny Píšeme paměti.)



Žně v Žukově.

FOTO | ARCHIV RODINY

Probíhá čištění pozemních komunikací od prachu

Úklid komunikací, chodníků a parkovišť od inertního posypu a prachu začalo v našem městě 20. března. Čištění přináší kromě estetické stránky i mnohem důležitější faktor - minimalizuje dopady prachu na zdraví obyvatel. Ročně smeteme 40 tun prашných částic všech frakcí.

„Město Český Těšín každoročně zajišťuje odstraňování inertního posypu po zimě na pozemních komunikacích. Začínáme od nejfrekventovanějších a nejdůležitějších místních komunikací I. třídy a místních komunikací IV. třídy, chodníků v centru města. Pak pokračujeme na místních komunikacích II. a III. tříd a chodníků v méně obydlených

částech města, kdy k odstranění zbytků zdršňovacích materiálů provedeme nejpozději do 31. května 2017. Prostorové čištění na parkovacích stáních a parkovištích jsme zahájili 4. dubna dle zpracovaného harmonogramu,“ uvádí vedoucí oddělení správy komunikací a liniových staveb Městského úřadu Český Těšín Marcela Recmanová.

Všechna místa pro odstavování automobilů jsou dle ustanovení § 19b odst. 2 zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, alespoň 7 dní před prvním dnem dočasného zákazu označena odpovídající přenosnou dopravní značkou. Chceme touto cestou oznámit občanům, aby v lokalitách takto označených v daném dni neparko-

vali a odstavili svá vozidla na dobu nezbytně nutnou jinde.

Ročně během čištění v Českém Těšíně smeteme zhruba 40 tun prашných částic všech frakcí, které se díky tomu opětovným zvržením nedostanou zpátky do ovzduší a lidé je nemusí vdechovat. Toto množství by mohlo být o něco vyšší, kdyby všichni ukázněně odstranili vozidla z čištěného prostoru.

Lidé, kteří nepřeparkují svůj automobil během ohlášeného prostorového čištění, tak maří snahu o odstranění zdraví škodlivého prachu z ulic v regionu, kde jsou nadměrně překračovány limity poléťavého prachu. Jedním z původců znečištění ovzduší jsou emise z automobilové a železniční dopravy a sekundár-

ní prašnost z již usazených částic na vozovce.

„Jsou ulice, kde jsou lidé ukázněni, a jsou místa, kde auta ponechají, přestože o plánovaném čištění vědí. Neukázněné řidiče čeká pokuta v řádech stokorun,“ avizuje ředitel Městské policie Český Těšín Petr Chroboczek.

Kromě jarního i podzimního plošného úklidu čistíme veřejná prostranství ve městě průběžně. Denně pracovníci úklidových čet seberou každý zhruba 15 kilogramů drobného smetí, hlavně nedopalků, papírků, lahví. Pracovník s vysavačem, který vyjde do terénu jen co vyschnou zelené plochy, dovede odstranit z veřejného prostranství denně až sto kilogramů drobného odpadu včetně psích exkrementů. (DH)

Kraj podpoří profesionální i amatérské sportovce

Moravskoslezský kraj připravil nový dotační program, který podpoří činnost sportovních klubů a tělovýchovných jednot reprezentujících region v nejvyšších celostátních soutěžích družstev dospělých. Mezi příjemce chce rozdělit 27 milionů korun.

Kromě této podpory běží další dotační program, který byl vyhlášen v závěru roku 2016. „Program je určen na podporu pořadatelů významných akcí, pravidelné činnosti dětí, mládeže, seniorů a handicapovaných sportovců. Další finance plynou do podpory velkých akcí, jako nedávného mistrovství Evropy v krasobruslení, čtvrtfinále Fed Cupu, atletických mítinků Zlatá tretra a Czech Indoor Gala, nebo mezinárodního tenisového turnaje handicapovaných Karviná Indoor,“ říká Stanislav Folwarczny, náměstek hejtmána Moravskoslezského kraje pro oblast školství, s tím, že další finance poslouží na pořádání sportovních soutěží základních a středních škol, zajištění účasti krajské reprezentace na hrách Letní a Zimní olympiády dětí a mládeže ČR i k realizaci dalších projektů, podporujících pohybovou aktivitu mládeže. Kraj se bude finančně podílet také na přípravě Kontinentálního poháru IAAF 2018 v atletice.

Vedení Moravskoslezského kraje také ocenilo nejúspěšnější sportovce roku 2016 na slavnostním vyhlášení 15. ročníku Sportovce roku. Cenu mimo jiné získal Marek

Grycz, velká naděje ČR v moderním pětiboji na nejbližších olympijských hrách, který je studentem českotěšínského Gymnazium. (RED)



Kraj podporuje sportovce. Na snímku gratuluje náměstek hejtmána Stanislav Folwarczny vítězům Pavlu Seliverstauovi a Marku Gryczovi.

FOTO | PETR RUBAL A ONDŘEJ SCHENK

Nařizuje se speciální deratizace

Upozorňuje všechny vlastníky, správce a uživatele objektu na území města na povinnost provedení speciální ochranné deratizace k ochraně zdraví před vznikem a šířením infekčních onemocnění na území města Český Těšín.

Vyhláška č. 1/2017 stanoví termín k pokládání nástrah v období od 10. 3. 2017 do 31. 12. 2017, okamžitě v případě zvýšeného výskytu hloďavců a jiných škůdců.

Náklady spojené s provedením prací nese vlastník, správce nebo

uživatel objektu, v jehož prostorách byla dezinfekce a deratizace provedena. Každý vlastník, správce nebo uživatel objektu na území města je povinen předložit doklad o provedení speciální ochranné deratizace.

Doklady o provedení speciální ochranné deratizace doručte na Městský úřad Český Těšín, odbor sociální, Štefánikova 25 (budova vedle kina), 737 01 Český Těšín, kancelář č. 301 v 2. poschodí budovy. Bližší informace na tel: 553035700, e-mail: dinelli@tesin.cz. (KD)

Open Air Museum.Cieszyn.Český Těšín

ČÍSLO PROJEKTU CZ.11.2.45/0.0/0.0/15_003/0000333

Město Cieszyn ve spolupráci s projektovými partnery městem Český Těšín a Městskou knihovnou Český Těšín podali koncem května 2016 projektovou žádost pod názvem „Open Air Museum.Cieszyn.Český Těšín“ v rámci programu Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014-2020. Ta byla následně Monitorovacím výborem doporučena k financování.

Cílem projektu je zvýšení turistické atraktivity založené na společné turistické nabídce budované okolo fenoménu a dědictví rozděleného města.

Díky realizaci projektu dojde k vytvoření muzea týkajícího se dědictví a historie rozděleného města v otevřeném prostoru nábřeží hraniční řeky Olše a mostu Družby. V rámci investičních prací dojde k revitalizaci úseku Piastowské aleje, dále od ulice Zamkowa po ulici Spor-

towa a adaptaci nábřeží Svobody. Nedílnou součástí bude umístění městského mobiliáře spolu s dílčími částmi expozice. Samotná expozice bude využívat tradičních prvků prezentace (informační tabule) a moderní prvky (mobilní aplikace, hotspots, multimediální kiosky). Aktivita projektu budou taktéž doplněny o vytvoření nového turistického informačního centra v Českém Těšíně. Fyzická realizace projektu byla zahájena 2. 1. 2017. Předpokládané datum ukončení realizace projektu je 29. 12. 2017.

Projekt je spolufinancován Evropskou unií z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj – Program Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014-2020.

PETRA GÓRECKÁ,
PROJEKTOVÝ MANAŽER

ZÁMĚRY RADY MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN NA ROK 2017

Strategie rozvoje města

- Vyhodnocení dokumentu Strategický plán rozvoje města 2012-2016
- Tvorba Strategického plánu rozvoje města 2017-2021
- Změna č. 4 Územního plánu Český Těšín – vydání změny
- Územní studie bytové domy Český Těšín - Sokolovská – zhotovení zadání studie, výběr zhotovitele, vypracování a odevzdání studie
- Městský program regenerace památkové zóny Český Těšín – administrace příspěvku na projekt Obnova fasády - Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ - 2. etapa - severní fasáda a na projekt MŠ Smetanova – repas. oken 1. NP
- Program města Český Těšín na zachování a obnovu vybraných historických prvků v MPZ Český Těšín - administrace programu, vyhlášení výzvy na rok 2018

Oblast přípravy na čerpání dotačních prostředků

(podání žádostí o dotaci v rámci různých operačních programů)
Podání projektové žádosti (dále jen PŽ) do výzvy Operačního programu Interreg V-A Česká republika – Polsko

• Projekt „Český Těšín / Cieszyn INEurope“

Podání PŽ do výzvy Operačního programu Interreg V-A Česká republika – Polsko – Fond mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński

• Projekt „Syntetické DNA“

Podání PŽ do výzvy Integrovaného regionálního operačního programu

• Projekt „Centrální dopravní terminál Český Těšín a Parkoviště P+R“

• Revitalizace ul. Nádražní

Podání PŽ do výzvy Ministerstva vnitra ČR a dalších žádostí o dotaci z rozpočtu MV ČR

• Projekt „Český Těšín – Horní Žukov – Dopravní automobil“

• Projekt Městské policie „Český Těšín – Modernizace dohledového pracoviště 2017“

• Projekt Městské policie „Český Těšín – Sociálně psychologický výcvik pro rodiče s dětmi 2017“

Podání PŽ do výzvy Moravskoslezského kraje

• Projekty „Zabezpečení péče o válečné hroby“

Podání žádosti o dotaci v rámci Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón Ministerstva kultury ČR

• Projekt „Obnova fasády – Kulturní a společenské středisko

„Střelnice“ – 2. etapa – severní fasáda“

• „MŠ Smetanova – repas. oken 1. NP“

Podání PŽ do výzvy Státního zemědělského a intervenčního fondu

• Rozšíření lesních ploch v katastrálním území Dolní Žukov a Koňákov

Podání žádosti o podporu do programu CzechInvestu

• Projekt „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“

Podání žádosti o dotaci do Státního fondu životního prostředí

• Pořízení elektromobilu pro potřeby Městského úřadu Český Těšín

Oblast investic a údržby majetku

INVESTIČNÍ AKCE:

- Sportovní hala Svojsíkova – dokončení přípravy k realizaci, zahájení realizace
- Zateplení a výměna oken MŠ Okružní – realizace
- Rekonstrukce MŠ Okružní – realizace
- Open Air Museum – Zahrada dvou břehů 2016-2018 – realizace
- Železniční lávka – dokončení přípravy k realizaci
- Příprava území Mezi Lány, Český Těšín – dokončení přípravy k realizaci
- Centrální dopravní terminál a Parkoviště P+R – dokončení přípravy k realizaci
- ZŠ Ostravská - výměna oken blok V a T – realizace
- Venkovní areál u Kulturního a společenského střediska "Střelnice" – realizace
- Obnova fasády – Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ – 2. etapa – severní fasáda – realizace
- MŠ Smetanova – repas. oken 1. NP – realizace

CHODNÍKY:

- Chodník podél sil. I/11 ul. Ostravská - Mosty, Mistřovice – realizace



- Oprava chodníku ul. Komenského – realizace dílčího úseku
- Oprava chodníku ul. Koperníkova před domy 1-13 – realizace
- Oprava chodníků sídliště Mojská – realizace
- Oprava chodníku ul. Ostravská, podél domů 50-56 – realizace
- Oprava chodníku nábr. Míru – od PČR po ul. Dvořákovu – realizace

MÍSTNÍ KOMUNIKACE A MOSTY:

- Oprava žulových dlažeb na náměstí ČSA (5. část) - pokračování výměny a doplnění poškozené dlažby
- Výměna přístřešků autobusových zastávek – realizace 2 ks
- Částečná oprava a příprava projektové dokumentace celkové rekonstrukce ČOV a kanalizace - Horní Žukov, ul. Kótovská (u kaple) – zefektivnění činnosti technologie čističky odpadních vod, utěsnění kanalizačního řadu
- Odvodnění MK Mistřovická – projektová příprava
- Připojka vpusti ul. Gymnazijní – realizace
- Údržba mlátových chodníků v parku u centrálního hřbitova a Masarykových sadech
- Oprava mostů, propustků a lávek v Českém Těšíně - opravy zábradlí, obnovy opěr, opravy říms a vozovky mostů, lávek a propustků bez PD
- Rekonstrukce mostu ul. Pod Zvonek – dokončení přípravy k realizaci
- Most Lipová, osada Antoniček – realizace
- Rekonstrukce mostu ul. Pod Kamionkou – dokončení přípravy k realizaci
- Opěrná zeď a rekonstrukce MK ul. Rakovec – realizace
- Rekonstrukce propustku Rakovec – dokončení přípravy k realizaci
- Oprava MK ul. Pod Bučinou, vpravo od Albrechtické – realizace
- Oprava MK ul. Gymnazijní – realizace dílčího úseku
- Oprava MK ul. Havlíčkova, před ZŠ – realizace
- Oprava MK ul. Záplotí – realizace dílčího úseku
- Oprava MK ul. Strmá – realizace dílčího úseku

VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ:

- Výměna svítidel, kabeláže, stožárů a nátery v rámci obnovy veřejného osvětlení (obnova dle uzavřené smlouvy se správcem)
- VO - Garáže U Mlékárny – realizace
- VO ul. Nová – realizace

VODOVODY:

- Vodovod Dolní Žukov Ovčarina – 2. etapa - realizace

ZÁMĚRY RADY MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN NA ROK 2017

Oblast dopravy

- Bezbariérové úpravy autobusových zastávek – realizace
- Cyklostezka Č. Těšín - Ropice – realizace
- Parkovací stání sídliště Hrabinská – realizace 3. etapy
- Parkoviště na ul. Slezská – realizace
- Zřízení výhyben a točny na místní komunikaci ul. Pod Zvonek v H. Žukově – dílčí realizace
- Zajištění dopravní obslužnosti průmyslové zóny – dokončení přípravy k realizaci
- Chodník a cyklostezka ul. Lipová, Sokolovská – realizace
- Parkoviště pro os. vozidla u ZŠ Pod Zvonek – realizace
- Úprava parkování v oblasti ul. Husova, Komenského, Divadelní, Kpt. Jaroše, Zelená, Kontešinec – zřízení parkovacích míst za účelem zvýšení počtu parkovacích stání
- Úprava ovládání světelného signalizačního zařízení na ul. Karvinské a Jablunkovské z důvodu realizace zkušební odbočení z ul. Jablunkovské na ul. Frýdeckou
- Výběr dopravce MHD pro období let 2019 až 2028
- Optimalizace jízdních řádů MHD u víkendových spojů

Oblast životního prostředí

- Zlepšení kvality ovzduší – finanční podpora občanů na výměnu starých kotlů na pevná paliva z rozpočtu města v rámci „Kotlíkových dotací“ Moravskoslezského kraje – I. a II. výzva
- Ochrana ovzduší – lokální topeniště – kontroly spalování v lokálních topeništích v průběhu topné sezony a následná řešení zjištěných nedostatků
- Spolupodílení se a koordinace osvětových akcí zaměřených na ekologii – např. Den stromů, výtvarná soutěž v rámci výstavy myslivosti, soutěž ve sběru lesních plodů
- Vodní nádrž Hrabina – rekonstrukce mola
- Rozšíření lesních ploch v katastrálním území Dolní Žukov a Koňákov
- Organizace ekologické akce za účasti občanů „Uklidíme Česko 2017“
- Informační kampaň v oblasti ekologie a vytápění
- Obnova zeleně – obnova stromořadí ulice Studentská, Gymnazijní
- Nová výsadba alejových stromů – parčík na Rozvoji, sídliště Frýdecká, park A. Sikory, sídliště Hrabinská, nábreží Míru
- Organizace 3. mezinárodního řezbářského sympozia - umělecká díla ze dřeva na dané téma
- Doplnění nových herních prvků dětských hřišť – parčík na Rozvoji
- Navýšení a výměna nádob na elektrozařízení, na tříděný odpad
- Pořízení tašek na tříděný odpad pro občany
- Přistavení velkoobjemových kontejnerů pro občany – v podzimních měsících
- Zřízení nabíjecí stanice pro elektromobily – realizace

Oblast sociální a zdravotní

- Pořádání zdravotních pobytů pro seniory (Luhačovice, 3 turnusy)
- Pořádání zahraničních prázdninových pobytů pro děti (Chorvatsko, 2 turnusy)
- Spolupořádání léčebného pobytu pro děti v dětské ozdravovně ve Zlatých Horách
- Doplatek k obědům pro seniory
- Den sociálních služeb, zdraví a souvisejících aktivit
- Diskusní setkání se seniory města
- Organizace společného víkendu pěstounských rodin
- Rozvoj nabídky sociálních služeb a souvisejících aktivit
- Poskytnutí dotací v rámci vyhlášeného programu „Podpora sociálních služeb pro rok 2017“ a vyhlášení nového programu pro rok 2018
- Poskytnutí dotace Moravskoslezskému kraji na podporu poskytovatelů sociálních služeb v rámci programu „Podpora služeb sociální prevence 2“
- Dotační podpora organizací působících v sociální oblasti
- Finanční podpora táborových pobytů dětí
- Finanční podpora pořádání výjezdů dětí ZŠ do škol v přírodě

Oblast školství, sportu a kultury

- Ocenění osobností města Český Těšín, nejlepších žáků a pedagogických pracovníků škol a školských zařízení
- Organizace a podpora konání kulturních a jiných aktivit: Svátek tří bratří, Den dětí, Rockování nad Olzou, Den s dechovkou, Benefice pod modrým Těšínským nebem, Velikonoční jarmark, Slezský rynek, Cyril a Metoděj, Vánoční jarmark
- Dotace z rozpočtu města do oblasti sportu
- Dotace z rozpočtu města do oblasti kultury a na ostatní účely
- Projekt „Místní akční plán rozvoje vzdělávání obce s rozšířenou působností Český Těšín“ – realizace

Oblast bezpečnostní politiky města

- Kontrola dodržování obecně závazných vyhlášek a nařízení města
- Kontrolní akce odboru místního hospodářství, městské policie zaměřené na černé skládky, autovraky a nepovolená reklamní zařízení
- Preventivně bezpečnostní kontrolní akce sociálního odboru, městské policie a Policie ČR zaměřené na ochranu dětí a mládeže před:
 - škodami způsobenými tabákovými výrobky, alkoholem a jinými návykovými látkami
 - záškoláctvím
- Preventivně bezpečnostní kontrolní akce sociálního odboru, městské policie, Policie ČR a úřadu práce zaměřené na kontrolu zletilých:
 - monitoring osob bez přístřeší
 - zneužívání sociálních dávek
- Podpora aktivit v rámci Městského programu prevence kriminality (MPPK):
 - dotační podpora organizací působících v oblasti MPPK
 - Akce „Na vlastní kůži“ – každoroční realizace pro žáky 8. a 9. tříd v oblasti dopravní výchovy
- Organizace akcí v rámci prevence kriminality:
 - Na kole jen s přílbou – každoroční realizace pro širokou veřejnost zaměřená na cyklisty
 - Za šera – každoroční realizace pro širokou veřejnost zaměřená na nošení reflexních prvků
- Rozšíření kamerového systému v domě Kysucká 1821/8 a Kysucká 1822/10
- Pořízení dopravního automobilu pro JSDH Horní Žukov s dotační podporou GR HZS ČR

Oblast kontaktu s občany a informování občanů

- Pravidelná informovanost občanů prostřednictvím Těšínských listů, městského informačního kanálu, Těšínských minut a Facebooku města
- Pravidelná aktualizace internetových stránek včetně odpovědí na dotazy občanů
- Zřízení menu na webových stránkách města: „Rozdílná legislativa ČR a Polska v oblasti veřejného pořádku a dopravy“
- Podpora provozu informačního centra



První školní čtenářský klub na ZŠ Kontešinec

Říká se, že dnešní děti nečtou – je tomu skutečně tak? Pokud ano, je možné tento stav změnit? Proč je důležité, aby děti četly? Jak rozvíjet dětské čtenářství? Jaké knížky baví dnešní děti? Jak čtenářské aktivity zakomponovat do běžné výuky?

Na tyto otázky naše škola hledá odpovědi v projektu Školní čtenářské kluby na 2. st. ZŠ, v němž budeme s podporou Nové školy, o. p. s., po dobu tří let pracovat spolu s dalšími dvaceti šesti základními škola-

mi napříč celou Českou republikou. V rámci projektu, který je financován z prostředků Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání, vznikl na Základní škole Kontešinec čtenářský klub. Jednou týdně se v něm od února schází dvanáct dětí 2. stupně, z nichž část tvoří žáci se speciálně vzdělávacími potřebami.

Cílem setkávání je rozvoj dětského čtenářství a čtenářské gramotnosti, protože ta je základním předpokladem školního i životního úspěchu dětí.

Klubové setkání se koná pravidelně každý čtvrtek odpoledne

ve školní knihovně ZŠ Kontešinec, která je partnerem projektu. Během hodiny a půl děti sdílí své zážitky z četby, hodnotí přečtené, zapojují se do aktivit spojených s rozvojem čtenářských dovedností. Základem každého setkání je dílna čtení, při níž si děti vyberou knihu a 20 minut potichu čtou. Nechybí samozřejmě ani závěrečné povídání o zážitcích z knih.

Žáci chodí do klubu rádi, je to pro většinu z nich jedna z mála možností, kdy si mohou nerušeně v klidu číst, kdy odloží mobilní telefony

a zapomenou na počítače. Mohou si vybrat knihu z široké nabídky klubové knihovničky nebo školní knihovny. Pokud projeví zájem o tituly, které nejsou v nabídce, ochotná knihovnice jim je ráda sežene.

Věříme, že dětem nadšení vydrží a že „nakazí“ co nejvíce svých spolužáků. Vždyť i pro nás, manažerky klubu, je jejich radost největším oceněním. Práce ve školním klubu nás velmi baví, názory a postřehy čtenářů jsou pro nás velkou inspirací.

**DANA BEDNÁŘOVÁ
A KATEŘINA ŠILDROVÁ**

Dobrovolníci mění svět. A stačí jedna hodina týdně

Dobrovolnictví je velice rozličné, avšak vždy všechny spojuje jedno prvotní přání: být užitečný. Dobrovolníci velice často boří mýty. Proč by nemohlo fungovat přátelství mezi stouletou seniorkou a 18letou studentkou?

Dobrovolnický program v Domově seniorů Slezské humanity odstartoval teprve v říjnu 2016, ale už se stal jedinečným tím, že zde vznikl rekordní věkový rozdíl 81 let mezi seniorkou a mladou dobrovolnicí. Tyto dvě ženy hledaly k sobě cestu jen chvíli, po seznámení bylo jasné, že toto přátelství bude krásné a rovnovážné. Obě jsou velice otevřené, povídají si o svých životech, jako by se znaly odjakživa. Dívají se vzájemně hluboko do očí a možná



vědí a cítí více, než mohou vnímat jiní. Staly se z nich blízké kamarádky a jejich každotýdenní setkání si obě vždy moc hezky užijí. Jak sama dobrovolnice Michelle říká: „Náš věkový

rozdíl 81 let se úplně smývá, jsem s ní ráda, vždycky odcházím z Domova plná energie...“

Chtěli byste také pomáhat, chcete dělat ostatním lidem život šťast-

nější? Stačí jen jedna hodina týdně a můžete přinést spoustu radosti do života jiných. Pro bližší informace, prosím, kontaktujte těšínskou koordinátorku ADRA paní Alenu Szkutovou, tel. 734 366 210, e-mail: alena.szkutova@adra.cz.

Dobrovolníci mohou v Českém Těšíně působit u seniorů a pacientů v rámci 5 dobrovolnických programů: Domov seniorů na Sokolovské ulici, Senior domy Pohoda, Domov seniorů Slezské humanity, Program Dobrovolníci domů, Nemocnice Český Těšín.

Těšíme se na všechny, kteří se rozhodnou pro dobrovolnictví.

HUMANITÁRNÍ ORGANIZACE ADRA

FOTO | ARCHIV ADRA

Město Český Těšín ve spolupráci s poskytovateli sociálních služeb a spolupracujícími organizacemi Vás zve na **DEN SOCIÁLNÍCH SLUŽEB, ZDRAVÍ A SOUVISEJÍCÍCH AKTIVIT 2017**

akce se uskuteční ve středu **7. 6. 2017**
od 10.00 do 16.00 hodin na náměstí ČSA, Český Těšín
a ve velké zasedací místnosti ve III. poschodí budovy radnice

Přijďte se seznámit se širokou nabídkou činností poskytovatelů sociálních služeb a spolupracujících organizací

Přijďte si prohlédnout ukázky ortopedických a kompenzačních pomůcek

Vyzkoušejte, jak se žije lidem s handicapem

Můžete anonymně využít možnosti měření krevního tlaku a pulsu, stanovení BMI, měření podílů tuků v organismu a měření cukru v krvi

Shlédněte praktickou ukázkou polohování a rehabilitace imobilních osob

Poradte se ve složitých životních situacích

Můžete se těšit na doprovodný program v podání uživatelů sociálních služeb, taneční vystoupení, hudební produkci a další. Nákupem výrobků podpoříte činnost prezentujících se organizací.

Studenti obchodní akademie připraví odborný ekonomický slovník

Obchodní akademie v Českém Těšíně uspěla v grantovém řízení o podporu z Programu Inter-reg Česká republika – Polsko z Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński a získala finanční prostředky pro realizaci projektu s názvem „Aktivní absolvent moderní střední školy“.

Partnerskou školou je Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych im. Macierzy Ziemi Cieszyńskiej z polského Cieszyna.

Žáci našich škol se budou vzdělávat v oblasti jazykové, odborné i kulturní. Připravíme odborné semináře v oblasti podnikatelské legislativy týkající se založení firmy v naší příhraniční oblasti. Žáci i učitelé si vyslechnou, jaké jsou legislativní zvláštnosti pro začí-

nající podnikatele v obou státech, jaké profese jsou žádané na pracovním trhu v příhraniční oblasti. Obě školy se v dubnu zúčastní Veletrhu fiktivních firem. Společným výstupem projektu bude také slovník česko-polský a polsko-český, který bude obsahovat odbornou terminologii z oblasti ekonomické, finanční, obchodní a účetní.

V rámci dalších aktivit projektu žáci obou škol navštíví dvě úspěšné firmy na každé straně hranice. Věříme, že realizace projektu přispěje nejen k prohloubení znalostí o podnikání a zaměstnatelnosti v příhraniční oblasti, ale také dojde k navázání řady osobních přátelských kontaktů mezi žáky i pedagogy.

**KRISTINA BONČKOVÁ,
ŘEDITELKA ŠKOLY**

Nejkrásnější kniha Rakouska se tiskla v Českém Těšíně

Devátého března byla zástupcům tiskárny FINIDR předána v Kongresovém sále vlády ve Vídni cena za Nejkrásnější knihu Rakouska. Tradiční prestižní akce je oceněním grafického i výrobního zpracování knih a FINIDRským železkiem v ohni byla kniha *In Paradisum (V ráji)* autora Yvese Petryho. Byla jednou z 15 nominovaných knih a jako jedna z mála byla zástupcem beletrie.

Být nominován znamená dostat se mezi elitu a mezi opravdové tiskařské a knihařské skvosty. Nezávislá porota vybírá z celkem 200 knih. Tři vítězné knihy jsou poté oceněny státní cenou. V roce 2014 cenu za nejkrásnější knihu dokonce tiskárna FINIDR vyhrála, tehdy za titul *Museum der Träume* (Muzeum snů).

„V průběhu 23 let, kdy vyrábíme knihy, jsme získali již řadu ocenění. Každého mezinárodního úspěchu

a zařazení mezi nejkrásnější knihy napříč Evropou si velmi vážíme,“ říká Jaroslav Drahoš, majitel tiskárny FINIDR. Ta v současné době patří mezi největší výrobce knih v Evropě. Ročně zde 460 zaměstnanců vyrobí přes 23 milionů kusů knih především pro zahraniční trh. V loňském roce přesáhl obrát tiskárny 900 milionů korun. Každý rok od vzniku podniku je její ekonomický výsledek nejlepší v její historii. Částka, kterou

tiskárna FINIDR v loňském roce investovala do nové haly a strojů, dosáhla téměř 190 milionů korun.

Díky systematickému rozvoji, investicím a vzdělávání svých zaměstnanců je tiskárna FINIDR polygrafickou špičkou. Potvrzují to četná ocenění napříč celou Evropou a 45 zemí světa, kam vyrobené knihy vyváží. Knihy z FINIDRu reprezentují výbornou práci našich lidí a tradici tohoto regionu. (RED)

Školní družina ZŠ a MŠ Kontešinec uspořádala Ples Karla IV.



Každý měsíc plníme ve školní družině úkoly v celoroční hře, kterou jsme letos nazvali Byl jednou jeden král. Povídáme si o středověku, řemeslech a životě, kreslíme erby, vyrábíme královské koruny. V pátek 17. února se v tělocvičně konal Ples Karla IV.

Podmínkou účasti bylo mít na sobě jakýkoliv „kousek sukna plesového“. V tento den se děti i paní vychovatelky proměnily ve šlechtice,

pážata, rytíře, krále nebo princezny. Ples jsme zahájili slavnostní polonézou. Pak následoval program dětí ze sboru, které nám zazpívaly, a děti z tanečního kroužku zatancovaly. Nakonec se předvedl taneční pár Eliška Moravcová a Tobias Ottner. Poté začala taneční zábava, tancovali jsme v kruhu i ve dvojicích, učili se společně dobové tance. Ples sklidil u dětí velký úspěch

LENKA MARTINKOVÁ

ENJOY YOUR ENGLISH

Fani języka angielskiego w szkołach podstawowych mieli okazję wziąć udział w dwudziestej edycji konkursu języka angielskiego Enjoy your English, którego po raz siódmy organizatorem była Polska Szkoła Podstawowa w Czeskim Cieszynie. Do udziału zgłosili się uczniowie z 12 polskich i czeskich placówek, którzy mogli sprawdzić swoje umiejętności językowe oraz wiedzę z zakresu historii Wielkiej Brytanii i Stanów Zjednoczonych. Na pierwszym miejscu uplasowała się Zuzana Krucinová ze SP Hrabina w

Czeskim Cieszynie, na drugim Tobiáš Konečný z „podstawówki“ na Konteszyńcu, a trzecie miejsce zajęła Terezie Kondziolková z PSP w Karwinie. Wysokie 5. miejsce zdobył także nasz uczeń Mateusz Szewczyk.

Pomysłodawczynią Enjoy your English jest nauczycielka języka angielskiego Helena Waclawek. Od tego roku odpowiedzialność za konkurs wzięły na siebie Małgorzata Piasecka i Beata Bojda.

MAŁGORZATA PIASECKA

Svěcení velikonočních pokrmů proběhne na Bílou sobotu

Před námi je velikonoční týden. Křesťané po celém světě si připomínají Ježíšovo zmrtevýchvstání. Vzkříšení Ježíše Krista je pro křesťany centrálním bodem jejich víry – smrt není konec, ale začátek nového života.

Tyto svátky k sobě vážou mnoho tradic, mimo jiné ty, které souvisí se starou postní praxí zapovídající požívání nejen masa, ale i vajec a sýra. Tyto pokrmy byly o Velikonocích žehnány pro jejich použití v neděli. Zvláštní symboliku má velikonoční vejce – symbol života.

I když pro většinu Čechů Velikonoce pondělkem skončí, velikonoční

doba jako taková končí až 50. dne, tedy slavností Sestání Ducha svatého – Letnic.

Také letos se již tradičně mohou lidé na Bílou sobotu sejít v 9 hodin před českotěšínským kostelem Nejsvětějšího srdce Ježíšova, kde proběhne požehnání velikonočních pokrmů. V košíku by neměla chybět samozřejmě vejčka, sladké pečivo, piškotový beránek, uzeniny, křen, chleba, ale lze přinést i vejčka nebo mouku, ze kterých budou hospodyňky teprve péct svěcené. Tradice svěcení velikonočních pokrmů na Těšínsku znovu ožívá, jak je vidět z fotografie z loňské slavnostní chvíle.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Klobouk byl ve dvacátých letech nutností, dnes je ideálním doplňkem, říká českotěšínská návrhářka

Čepice, barety, klobouky a fezy - to vše se vyrábí v novojičínské továrně na klobouky. Jedním z tvůrců, kteří aktuálně vtiskují kvalitním pokrývkám hlavy z Moravy tvar a barvu, je drobná dívka z Českého Těšína.

Pavlaína Recmanová má na vizitce s logem Tonaku titul Ing. a funkci desinatér. Je tedy odborníčkou zabývající se navrhováním vzorů oděvních textilií, tkanin a pletenin.

„Vystudovala jsem návrhářství na Technické univerzitě v Liberci a tématem mé diplomové práce bylo laserové vypalování na plstěné polotovary,“ říká Recmanová a přináší svou praktickou ukázkou k závěrečné práci, černý dámský klobouk se vzorem vypáleným pomocí laserového paprsku. Říká, že klobouky jí dávno učarovaly jako u nás neprávem opomíjená část oblečení.

Podle ní si málokdo uvědomuje náročnost výroby. Pro vznik klobouku je třeba osmdesáti až sto padesáti pracovních operací a vysoký podíl dokonalé řemeslné ruční práce. Proces výroby se přitom za posledních více než sto let zásadně nezměnil.

„Základní surovinou jsou chlupy z koček z králíků nebo zajíců. Na výrobu jedné pokrývky spotřebujeme čtyři až pět koček,“ vysvětluje. Výroba začíná řezáním kůže, následuje moření, které materiál změkčí, vysoušení, odstranění srsti a foukání, při němž se oddělí pesíky a nečistoty. Následuje plstění, valchování, barvení a tvarování, které se provádí v kyselém prostředí, za tepla a pomocí páry. Firma má speciální



Výroba jednoho klobouku trvá šest až osm týdnů.

FOTO | ARCHIV PAVLAÍNY RECMANOVÉ

dílnu, kde se vyrábí dřevěné formy, na nichž se klobouky ručně tvarují. Hliníkové formy slouží pro strojní tvarování.

„Povrchové úpravy provádíme broušením, hlazením a česáním. Klobouky se brousí smrkovým papírem nebo kůží ze žraloka. Povrch je hladký, velurový nebo zámišový. V poslední fázi jsou pokrývky zdobeny. Výroba klobouku trvá šest až osm týdnů, polotovary čtyři až osm týdnů. Používáme přírodní materiál, který musíme nechat vyžrát, abychom dosáhli správné a požadované kvality, protože klobouk je jako dobré víno, čím starší, tím lepší,“ přesvědčuje Recmanová s tím, že plstěné klobouky jsou samozřejmě kvalitnější než vlněné, mají lepší

vlastnosti a podstatně delší životnost.

V Evropě je pouze pět podobných firem, mimo jiné slavné italské Borsalino. Tonak je největší a dodává do celého světa jak hotové pokrývky, tak polotovary. Mezi jeho největší odběratele patří USA, Evropa, Rusko, Japonsko, Austrálie a další státy.

Pokrývky hlavy byly vždy určením určitého společenského statusu, v meziválečném období byly přímo nutností, bohužel v posledních desetiletích se dostaly do ústraní. I povolání modistky téměř zaniklo. „Klobouky však našťastí přicházejí opět do módy, nosí je i mladá děvčata, zjistila, že dovedou skvěle oživit takzvaný outfit,“ věří Recmanová.

Přestože svůj profesní osud spojíla s tradičním výrobcem z Nového Jičína a denně do práce dojíždí 54 kilometrů, zůstává ve svém rodném městě. „Mám Český Těšín velmi ráda a o stěhování jsem nepřemýšlela,“ ujišťuje.

Historie Tonaku

V roce 1630 byl městskou radou Nového Jičína schválený kloboučnický cech. Přechod k manufaktuře nastal až s příchodem Jana Nepomuka Hückela v roce 1799, kdy se výrobky z Čech dostaly na zahraniční trh. Hückel zavedl do výroby i další novinku – stroje, které v továrně slouží dodnes.

Kloboučnický byznys Hückela a jeho synů pokračoval úspěšně až do znárodnění, kdy se z něj stal národní podnik Tonak. Po revoluci ovládla výrobu investiční skupina Stark. Po prodeji Fezka, který začal vyrábět textilie pro automobilový průmysl a přišel i o fez v logu firmy stejně jako o tradiční název, v roce 2008 část investorů odešla a zůstali jen ti, kteří v pokrývkách hlavy viděli budoucnost.

Produkty Tonak kromě movité klientely mají v oblibě ortodoxní Židé, bolivijsí indiáni, nigerijsí muslimové nebo třeba letušky katarských aerolinek. K nejprodávějším produktům patří ale stále čepice „zmijovky“, kterých jen do Senegalu ročně směřuje z Moravy přes 200 tisíc, ovšem jsou mnohem barevnější než ty, které známe od nás. V Českém Těšíně si výrobky Tonaku koupíte mimo jiné v ulici Odboje. (DH)

Opět se chystá povinné očkování psů proti vzteklině

Městský úřad Český Těšín, oddělení životního prostředí, upozorňuje všechny majitele psů na povinné očkování psů proti vzteklině.

Podle zákona č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (veterinární zákon), ve znění pozdějších předpisů, bude v zájmu ochrany území ČR provedeno očkování psů proti vzteklině. Chovatel je dle § 4 odst. 1 písm. f) veterinárního zákona povinen zajistit, aby byli psi, jakož i lišky a jezevci drženi v zajetí, ve stáří od 3 do 6 měsíců platně očkováni proti vzteklině a poté

během doby účinnosti předchozí použité očkovací látky přeočkováni, uchovávat doklad o očkování po dobu platnosti očkování a na požádání jej předložit úřednímu veterinárnímu lékaři.

Mimo očkování psů proti vzteklině bude umožněno chovatelům koček si nechat naočkovat i kočky.

Majitelé psů a koček mohou svá zvířata přivést k očkování na následující svodná místa:

v úterý dne 9. 5. 2017

8.00 - 9.00 hod. – nádvorní hasičské zbrojnice v Českém Těšíně

10.00 - 11.00 hod. – u restaurace Dělo (bývalý Dělnický dům)

11.30 - 11.50 hod. – u RD čp. 85 - Dolní Žukov (Halami)

12.00 - 12.20 hod. – u kulturního domu U Zvonku - Dolní Žukov

12.30 - 13.30 hod. – nádvorní hasičské zbrojnice v Českém Těšíně

ve čtvrtek dne 11. 5. 2017

8.15 - 8.30 hod. – u RD čp. 69 - Horní Žukov (Fleischhansovi)

8.35 - 9.00 hod. – hřiště u bývalého obchodu, Horní Žukov - ul. Vělepolská

9.05 - 9.20 hod. – u RD čp. 98 - Horní Žukov - ul. K Hájence (Glajcarovi)

9.25 - 9.40 hod. – Mosty, Antoníček - točna autobusů

9.55 - 10.15 hod. – Koňákov - ul. Hradištská (u bývalého obchodu)

10.20 - 10.40 hod. – u bývalého NV v Mostech - ul. Ostravská (pošta)

10.50 - 11.00 hod. – Myslívna - Vyrušaná

11.05 - 11.25 hod. – u bývalého kulturního domu ve Stanislavicích

Upozorňujeme chovatele, že očkování proti vzteklině je povinné ze zákona!

Chovatelé jsou povinni předložit u psů očkovací průkaz a zajistit dospělou osobu k patřičné fixaci zvířete s použitím náhubku.

Za očkování bude vybírán poplatek ve výši 150 Kč.

JAN PETRUŠEK, REFERENT ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Mladí hasiči z Mostů cvičí také díky vodařskému grantu

Dvě českotěšínské organizace uspěly v grantovém programu společnosti SmVaK Ostrava pro aktivní zaměstnance, kteří ve svém volném čase působí v neziskovkách. A nutno dodat, že jak Sdružení dobrovolných hasičů Český Těšín - Mosty, tak Klub mladých Filadelfia byly úspěšné již v loňském roce, kdy program vodařenská společnost poprvé vyhlásila.

Program s názvem Plaveme v tom spolu! je postavený na principu, kdy zaměstnanec SmVaK Ostrava žádá o finanční podporu na projekt nebo akci neziskové organizace, v níž aktivně ve svém volném čase a větši-

nou bez nároku na odměnu působí. Spolek je následně příjemcem prostředků a zaměstnanec ambasadorem projektu.

I malé částky pomáhají

Milan Pšcolka působí jako provozní montér na Středisku vodovodních sítí v Trinci, ve svém volném čase ale už čtrnáct let aktivně působí mezi hasiči ve Sdružení dobrovolných hasičů Český Těšín - Mosty. „Jsem pomocníkem vedoucího mládeže a členem zásahové jednotky. Jako instruktor pomáhám s přípravou a výcvikem. Je samozřejmě nutné se také zapojit do dopravy družstev na jednotlivé soutěže,“ říká Pšcolka. Získaná podpora v obou letech směřovala na nákup

vybavení pro výcvik mladých hasičů, kterých je ve sdružení více než deset. Výsledky se mimo jiné projeví během sportovních her a soutěží v rámci Mládežnické ligy okresu Karviná. Tentýž sbor také pořádal poslední kolo Gorolského poháru na stadionu ve Frýdecké ulici.

Filadelfia pro smysluplné trávení volného času

Marek Hlawiczka ze Střediska kanalizačních sítí Český Těšín působí jako tajemník Klubu mladých Filadelfia a zastřešuje chod celé organizace, která zahrnuje šest klubů. V roce 2016 získal v grantovém programu prostředky na podporu projektu letních stano-

vých táborů a pobytů. V letošním roce uspěl klub s projektem, který si klade za cíl udržet v aktivním chodu všech šest existujících klubů a nabídnout dětem a mládeži smysluplné využití volného času, čímž se zprostředkovaně podílí na prevenci kriminality a vzniku negativních jevů. Například víkendy jsou v případě dobrého počasí organizovány venku na čerstvém vzduchu s cílem rozvíjet mimo jiné fyzické schopnosti účastníků. Klub má celkem více než 200 členů, na Těšínsku působí od roku 1999, na jeho chodu se podílí také město Český Těšín a Česká církev bratrská. Více informací o činnosti klubu na www.filadelfia.cz. (MS)

Zjazd i szkolne zawody narciarskie



Liczna ekipa uczniów Polskiej Szkoły Podstawowej z Czeskiego Cieszyńska stanęła na starcie zawodów narciarskich, które są wieloletnią tradycją i na stałe wpisały się w kalendarz wydarzeń sportowych dla uczniów Polskich Szkół Podstawowych.

Reprezentanci naszej szkoły rywalizowali w poszczególnych kategoriach wiekowych, dla których przy-



gotowane były trzy trasy na stoku w Mostach koło Jabłonkowa. Organizatorem tegorocznych zawodów była SP im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie.

Najlepsze wyniki spośród naszej reprezentacji uzyskali: Sara Folwarczna – 3. miejsce (2-3 klasy), Marcin Šterba – 3. miejsce (4.-5. klasa), Adam Ciešlar – 4. miejsce (1. klasa), Jagna Greň – 5. miejsce (4.-5. klasa), Tereza Utíkal – 6. miejsce (4.-5. klasa), Aneta Mrózek – 4. miejsce (8.-

9. klasa), Tereza Ciešlar – 5. miejsce (8.-9. klasa), Filip Klimek – 6. miejsce (6.-7. klasa).

Zjazd poprowadziły szkolne zawody narciarskie, w których wzięło udział ponad 60 naszych uczniów. Przy sprzyjających warunkach zawodnicy mieli do pokonania dwa przejazdy na trasie slalomu.

Wśród najmłodszych zawodników tytuły mistrzowskie „wyjeździli”: Aneta Niemiec i Adam Ciešlar, (przedszkole - I klasa), Sara



Folwarczna i Martin Šilon (II-III klasa), Tereza Utíkal, Denis Siostrzonek (IV-V klasa). Natomiast wśród starszych uczestników na pierwszych miejscach uplasowali się: Nela Grochol i Adam Recmaniok (VI-VII) oraz Tereza Ciešlar i Mateusz Śikora (VIII-IX).

Serdecznie dziękujemy wszystkim rodzicom za pomoc w organizacji, szczególnie Państwu Folwarcznym.

MAŁGORZATA PIASECKA
FOTO | MAŁGORZATA PIASECKA

Přírodě v Beskydech pomůže další zajímavý projekt

Beskydy – území, které nabízí spoustu vyžití. Území ideální k pěší turistice, běhu, jízdě na kole. Beskydy jsou plné turistů, návštěvníků, závodníků, ale bohužel i odpadků. Nový projekt Adopce turistických tras nám může dát odpověď co s nimi. S konkrétní podobou této možnosti nyní přicházejí organizátoři extrémního závodu B7. Nový projekt Adopce turistických tras v sobě důmyslně spojuje lásku k pří-

rodě, zálibu v turistice, zábavnou hru a hlavně snahu o čistší přírodu kolem nás. Interaktivní webová stránka adopce.cz sází na důvěru v lidi a jejich dobročinnou činnost. Zájemce se zdarma zaregistruje, na elektronické mapě si vykolíkuje svůj úsek a pak svůj profil plní důkazy, že svou práci myslí opravdu vážně. Myšlenka je zajímavá také tím, že nesází na žádnou zákonnou pravomoc pěstouna. Opravňuje ho pouze

k udržování pořádku na jím adoptovaném území. Tvůrci projektu nehledají možnosti, jak pokutovat

a kárat, ale vydávají se cestou důvěry a pozitivního přístupu.

(RED) FOTO | ARCHIV



Znalost jazyků je důležitá pro uplatnění

Tuto větu velmi dobře chápou studenti Obchodní akademie v Českém Těšíně, kteří zúročili svoji přípravu v nadstandardních jazykových kurzech a přihlásili se k obhajobě mezinárodní zkoušky Zertifikat Deutsch.

Certifikát uznávají jak vzdělávací instituce, tak zaměstnavatelé.

„Do výuky německého jazyka vkládáme na naší škole nemalé úsilí a osobní nasazení, protože dovednosti každého dalšího svě-

tového jazyka se jistě vyplatí,“ dodala ředitelka školy Kristina Bončková, která v Budapešti podepsala prodloužení smlouvy PASCH do roku 2020.

V rámci mezinárodního projektu PASCH Školy: Partneři budoucnosti a spolupráce s Goethe-Institutem v Praze umožňujeme žákům vykonat v rámci čtyřletého studia na půdě akademie zkoušku Goethe-Zertifikat A1, A2, B1. Přičemž jako jedna ze tří škol v republice využíváme výhod finančního krytí právě díky iniciativě

PASCH, a tudíž každá zkouška je pro naše studenty zdarma!

Nově jsme našim maturantům nabídli i přípravu pro jazykovou úroveň B1. Od roku 2017 totiž existuje možnost nahradit část profilové maturity z cizího jazyka a doložit ji výsledkem mezinárodní zkoušky, tj. získáním certifikátu úrovně B1.

Vzhledem k tomu, že v zaměstnavatelské sféře existuje výhledově dlouhodobá poptávka po absolventech, kteří disponují alespoň základními znalostmi jazyka německého,

nabízíme dále kroužek německého jazyka pro zájemce, zvláště pro ty, jejichž mateřským jazykem je polština.

Znalost němčiny je velmi důležitá a nachází uplatnění na trhu práce. Naši absolventi díky dobré znalosti německého jazyka mají možnost získat pracovní pozice ve firmách s německým kapitálem. Zprostředkováváme rovněž nabídky pracovních pozic, odbornou praxi i prázdninové brigády u rakouské formy LKW Walter ve Vídni.

LENKA SCHAJEROVÁ

Výlety školní družiny Pod Zvonek

Již druhý rok žáci školní družiny ze ZŠ a MŠ Pod Zvonek uskutečňují družinové výpravy do nedalekého Třince. Velmi poutavá byla výstava věnovaná Karlu IV. a filmu Noc na Karlštejně. Všem přecházely oči z množství filmových kostýmů a rekvizit, se zaujetím poslouchali vyprávění o natáčení filmu, novinkách o hradě Karlštejn i Karlově mostě. Nejzajímavější byl závěr výstavy – zkoušení kostýmů, královské koruny i zbroje. Každý si mohl zahrát na královského dvořana či zbrojnoše,

potěžit korunovační klenoty. Nejen uvnitř muzea byly poutavé akce.

Další poučná interaktivní výstava měla název Doktor Bolíto. Během chvilky se ze všech žáků stali lékaři v bílých pláštích se stetoskopem, kteří zjišťovali délku střev, podrobně zkoumali model mozku i lidského těla. Výsledek tohoto vyšetření zapisovali na starých psacích strojích do lékařských receptů. Všichni se již těší na další výstavy, které s družinou ještě navštíví.

JANA JURČAGOVÁ,
VYCHOVATELKA ŠKOLNÍ DRUŽINY

Prvňáčci se stali čtenáři



V měsíci únoru proběhlo v městské knihovně na Havlíčkově ulici slavnostní pasování prvňáčků na čtenáře. Celá akce se nesla v duchu hvězdné výpravy inspirované knihou Malý princ. Děti se staly součástí dobrodružného příběhu, ve kterém pomohly ztroskotanému mimozemšťanovi s opravou kosmické rakety a přemístily se do vesmírného prostoru, kde plnily různé

úkoly. Za jejich úspěšné splnění získávaly ztracené symboly, ke kterým vymýšlely spoustu krásných slov. Ty pak předaly vesmírné královně, čímž se jí na tvář znova vrátil úsměv. Za to je slavnostně pasovala na čtenáře – rytíře knih. Děti si odnášely domů vlastní čtenářské průkazky, první vypůjčené knížky a příjemný prožitek z vydařené akce.

KARINA STAVARSKÁ

Město Český Těšín ve spolupráci s **DDM** Domem dětí a mládeže pořádá

sobota 27.5.2017

Dětský den s cirkusem

Český Těšín, nám. ČSA 1

14,00 Úvod moderátorem, slovo starosty města Český Těšín

14,10 Střípky z Mozaiky - vystoupení dětí zájmových útvarů DDM

15,00 Terka a Michal - tančíme s dětmi

16,00 Klauni z Balónkova

17,15 Martin Harich

18,15 Ukončení s vylosováním cen

Doprovodný program na náměstí
Cirkusové dovednosti a atrakce – chůze po laně, zonglování s míči, roztáčení hula hoop, roztáčení talířů, chůze na chůdách, akrobacie na šálách a jiné. Zábavná stanoviště s originálními úkoly. Soutěže o hodnotné ceny.

Atrakce
Pro malé i větší děti – skákací nafukovací hrady a skluzavky, trampolíny, kolotoče a klauni.

kulturní a společenské středisko

PP PRODUCTIONS s.r.o.

Pozvánka na Burzu práce v Ostravě

Několik desítek vystavovatelů z řad zaměstnavatelů a široká nabídka volných pracovních míst bude k vidění v multifunkční aule Gong v Dolních Vítkovicích v Ostravě. Akci s názvem Burza práce 2017 pořádá Krajská pobočka Úřadu práce ČR v Ostravě ve středu 26. dubna mezi 9. a 17. hodinou.

Konkrétně se mohou zájemci o akci těšit na pozice v oblasti strojírenské, automobilové a potravinářské výroby, dále na pozice v dopravě a skladování, peněžních službách, prodeji, sociálních službách, stravování, bezpečnostních a úklidových službách a mnoha dalších.

V oblasti poradenství mohou získat informace o příspěvku na do-

jíždění či přestěhování, o aktuální nabídce rekvalifikací či služeb Informačního a poradenského střediska pro změnu a volbu povolání, ale i EURESu, který poskytuje Evropské služby zaměstnanosti.

„Cílem je umožnit všem těm, kteří si volí budoucí povolání, hledají práci nebo ji chtějí změnit, dostatek kvalitních informací o současném i budoucím trhu práce, zejména v Ostravě a okolních okresech, a vhodně je propojit s aktuálními informacemi o možnostech využití nástrojů aktivní politiky zaměstnanosti. Srdečně zveme návštěvníky z celého regionu,“ shrnuje krajská ředitelka ÚP Yvona Jungová. Vstup pro návštěvníky je zdarma. (RED)

Rozdílné povinnosti i práva cyklistů na obou stranách hranice

Ačkoliv se Těšíný zdají být dnes jedním městem, v obou platí rozdílné zákony. Mimo jiné pro lidi holdující jízdě na kole.

V dvojměstí přibývají trasy a cyklostezky, a s tím strmě roste obliba městské cykloturistiky. Přinášíme proto základní rozdíly v dopravních předpisech a doplňujeme je o základní informace o povinné výbavě.

Rozdíly hlavně u přilby a výbavy

Podstatný rozdílem je to, že v Polsku nemají prozatím povinnost používat helmu osoby mladší 18 let. Naopak zde je zvonek součástí povinné výbavy (u nás již několik let ne), v Polsku stačí jedna funkční brzda, u nás musí být dvě.

V Česku dítě mladší 10 let smí jet po komunikaci na jízdním kole jen pod dohledem osoby starší 15 let; to neplatí pro jízdu na chodníku, cyklistické stezce a v obytné a pěší zóně. Naopak v Polsku smí s dítětem mladším 10 let jet po chodníku i dospělá osoba, nebo v tomto případě mohou jet oba po levé straně vozovky, jako by byli chodci. V Polsku je dítě do 10 let jedoucí na kole chodcem!

Dále v Polsku smí cyklista použít chodník pokud je širší než dva metry, v místě je povolena autům rychlost vyšší než 50 km/h a chybí zde cyklostezka nebo zvláštní pruh, případně pokud povětrnostní podmínky, jako je sníh, déšť, mlha a další, ohrožují jeho bezpečnou jízdu. V Česku je jízda cyklistů nad 10 let na chodníku samozřejmě zakázána. Dospělý cyklista může po chodníku kolo jen vést.

Pokud je to stezka pro chodce a cyklisty, pak cyklista nesmí ohrožovat ostatní účastníky, tedy zejména

na chodce. I lidé na kolečkových bruslích patří mezi chodce, ale i oni musí dávat pozor, aby nikoho nesrazili.

Zásady na území ČR:

Co musí vědět bruslař nebo skateboardista?

- První zásada je stejná jako u skateboardingu – nejezdí se na silnici. Pokud se bruslí na chodnících, v parcích nebo na cyklostezkách společně s cyklisty, je třeba dbát zvýšené opatrnosti a vzájemné ohleduplnosti.
- Také při in-line bruslení je vhodné, aby dítě mladší deseti let jezdilo pod dohledem zkušené osoby.
- Vybavení různými chrániči je při in-line bruslení obdobné jako u skateboardingu, vhodná přilba by měla být úplnou samozřejmostí.

Povinná výbava jízdního kola

Nezapomínejte, že i jízdní kolo je dopravním prostředkem, a proto se i na ně stahují určitá pravidla. Pokud chcete s kolem na silnici, neměli byste zapomenout hlavně na povinnou výbavu.

Mezi povinnou výbavu patří:

- Dvě na sobě nezávislé funkční brzdy (přední a zadní).
- Přední bílá odrazka a zadní červená odrazka. Oranžové odrazky obou stran obou pedálů. Oranžové odrazky v pletení předního, zadního nebo obou kol, a to minimálně jedna z obou stran.
- Cyklista mladší 18 let si musí hlavu povinně chránit přilbou.

Při snížené viditelnosti do povinné výbavy patří také:

- Seřazené přední bílé světlo a zadní červené světlo (v případě dobré viditelnosti je možné nahradit blinkáčkami).



Cyklista nemá na přejezdu přednost a vozidla nemají povinnost mu umožnit přejet vozovku.



V Polsku nemusí mít děti do 18 let na hlavě přilbu, v Česku je to povinnost.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Koloběžka je také vozidlem

- I vzhledem k rychlosti, jakou se koloběžka může pohybovat, jde o tzv. nemotorové vozidlo a vztahují se na ni tedy stejná pravidla jak opro kolo.
- POZOR: Na přechodu pro chodce nemá jezdec jedoucí na kole, a tedy ani na koloběžce, přednost. Pokud ale kolo či koloběžku tlačí, situace se obrací a stává se chodcem s právem přednosti.

Kolo a koloběžka

- Je-li zřízen jízdní pruh pro cyklisty, vyhrazený jízdní pruh pro cyklisty, stezka pro cyklisty nebo je-li na křižovatce s řízeným provozem zřízen pruh pro cyklisty a vymezený prostor pro cyklisty, je cyklista povinen jich užívat.
- Na pozemní komunikaci se na jízdním kole jezdí při pravém okraji vozovky; nejsou-li tím ohrožováni ani omezováni chodci, smí se jet po pravé krajnici.
- Cyklisté smějí jet jen jednotlivě za sebou.
- Dítě mladší 10 let smí na silnici, místní komunikaci a veřejně přístupné účelové komunikaci jet na jízdním kole jen pod dohledem osoby starší 15 let; to neplatí pro jízdu na chodníku, cyklistické stezce a v obytné a pěší zóně.

Kdo má na přejezdu přednost?

V Česku nejsou ještě tak obvyklé přejezdy pro cyklisty vyznačené na vozovce. Jeden vznikl nedávno v našem městě u mostu Svobody. Cyklisté ani řidiči si zde často nejsou jisti, kdo z nich tady má přednost.

„Cyklista nemá na přejezdu přednost a vozidla nemají povinnost mu umožnit přejet vozovku. Cyklistu upozorňuje na tuto skutečnost i vodorovné značení – trojúhelník namalovaný na cyklostezce před přejezdem. V jiných zemích je nějaká forma zvýhodnění cyklistů na přejezdu obvyklá, avšak ani poslední novela zákona ji v naší zemi nezavedla,“ vysvětluje zástupce ředitele Městské policie Český Těšín Michal Wawrzyk.

Před vjezdem na přejezd se cyklista musí přesvědčit, zdali může přejet, aniž by ohrozil sebe i ostatní účastníky provozu. Vozovku smí přejíždět, jen pokud s ohledem na vzdálenost a rychlost jízdy přijíždějících vozidel nedonutí jejich řidiče ke změně směru nebo rychlosti jízdy. To znamená, že neomezí jiného řidiče v jízdě.

Na přejezdu pro cyklisty se jezdí vpravo. Auta nesmí na přejezdu pro cyklisty otáčet a couvat. (DH)

Harmonogram rozmístění kontejnerů na OBJEMNÝ ODPAD

Od dubna se budou opět přistavovat velkoobjemové kontejnery. Do těchto kontejnerů je možno odkládat POUZE OBJEMNÝ ODPAD (např. vyřazený nábytek, poškozené a vyřazené spotřební zboží – lyže, jízdní kola, umyvadla, toalety, koberce, linolea, kočárky). Do objemného odpadu nepatří: směsný komunální odpad, nebezpečné složky komunálního odpadu, elektrozařízení, pneumatiky, kompostovatelný odpad, využitelné složky odpadů určené k separaci, zemina a stavební odpady. Upozorňujeme, že objemný odpad může do velkoobjemového kontejneru uložit pouze fyzická osoba.

TERMÍN / STANOVISŤE

18. 4. – 23. 4. 2017:

- Svibice – ul. Okružní – před obchodem
- ul. Polní – parkoviště pod ul. Slovenskou
- ul. Kysucká x ul. Polní
- ul. Moskevská x nábřeží Míru
- Hrabinská – ul. Úvoz (před bowlingem)
- Lidická

24. 4. – 01. 5. 2017:

- ul. Protifašistických bojovníků x ul. nábřeží Svobody
- ul. Žukovská x ul. Polní
- ul. Potoční – hlavní vchod do parku A. Sıkory
- ul. Komorní x Nerudova
- ul. Horní x Pod Zvonek
- ul. Dlouhá x Jaselská

2. 5. – 8. 5. 2017:

- ul. náb. Míru – Lancerova kolonie
- ul. Dukelská x Na Nivách
- ul. Smetanova – parkoviště
- ul. Gymnazijní x Akátová
- Mistřovice: ul. Ostravská x Na Dolinách
- Ostravská – vnitroblok Tyršova – Ostravská

9. 5. – 14. 5. 2017:

- ul. Třanovského x Nová

- ul. Na Lučinách x Pionýrů
- ul. Nádražní – vedle Traťové distance – vjezd do dvora
- Mosty: ul. Rybářská x Lipová
- Mosty: ul. Ostravská – u obchodu
- ul. Divadelní – parkoviště

15. 5. – 21. 5. 2017:

- Mistřovice: ul. Mistřovická – u bývalé MŠ
- ul. Horní mezi domy č. 21 a 23
- D. Žukov: ul. Frýdecká – zastávka Blahut
- D. Žukov: ul. Pod Zvonek x Olšová x K Vodojemu
- D. Žukov: ul. Ropická – u nádob na separovaný odpad
- H. Žukov: ul. Vělopolská – u č. 167
- Mosty: ul. Formanská – u hasičské zbrojnice

22. 5. – 28. 5. 2017:

- H. Žukov: ul. Frýdecká – zastávka Hlaváč
- Mosty: ul. Formanská x Strojnická
- Mosty: ul. Školní – u školy
- Mosty ul. Lipová – točna autobusů
- Mistřovice: ul. Hradištská x Selská – u zastávky
- Mistřovice: ul. Mistřovická x K Hájence

29. 5. – 04. 6. 2017:

- Stanislavice: ul. Dvorská – u hasičské zbrojnice
- Koňákov: ul. Hradištská – u obchodu
- D. Žukov: ul. Žukovská – u hřbitova

- H. Žukov: ul. Na Běnoti – u Adámka
- H. Žukov: ul. Vělopolská – zastávka Na Kopci
- Hrabinská – mezi domy 23A a 25A

05. 6. – 11. 6. 2017:

- Ostravská – parkoviště: Ostravská 50-64
- parkoviště: Koperníkova 1-13
- Mojská – ul. Hornická (naproti domům 15-17)
- ul. Slezská nad restaurací Havana
- ul. Nová Tovární – u rodinného domu č. 75

12. 6. – 18. 12. 2017:

- Svibice – ul. Okružní – před MŠ
- Svibická – před domy 2-6
- ul. Kysucká – parkoviště
- ul. Čáslavská x ul. Polní
- Ostravská – parkoviště: Ostravská 46-48
- Mojská – ul. Ostravská 70

19. 6. – 25. 6. 2017:

- Stanislavice: ul. Ostravská – u bytového domu
- Stanislavice: ul. Na Podlesí – pod zastávkou
- H. Žukov: ul. Koňákovská – u evangelického kostela
- H. Žukov: ul. Frýdecká u domu č. 36
- Mosty: ul. Ostravská – u bytového domu naproti ul. Jasná
- U Mlékárny – vedle prodejny Autodily

LENKA KROČKOVÁ,
REFERENT ODPADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ



MěÚ Český Těšín
nám. ČSA 1,
737 01 Český Těšín
paní Lenka Kročková,
odbor MH, kanc. č. 306
Tel.: + 420 553 035 535

FCC Česká republika, s.r.o.
Areál VOP Group, s.r.o.
Lípová 1129
737 01 Český Těšín
Tel. + 420 558 711 037
Fax + 420 558 712 572
Magdalena.Drbuskova@fcc-group.cz

SBĚR BIOODPADU

Možnost sběru bioodpadu pomocí speciálních sběrných nádob

Co nabízíme?

- Přistavení speciální sběrové nádoby o objemu 240 litrů, která svou konstrukcí umožňuje optimální cirkulaci vzduchu uvnitř nádoby a je opatřena odvětráváním a mřížkou pro oddělení tuhé a kapalné složky.
- Pravidelný vývoz 1x 14 dní, který začíná v pátek 21. dubna 2017 a pokračuje každý sudý pátek, celkem 16 svozů.
- Zajištění využití bioodpadů na kompostárně.
- Cena služby je 888,- Kč.

Jakého typu odpadu se služba týká?

- Odpad ze zahrad (listí, tráva, plevel, ovoce) a domácností (zbytky zeleniny a ovoce, pečivo, odpad z přípravy kávy a čaje, skořápky z vajec, ořechů, exkrementy drobných domácích zvířat apod.).
- Upozorňujeme, že mezi bioodpad nepatří maso, kosti, potravinový olej a uhynulá zvířata a není vhodné používat tašky označené jako biologicky rozložitelné, protože prodlužují dobu potřebnou k rozložení bioodpadu.

Jak se zapojit do svozu bioodpadu?

- Kontaktovat MěÚ Český Těšín nebo poskytovatele služby, společnost FCC Česká republika, s.r.o.



HARMONOGRAM PROSTOROVÉHO ČIŠTĚNÍ MĚSTA rok 2017

CENTRUM A PŘÍLEHLÉ LOKALITY	
ul. Nádražní (od ul. Střelníční po ul. Hlavní třída)	4. 4., 22. 8.
ul. Nádražní – parkoviště malé (před prodejnou hudebních nástrojů), ul. Viaduktová - parkoviště	6. 4., 24. 8.
ul. Hlavní třída (od ČSOB po ul. Sokola-Tůmy a od ul. Odboje po most Družby), ul. Sokola-Tůmy parkoviště (od Hlavní třída po ul. Viaduktová)	11. 4., 29. 8.
ul. Nádražní – parkoviště (od pošty po ul. Hraniční)	29. 6., 12. 9.
ul. Pražská + parkoviště za MěÚ	18. 4., 5. 9.
ul. Božkova	20. 4., 7. 9.
ul. Štefánikova	25. 4., 12. 9.
ul. Čapkova	27. 4., 14. 9.
ul. Moskevská	2. 5., 19. 9.
ul. Smetanova vč. parkoviště před KB	4. 5., 21. 9.
ul. Dvořákova	9. 5., 26. 9.
ul. Havlíčkova	11. 5., 29. 9.
ul. Bezručova	16. 5., 3. 10.
ul. Střelníční	18. 5., 05. 10.
ul. Tovární (od Střelníční po Hraniční)	13. 4., 31. 8.
ul. Třanovského vč. parkoviště u záchranné služby	23. 5., 10. 10.
ul. Sokola-Tůmy (od garáží naproti hasičárny po školu), ul. Sokola-Tůmy – parkoviště (před školou umění)	25. 5., 12. 10.
ul. Masarykovy sady	30. 5., 17. 10.
ul. Smetanova – parkoviště (mezi tržnicí a školkou) vč. parkoviště za bankou (vnitroblok)	1. 6., 19. 10.
ul. Alšova – parkoviště (slepá ulice)	18. 7., 30. 11.
ul. Tyršova	27. 6., 7. 9.
ul. nábřeží Míru – 2x parkoviště (v lokalitě u PČR)	4. 4., 14. 9.
ul. Nerudova	25. 5., 7. 11.
ul. Brandýská	30. 5., 9. 11.
ul. Komenského	1. 6., 14. 11.
ul. Akátová	6. 6., 16. 11.
ul. Komorní	8. 6., 21. 11.
ul. Dukelská, ul. Na Nivách	13. 6., 23. 11.
SÍDLIŠTĚ OSTRAVSKÁ, KOPERNÍKOVA	
ul. Koperníkova, ul. Mánesova - parkoviště	6. 6., 24. 10.
ul. Mánesova (mimo parkoviště), ul. Studentská vč. parkoviště	22. 6., 5. 9.
ul. Koperníkova (pod obchodem Hruška) – parkoviště	8. 6., 26. 10.
ul. Hrabinská (před domem pokojného stáří)	
ul. Ostravská – parkoviště (před domy Ostravská 50-64)	7. 7., 23. 11.

ul. Zelená vč. 2x parkoviště (za domy Hrabinská 25a, b, c)	11. 7., 28. 11.
ul. Zelená (jednosměrná komunikace)	13. 7., 30. 11.
SÍDLIŠTĚ SLEZSKÁ	
ul. Úvoz – parkoviště (před domy Úvoz 13, 15, 17), ul. Slezská (za domem č. o. 38-32) – parkoviště, ul. Slezská (před domem 24-30) - parkoviště	27. 6., 14. 11.
ul. Slezská – parkoviště (před Havanou)	4. 7., 21. 11.
ul. Slezská – parkoviště (před domy Slezská 1, 3 a 5, 7)	22. 6., 9. 11.
ul. Úvoz – parkoviště (pod domem Hrabinská 48) + Kolonie 2x parkoviště	30. 6., 27. 10.
LOKALITA ROZVOJE	
ul. Leoše Janáčka (v úseku od ul. 28. října po ul. Husova)	15. 6., 28. 11.
SÍDLIŠTĚ HORNICKÁ	
ul. Hornická - parkoviště malé (před domy Ostravská 72, 74, 76)	13. 6., 31. 10.
ul. Hornická - parkoviště velké (před domy Hornická 15, 17, 19)	15. 6., 02. 11.
ul. Hornická (od ul. Ostravská po ul. Slezská - komunikace)	20. 6., 07. 11.
SÍDLIŠTĚ U MLÉKÁRNY	
ul. U Mlékárny	20. 7., 31. 8.
SÍDLIŠTĚ SVIBICE	
ul. Polní (od konzumu po dům Polní 31)	6. 4., 4. 7., 19. 9.
ul. Polní (od ul. Žukovská po dům Polní 31)	11. 4., 7. 7., 21. 9.
ul. Polní – parkoviště (vedle Konzumu)	13. 4., 11. 7., 26. 9.
ul. Polní – parkoviště (před domem č. 36) za domem č. 36 od Cihelní	18. 4., 13. 7., 29. 9.
ul. Mládežnická, ul. Slovenská – parkoviště u ZŠ	20. 4., 18. 7., 3. 10.
ul. Svibická	25. 4., 20. 7., 5. 10.
ul. Kysucká	27. 4., 25. 7., 10. 10.
ul. Kysucká – parkoviště	2. 5., 27. 7., 12. 10.
ul. Čáslavská	4. 5., 1. 8., 17. 10.
ul. Okružní pravá strana komunikace vč. parkoviště před domem 5	9. 5., 3. 8., 19. 10.
ul. Okružní levá strana komunikace	11. 5., 8. 8., 24. 10.
ul. Okružní parkoviště (mezi domy 18 a16), ul. Okružní – parkoviště malé (u schodů), ul. Okružní – parkoviště malé (u školky)	16. 5., 10. 8., 26. 10.
ul. Okružní – parkoviště velké (před domy 30, 28) ul. Jablunkovská	18. 5., 15. 8., 31. 11.
ul. Pod Zvonek – parkoviště (před domem 24), ul. Pod Zvonek – parkoviště (u Městského úřadu (č. T.)	23. 5., 17. 8., 2. 11.

ZPRACOVAL: STANISLAV CICHÝ

– REFERENT MÍSTNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ,

VE SPOLUPRÁCI S FCC ČESKÁ REPUBLIKA, S. R. O.

Změna provozní doby na sběrném dvoře

Od března došlo k rozšíření a zároveň změně provozních dní ve sběrném dvoře na ul. Na Horkách, nově bude sběrný dvůr otevřen následovně:

pondělí 08.00 – 18.00 hodin

středa 08.00 – 18.00 hodin

pátek 08.00 – 18.00 hodin

sobota 08.00 – 14.00 hodin.

Po prokázání totožnosti (občané s trvalým pobytem v Českém Těšíně) jsou ve sběrném dvoře na ul. Na Horkách bezplatně fyzickým oso-

bám odebrány nebezpečné složky komunálního odpadu, elektrozařízení, které podléhá zpětnému odběru (jedná se o světelné zdroje, chladicí zařízení, velké a malé spotřebiče, televizory, monitory a velká zařízení), vytríděné složky komunálního odpadu (papír, plasty

a sklo), kompostovatelný a objemný odpad.

Právnícké a fyzické osoby oprávněné k podnikání mohou využívat sběrného dvora pouze za účelem odložení elektrozařízení, které podléhá zpětnému odběru. Od servisů a prodejců bude elektrozařízení odebráno bezplatně, pokud se prokáží kartou účastníka kolektivního systému. Bezplatný zpětný odběr se vztahuje pouze na kompletní elektrozařízení.

UPOZORNĚNÍ: Na sběrném dvoře nelze odevzdat azbestové roury, azbestové a eternitové střešní krytiny, tento odpad nepatří mezi komunální odpady a občané si jeho odstranění musí objednat u oprávněné osoby.

Informace o provozní době naleznete i na webových stránkách města v sekci ekologické okénko – odpady – sběrný dvůr.

**LENKA KROČKOVÁ, REFERENT
ODPADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ**

Svibice – věžové domy OP1.13

NEJMLADŠÍ VĚŽÁKY V ČESKOSLOVENSKU, NEPODSKLEPENÉ, ALE SE SUCHOVODEM

V předchozích dílech jsme si ukázali typy panelových domů na Svibici. Konkrétně typ OP1.11 a T06B-BTS. Posledním typem, který se na sídlišti Svibice vyskytuje, je soustava OP1.13, která vychází ze soustavy OP1.11.

Navzájem se odlišují pouze mírně, a to zejména v obvodovém plášti. Dnes řešená soustava OP1.13 se používala pro výstavbu bodových a řadových domů dispozičně totožných s OP1.11. Nově se v ní začaly stavět i věžové domy a ty již oproti variantě OP1.11 mají podstatně více odlišností. Na Svibici zastupují soustavu OP1.13 právě věžové domy a na ty se zaměříme v tomto článku.

Věžový dům OP1.13

Velkou zajímavostí je, že se jedná o vývojově nejmladší věžáky v tehdejší Československu. První kusy se začaly stavět v polovině 80. let a poslední začátkem let devadesátých. Věžové domy OP1.13 jsou vždy stejné, mají 12 podlaží a zajímavostí je, že nejsou podsklepené. Domy mají symetrický tvar z obou průčelí i štítů (boků). Průčelí zdobí poměrně atypicky pojaté částečně přesazené lodžie, umístěné na okrajích domu. Štíty zaujmou ustoupenými středy, ve kterých se nachází okna ze schodiště a z protější strany okna garsoniér. Dům je na střeše elegantně zakončen velmi rozměrnou strojovnou výtahů, sdruženou s technickými místnostmi, do které je přístup po schodišti (dala by se označit za částečné 13. podlaží). Strojovna pomyslně spojuje oba ustoupené středy štítů a tento efekt vypadá, zejména při pozorování z větší vzdálenosti, velmi dobře.

Atypické lodžie

Lodžie jsou hlavním rozpoznávacím prvkem těchto domů. Na žádných jiných panelácích totiž takové nenajdeme. Jsou částečně přesazené - jsou tedy polovinou zapuštěné do stavby a částečně vystupují před fasádu. Boční stěny mají vybetonované výstupky, do kterých je ukotveno ocelové zábradlí. Tyto výstupky dodávají lodžím nezaměnitelný vzhled.

Dva druhy obvodových panelů

V čem spočívá ona odlišnost obvodového pláště oproti variantě OP1.11? Rozdíl jsou materiálové, konstrukční i estetické. Nutno do-

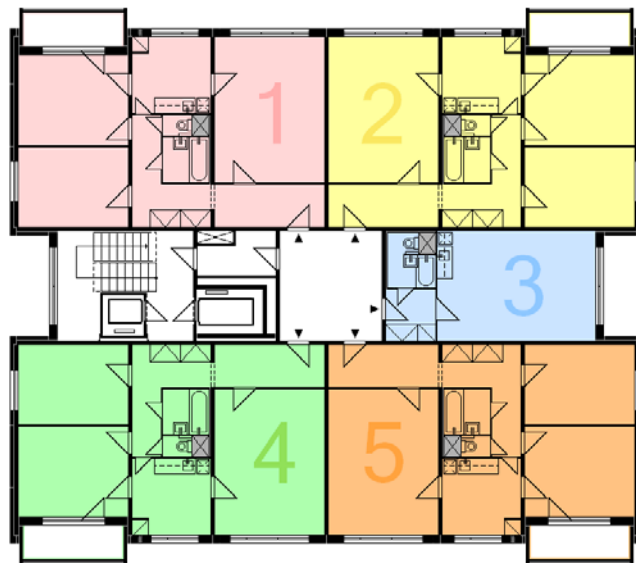
dat, že soustava OP1.13 používá dva typy obvodových plášťů (panelů). Na štítech jsou panely shodné s těmi u OP1.11 – tedy se středovou vrstvou polystyrénu (zateplení od výroby) a fasádou ze sypané drti (kamínků). Spáry jsou velmi široké, ale nově jsou zakryté trvale pružným tmelem, což bylo velmi pokročilé a funkční řešení (u OP1.11 byly vyplněné gumovým profilem). Průčelí, tedy většina plochy domu, obsahují zcela nový obvodový plášť z pórobetonu. Tento materiál by se dal velmi zjednodušeně označit jako „betonový polystyrén“. Jedná se o lehký typ betonu, který má dobré tepelné izolační vlastnosti. Pórobetonové panely mají tloušťku 300 mm a vnější fasáda se na ně našla až po smontování. Jedná se o velmi hladkou fasádu, obvykle bílé barvy. Spáry jsou tak úzké, že se i při menší vzdálenosti opticky ztrácejí. Jsou vyplněné rovněž trvale pružným tmelem černé barvy.

Interiér

Po vstupu do domu návštěvníka vítá velká vstupní hala, která ale kvůli sníženému podhledu působí poněkud stísněně. Nad podhledem se totiž nachází potrubí, které je obvykle vedeno suterénem, ten však těmto domům chybí. Sklepní boxy se tak nacházejí na úrovni přízemí. Věžové domy OP1.13 obsahují dva výtahy - malý a velký. Na každém podlaží je vždy pět bytů. Čtyři o velikosti 3+1 s lodžii, které jsou vzájemně stejné, pouze navzájem zrcadlově otočené. Pátým je garsoniéra.

Bezpečnostní prvky

Požární bezpečnost je na velmi vysoké úrovni, nachází se zde jak odsavač kouře, tak suchovod. Suchovod je soustava vodovodního potrubí,



Půdorys podlaží.

FOTO | ARCHIV AUTORA

kteří však není připojeno na stálý zdroj vody. Zdrojem vody je hasičská cisterna, která se k němu napojí v přízemí. Účelem zařízení je šetřit drahocenný čas při likvidaci požáru, který by zabralo rozmotávání hadic až do vysokých pater. Takto se napojí jedna hadice z cisterny v přízemí a druhá až v požárem zasaženém podlaží.

Hydranty jsou samozřejmostí. Odsavač kouře se nachází ve

spojovací chodbě mezi schodištěm a čtvercovou chodbou s byty a v případě požáru pomáhá odvádět zplodiny hoření ze společných prostor.

Těmito věžovými domy byl ukončen vývoj panelové výstavby na Svibicích a já jimi příhodně ukončuji tuto sérii o panelácích ze Svibice. Příště se můžete těšit na dva nejvzácnější věžové domy v Českém Těšíně.

MARIAN LIPTÁK



Detail lodžie.



Zateplením popisovaného typu se změnil zejména vzhled atypických lodžii a je ztracena celková tektonika stavby.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Prevence se musí vyplatit, říkají městští policisté

Městská policie Český Těšín i nadále pokračuje v preventivních programech, které jsou určené nejen pro školky a školy, ale také pro naše seniory. Nezapomínáme však ani na širokou veřejnost.

Děti

Za uplynulý rok jsme navštívili opakovaně celkem 98 tříd prvního stupně základních škol a proškoliili kolem 2000 žáků. Zájem byl opět obrovský. Školám jsme nabídli besedy zaměřené na dopravní výchovu, sebeochranu, nebezpečí zábavní pyrotechniky, novým tématem byla kyberšikana a mimořádné události. Navíc děti z třetích až pátých tříd si můžou každoročně vyzkoušet své znalosti z dopravní výchovy i na dopravním hřišti. V uplynulém roce si tak jízdu otestovalo celkem 841 dětí. Domníváme se, že všechna tato témata jsou v dnešní době důležitá a nelze je opomíjet, proto jsme se zaměřili právě na tuto oblast prevence.

Nezapomněli jsme ale také na naše nejmenší, a tak jsme za loňský rok do mateřských škole zavítali celkem 5krát. Cílem těchto besed bylo seznámit děti s uniformou, představit práci městské policie a naučit je základním pravidlům pohybu na ulici.

V rámci prevence jsme navštívili i některé školní družiny.

Den Země

Dne 26. dubna se Skupina prevence Městské policie Český Těšín zúčastnila Dne Země, který uspořádala Základní škola Kontešinec. Během dopoledne se na stanovišti městské policie vystřídaly děti ze všech tříd prvního stupně. Pro jednotlivé skupinky byla připravená beseda s názvem Mimořádné události, během které se mohly dozvědět, jak správně reagovat, když uslyší výstražné sirény, jak reagovat v případě povodní, nebo jak se zachovat v případě požáru. Děti si pomocí her na interaktivní tabuli mohly vyzkoušet, zda by takové situaci zvládly.



Policisté kontrolují, zda kolo není kradené.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Zebra je můj kamarád

V červnu proběhla preventivní akce s názvem Zebra je můj kamarád, která byla zaměřena na správné přecházení přes silnici. Děti často zapominají na to, že se za ně nikdo nerozhledne, a tím pádem se tak často dopouštějí této chyby, která je však může stát i život. To, že na přechodu stojí policista, nebo jdou s rodiči, neznamená, že se nemusí rozhlížet.

Mezi další chyby, kterých se děti dopouštějí, bylo přecházení mimo vozovku, špatným směrem, po špatné straně... Proto jsme je na jednotlivých přechodech na tyto chyby upozorňovali a zároveň jsme dětem dali malý dáreček v podobě nálepky, kde jsou uvedena základní pravidla přecházení vozovky.

Na vlastní kůži

Na vlastní kůži je název dopravně-výchovného projektu pro žáky devátých tříd ZŠ. Hned na začátku školního roku si tak v parku A. Sikory mohli na několika stanovištích vyzkoušet, že opilý nebo drogovaný člověk má velmi špatnou koordinaci a reaguje pomalu, mohli si vyzkoušet poskytnutí první pomoci, simulátor nehody, řízení motocyklu na trenažeru aj. Akci zorganizoval odbor dopravy městského úřadu

za spolupráce městské policie a dalších organizací.

Bud' vidět

Bud' vidět je název preventivní akce určené pro malé školáčky. Strážníci ještě před začátkem vyučování vyrazili před místní školy, kde rozdávali reflexní přívěšky a nálepky, které si děti mohly umístit na aktovku nebo oblečení. Cílem této akce je lepší viditelnost dětí v silničním provozu. Jedná se o každoroční aktivitu v rámci Městského programu prevence kriminality.

Senioři

Pro naše seniory jsme hned v lednu připravili setkání s názvem Dobré ráno s policií. Během malé snídaně se občané mohli setkat s vedením města, s městskou a státní policií, vyslechnout aktuality, ale také se zeptat na věci, které je zajímají.

K našim starším spoluobčanům jsme v uplynulém roce přišli i s besedami s názvem Nenechte se napálit šmejd a Stop kriminalitě páchané na seniorech. Tato témata jsou stále velmi aktuální, proto je důležité upozorňovat na možná rizika, neboť právě senioři patří mezi nejohroženější skupinu obyvatel.

Během těchto besed jsme informovali o nástrahách podomního

prodeje, o trestné činnosti páchané na seniorech, ale také jsme poskytli informace o novinkách pro osobní bezpečí. Besedy probíhaly ve spolupráci se Sdružením obrany spotřebitelů Moravy a Slezska, z.s.

Akce pro veřejnost

Pro veřejnost jsme připravili několik preventivně bezpečnostních akcí.

V srpnu jsme se především zaměřili na cyklisty. Za spolupráce Týmu silniční bezpečnosti, Horské služby ČR a dalších partnerů jsme uskutečnili preventivní akci s názvem Na kole jen s přilbou. Do této akce se zapojujeme každoročně. Cílem je upozornit cyklisty na důležitost nošení cyklistické přilby a na nedostatky povinné výbavy. Městská policie při této preventivní akci nerozdávala pokuty, naopak pouze upozorňovala na důležitost nošení přilby a na nedostatky ve výbavě. Oslovení cyklisté od nás obdrželi cyklomapy i reflexní pásy, děti zase balónek.

Značili jsme však i kola pomoci syntetické DNA. Jedná se o moderní způsob zabezpečení jízdních kol prostřednictvím forenzního identifikačního značení. Městská policie Český Těšín takto označila v letošním roce dalších 50 kol a poprvé 10 kompenzačních pomůcek občanů města Český Těšín.

V listopadu proběhla akce s názvem Za šera, kdy jsme v časných ranních a pozdních večerních hodinách upozorňovali chodce a cyklisty na důležitost být dobře vidět za šera a za tmy. Během této akce byly rozdány reflexní pásy.

V souvislosti s adventem realizovala městská policie preventivně bezpečnostní akci s názvem Advent. Jedná se o každoroční akci, kdy probíhali denní kontroly v blízkosti obchodů a obchodních center, ale také na parkovištích. Cílem akce bylo ochránit nakupující před neřády a uhlídat, aby podvodníci a kapsáři nezkažili lidem advent.

**SKUPINA PREVENCE MĚSTSKÉ
POLICIE ČESKÝ TĚŠÍN**

Těšínský Trianon pomáhá i za hranicemi kraje

Spolek Educante z jihomoravského Kyjova pořádá vzdělávací i volnočasové aktivity pro celou rodinu. Setkávají se u nás dobrovolníci, studenti, žáci, senioři, odborníci i domácí pečující.

Se spolkem Trianon jsme navázali spolupráci vloni, když jsme se

zajímali o zaměstnání osob s postižením a příklady dobré praxe nás zavedly až do vzdáleného Českého Těšína. Tam jsme byli obdarováni množstvím zkušeností a poznatků.

Když jsme později řešili otázku, jak získat peníze na vybavení počí-

tačové učebny, napadlo nás oslovit Trianon. Dalo by se říct, že se jedná o pomyslné „uzavření kruhu“ využitelnosti. Počítač, který někdo vyřadil, dostal v Trianonu do rukou člověk se zdravotním postižením. Ten jej v chráněné dílně rozmontoval a z funkčních součástek

pak žáci a studenti v technickém kroužku sestavili nový přístroj, který nyní slouží mimo jiné také zdravotně postiženým. Rádi bychom poděkovali spolku Trianon za dar ve formě pěti počítačových sestav.

ZUZANA ŠRAHŮLKOVÁ, EDUCANTE

Životem se protančíme. Sourozenci Petrášovi míří stále výš



Není pro nás žádnou novinkou, že sourozenci Petrášovi, reprezentanti tanečního sportu, rok za rokem postupují výš ve svých výsledcích.

Týdny a měsíce dřiny, potu, slz i problémů se poté zúročí ve chvíli, kdy třímají v rukou soutěžní pohár, diplomy a ocenění.

Veronika a Jan, kteří mají před sebou úspěšnou sportovní budoucnost, vděčí hlavně svým rodičům, všemožně a obětavě je podporují. Sourozenci přestoupili na jaře 2016 z Třince do ostravského tanečního klubu. Opět celoroční povtovou přípravou zvedli svou



formu. Největšího úspěchu dosáhl 11. března na mistrovství ČR v kombinaci deseti tanců - nejobtížnější soutěži, kdy strávili celkem osm soutěžních hodin na parketu a předvedli 41 tanců. Získali 3. místo v kategorii Junior I a stali se 2. vicemistry ČR. Na MČR v latinskoamerických tancích v pražské Lucerně jim bylo porotou přiznáno 4. místo. Fandilo jim skvěle publikum, což ještě posílilo jejich energii. Drží si 2. místo v RANKLISTU ČSTS a rovněž 2. pozici v České národní reprezentaci. Nyní se připravují na celosvětovou soutěž WDSF Brno Open.

VLASTA POTYSZOVÁ, ZŠ HRABINA

FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Prima akce za super účelem se opět podařila

Již pátým rokem se na Gymnáziu Josefa Božka v Českém Těšíně konal tzv. blešák – prodej použitých věcí spojený s občerstvením a krásnou vánoční náladou. Výtěžek je vždy darován na dobročinné účely.

Celé akce se zhostili žáci kvarty a podařilo se vybrat částku, která je přímo excelentní – 10 423 korun!

O účelu získaných prostředků studenti hlasovali a rozhodli se věnovat 9000 korun na onkologicky nemocné děti do Fakultní nemocnice Ostrava, zbývající částku pak věnovali Nadačnímu fondu při gymnáziu na

obnovu hrobu Josefa Božka, jehož jméno nese naše škola od loňského září.

Studentům za jejich aktivitu poděkoval primář Oddělení dětské hematatoonkologie Fakultní nemocnice Ostrava Bohumír Blažek a já bych chtěla moc poděkovat všem, kteří přinesli věci do prodeje, napekli úžasné koláče a zákusky či se na hladkém průběhu blešáku podíleli jakýmkoliv jiným způsobem. Přispěli jste na dobrou věc.

KATEŘINA BERNATÍKOVÁ,
GYMNÁZIUM JOSEFA BOŽKA

Konkurs chemiczny CHEMIKLÁNI

Grupa Biochemicznego Uderzenia Grzegorza Brzęczyszczykiewicza z Polskiego Gimnazjum im. J. Słowackiego w Czeskim Cieszynie odbyła podróż do dalekich Pardubic, aby zmierzyć swe siły z chemikami czeskimi i słowackimi w konkursie CHEMIKLÁNI.

Grupa Grzegorza Brzęczyszczykiewicza dzielnie stawiała czoło wyzwaniu, jakim były zadania przygotowane przez najlepszych studentów chemii z VŠCHT. Po dwugodzinnych

wysiłku intelektualnym, pełnym wzorów, reakcji, równań i wertowania w księgach, nasza drużyna uzupełniła zużyte przez mózg substancje odżywcze w mienie. Zadowoleni, zmęczeni i zmotywowani do pogłębienia swej wiedzy chemicznej Brzęczyszczykiewiczowcy uplasowali się na 29. miejscu.

Drużyna w składzie Kuba Staś, Ania Kadłubiec, Sebastian Holesz, Ema Trávníček i Tomek Suchý obiecala w przyszłym roku ponownie stanąć do pojedynku chemicznego i przesunąć się wyżej.

MARIA JARNOT

Těšínský jezuita Šeršník předběhl pražské Národní muzeum

V březnu uplynulo 270 let od narození těšínského humanisty, jezuity, učitele a zakladatele nejstaršího muzea v rakousko-uherské monarchii Leopolda Jana Šeršníka (Scherschnicka, Szersznika).

Zpřístupněním bohatých sbírek a odborné knihovny veřejnosti o plných 16 let předběhl Národní muzeum v Praze, dodnes je považován za zakladatele moderního muzejnictví.

Narodil se 3. března 1747 jako syn městského administrátora Jana Antonína a Johany Aloisie. Janova matka Johana Aloisie rozená Polzerová byla dcerou dlouholetého těšínského starosty Leopolda Gottlieba. Ovládala rétoriku a jazyky, což bylo tehdy u ženy poměrně neobvyklé, bohužel velmi brzy zemřela.

Šeršník navštěvoval místní jezuitské gymnázium a později studoval na univerzitě v Olomouci, kterou

vedl tento řád. Zde také vstoupil do Tovaryšstva Ježíšova a nadále prohluboval své vědomosti v jezuitských kolegiátech v Brně, Březnici a Praze. Zabýval se inventarizací rukopisů v jezuitské knihovně Klementinum v Praze, publikoval své první vědecké práce. Jeden ze zdrojů uvádí, že mimo jiné byla z jeho otcovského podílu postavena klementinská hvězdárna.

Po zrušení řádu jezuitů v roce 1776 se vrátil do rodného města, kde našel zaměstnání jako učitel rétoriky a poezie na gymnáziu. O dva roky později se stal jeho prefektem, v roce 1804 byl pověřen dozorem nad katolickými triviálními školami na celém Těšínském Slezsku. Výchova mládeže v osvícenském duchu byla jeho životním krédem, psal také učebnice.

Nové město na zbořeníšti

Řídil obnovu města Těšín po rozsáhlém požáru v roce 1789. Přes 11

let se město zvedalo z popela, na tehdejší dobu vznikl moderní urbanistický útvar a většina budov z této doby se dochovala dodnes. V roce 1707 Šeršník inicioval přestavbu původní kaple na jednolodní kostel sv. Kříže, po zmíněném požáru daroval svatostánku klasicistní hlavní oltář a ambonu.

Založil botanickou zahradu a veřejné romantické zahrady, které se nezachovaly. Pracoval v městské radě. Byl prvním, kdo v Těšíně vedl výzkumy, mineralogii a prehistorii začínaje a studiem jazyků konče. V roce 1810 vydal tiskem lexikon umělců a vědců Těšínského Slezska.

V roce 1802 předal veřejnosti a hlavně gymnazijní mládeži své muzejní sbírky a rozsáhlou knihovnu. Bylo to nejstarší veřejné muzeum na Těšínsku a současně v monarchii rakousko-uherské. Pro srovnání, za nejstarší muzeum na území Česka je považováno Slez-

ské muzeum v Opavě z roku 1814, v roce 1817 vzniklo muzeum v Brně, Národní muzeum v Praze v roce 1818. Z vlastních prostředků vytvořil nadaci na jeho údržbu.

Nemá hrob, ale mnoho pomníků

Dnes se jeho muzejní sbírky nacházejí v Muzeu Śląska Cieszyńského, v jehož zahradě stojí jeho socha, knihovna pak tvoří základ Książnicy Cieszyńskiej. Nedochovalo se místo jeho posledního odpočinku, na místě hřbitova byl později zřízen park. Historikové zdůrazňují, že si za života vybudoval svou práci mnoho pomníků, které budou ještě dlouho připomínat jeho odkaz.

Jeho postavu lze přirovnat k našemu národnímu buditeli Josefu Dobrovskému, kterého zrušení jezuitů zastihlo v noviciátu. Po celý život doufal v obnovení Tovaryšstva Ježíšova, ale zemřel několik měsíců před tím, 21. ledna 1814. (DH)

Nejlepší kantoři získali ocenění a odměnu

U příležitosti Mezinárodního dne učitelů převzali nejlepší českotěšínské kantoři od vedení města ocenění a malou odměnu za svou práci.

V kategorii Výrazná pedagogická osobnost roku

Karina Brozdová (ZŠ Pod Zvonek)

Irena Klimasová (Polskie Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego)

V kategorii Ocenění za dlouhodobou tvůrčí pedagogickou činnost

Emilie Kluzová (Masarykova základní škola a mateřská škola)

Jana Pfefferová (ZŠ a MŠ Hrabina)

Miluše Kupková (ZŠ a MŠ Kontešinec)

Helena Wacławek (ZŠ a MŠ s polským jaz. vyuč.)

Petr Pěnkava (DDM)

Antonie Tichá (ZUŠ Pavla Kalety)

Danuta Siderek (Albrechtova střední škola)

Jaroslav Ochodek (Gymnázium Josefa Božka)

Ivana Zúbková (Obchodní akademie)

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Rekonstrukce MŠ Okružní ČÍSLO PROJEKTU: CZ.06.2.67/0.0/0.0/15_013/0000652

Žádost o dotaci na projekt „Rekonstrukce MŠ Okružní“ byla podána v rámci Integrovaného regionálního operačního programu v dubnu 2016, v listopadu 2016 bylo schváleno poskytnutí dotace ve výši 4 236 033,10 Kč.

Cílem projektu je navýšení kapacity MŠ, rekonstrukce vnitřních prostor a revitalizace školní zahrady. Celý objekt bude zároveň upraven jako bezbariérový. Díky těmto aktivitám bude na sídlišti Svibice uspokojena poptávka po místech v MŠ,

projekt přispěje k integraci zdravotně či sociálně znevýhodněných dětí a dětí od 2,5 let, povede ke vzniku nových pracovních míst a ke zkvalitnění pedagogické péče.

Hlavní aktivita obsahuje rekonstrukci vnitřních prostor uzavřeného přízemí levého křídla MŠ, úpravu vnitřních prostorů v podobě podlah, průchodů, rozměrů místností, bezbariérového sociálního zařízení a přípravy jídelny. Rekonstrukcí projde také terasa, která bezprostředně navazuje na kmenovou učebnu. Re-

konstruované podlaží bude vybaveno novým vybavením, které bude podporovat aktivní rozvoj dětí a jejich učení a také smysluplně obohatit jejich denní program.

Vedlejší aktivitou projektu je zejména úprava venkovního prostoru (zeleně, hřiště a herní prvky). Za-

hrada školy bude doplněna o herní prvky a úpravy chodníků.

Zahájení realizace je plánováno od června 2017.

Na projekt je poskytována finanční podpora z EU.

LENKA TOMKOVÁ,
PROJEKTOVÝ MANAŽER



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Stavební vývoj Českého Těšína do roku 1939 (26. část)

Ulice Vrchlického – ul. Vrchlického

Současná Vrchlického ulice nese příjmení po Jaroslavu Vrchlickém – vlastním jménem Emil Frída (1853-1912), spisovatel narozeném v Lounech. Ovšem tohoto pojmenování se dočkala teprve po 2. světové válce. Původně byla tato ulice pojmenována Schillergasse, tedy po německém básníkovi Johannu Christopheru Friedrichovi von Schiller (1759-1805), narozeném v Marbach am Neckar.

Oficiálního pojmenování se dočkala teprve v roce 1906, kdy byly ukončeny rok trvající práce spojené s vytyčením nové ulice a souběžně s tím odhalen Schillerův pomník v aleji arcivévody Albrechta. Počáteční záměry spojené s navrhnutím této ulice lze vysledovat v zápisech z městských porad již od roku 1894. Závazné plány včetně regulace příští ulice jsou datovány kde dni 27. dubna 1900. O čtyři roky později vedení města schválilo odkoupení částí pozemků nezbytných k vytyčení ulice. Jednalo se o soukromé pozemky Leopolda Scholtise a Daniela Kuppermanna, na kterých stávaly hospodářské objekty, a to: je-

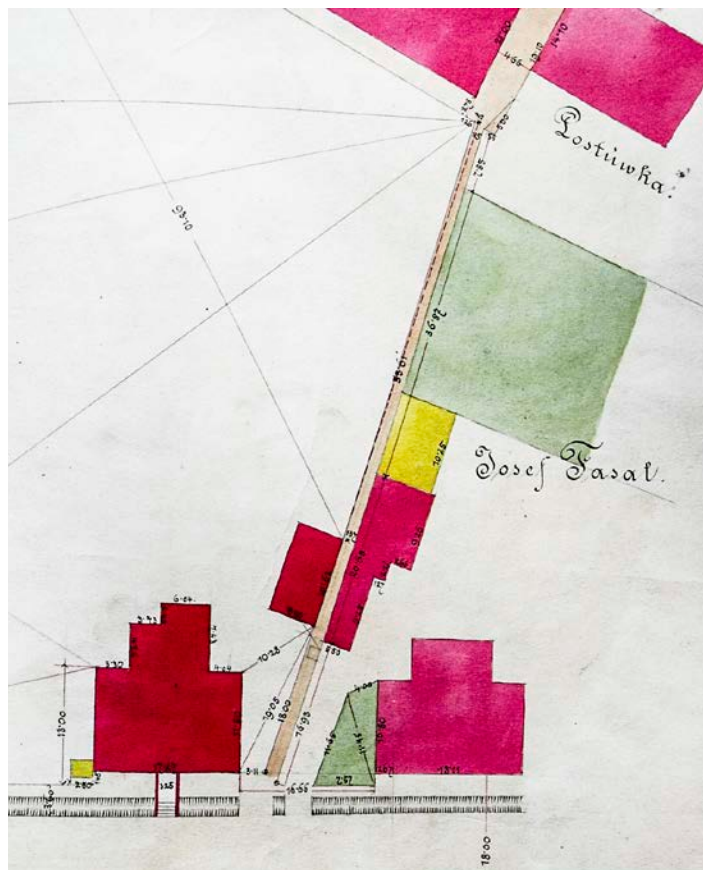
den zděný patřící Scholtisovi a dva zděné a jeden dřevěný v Kuppermannově majetku. Mezi těmito objekty vedla polní stezka asi 1 m široká, která vymezovala v městské čtvrti Kamenec hranici soukromých pozemků a zároveň propojovala ulici Saská kupa s Albrechtovou alejí. Nová ulice se standardně šíří 12 m (na rozdíl od původní stezky) musela být nadvakrát zalomená, tím zeměměřiči dosáhli kolmému vyústění jak na straně současné Hlavní třídy, tak na straně Masarykových sadů.

Schillerova ulice byla do roku 1909, kdy na ní vznikl první dům, nezastavěná, a proto si rozsáhlé volné prostranství patřící rodině Scholtisových pronajímaly putovní cirkusy. Kupříkladu v roce 1895 byl zde postaven dřevěný altán pro cirkus bratří Wollnerů, který mohl pojmout až 2000 osob. Ovšem ne všem se pobyt cirkusů v této lokalitě zamlouval. Svědčí o tom protest sousedů z roku 1900, kdy protentokrát cirkus Victor musel být přemístěn na současné nábřeží Míru. Důvodem byly obavy s propuknutí ohně. Nicméně o dva roky později zde dal několik představení cirkus Henry.



Pohled z ul. Saská kupa na přízemní dům Leopolda Scholtise a nově vystavěný dům Friederika Kuppermanna. Mezi těmito domy je vidět kramářská budka.

FOTO | SOUKROMÁ SBÍRKA CZESŁAWA KRAINY



Situační plán z roku 1881. Na levé straně dům Leopolda Scholtise, na pravé straně Josefa Fasala. Mezi nimi vede polní stezka, která spojovala ul. Saská kupa s Albrechtovou alejí.

REPRO | ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

V roce 1906 měla být část Scholtisova pozemku pronajata pro tzv. Przedtargi – farmářské trhy, které se od roku 1910 natrvalo usadily v prostorách současného náměstí ČSA. Do roku 1928 byla ulice z části neprůjezdná, jelikož mezi rohovými domy o. č. 1 a 2 stála dřevěná budka. Není známo, kdy přesně byl tento objekt připomínající trafik postaven, avšak na situačních mapách se objevuje od roku 1880. Sloužil kramářce Ewě Ciešlar, která v roce 1899 zemřela na infarkt přímo ve své budce. Název ulice se po rozdělení města v roce 1920 nezměnil. Zasluhu na tom mělo silné německé složení městského zastupitelstva. Po opětovném sjednocení města v roce 1938 se polské vedení zprvu rozhodlo pro ponechání názvu, avšak s rostoucí politickou krizí mezi Polskem a Německem byla 1. května 1939 přejmenována na ul. Grunwaldzka, tedy od názvu vesnice, kde v roce 1410 polsko-litevská koalice porazila řád německých rytířů.

Stavba č. 112/1 Dům Josefa a Heleny Tyrasových

V dubnu roku 1928 byl zbourán poslední němý svědek původní zástavby Saské kupy z přelomu 18. a 19. století. Byl to dům s mansardovou střechou z roku cca 1785. Od

roku 1842 patřil Leopoldu Scholtisovi. Po smrti seniora rodu v roce 1908 dům zdědil Leopold junior. Před rokem 1924 byla budova s okolním pozemkem prodána Josefovi Tyrasovi. Ve stejném roce zamýšlela obuvnická firma Baťa postavit za již zmíněnou kramářskou budkou dřevěnou provizorní prodejnu dle návrhu Carla Friedricha. Mělo to být dočasné řešení do doby, než si postaví vlastní obchodní dům na současné Hlavní třídě o. č. 32 (viz Stavební vývoj 7. část), avšak k realizaci tohoto plánu nikdy nedošlo.

Po zboření Scholtisova domu a kramářského stánku se uvolnil prostor pod novostavbu navrženou



Friedrich Schiller kolem roku 1793.

REPRO | WIKIPEDIA



Dům Josefa a Heleny Tyrasových v první polovině 30. let.

FOTO | SOUKROMÁ SBÍRKA CZESŁAWA KRAINY

Karlem Valouškem a vystavěnou pravděpodobně firmou Václava Nekvasila. Tento rohový dům zdědil po svém předchůdci konskripční číslo 29 a dvě orientační čísla, a to pro současnou Vrchlického ulici č. 1 a pro tehdejší ulici Saská kupa č. 20. Majitelem obchodně-činnovního domu se stal Josef Tyras s manželkou Helenou, kteří dříve bydleli a provozovali restauraci v domě na protější straně ulice, tedy na Hlavní třídě o. č. 11. V přízemních prostorách se nacházely tyto podniky: Rudolf Galuschka – vlněné, bavlněné, hedvábné a střížné zboží, Leo Spieler – klenotnictví, Eugen Müller – ovoce a zelenina, firma Fluss – prádelna, Karl Kirchner a Rudolf Feilhauer – kadeřnictví a samozřejmě vlastní obchod Josefa Tyrase s textilním a sportovním zbožím, který po Tyrasově smrti provozoval Eugen Partyka. Kromě obchodů se nejspíš v prvním patře nacházela advokátní kancelář Antona Schneeweissa a zubní ordinace Aloise Berana – původně vojenského lékaře z Trince, který v roce 1937 oslavil 70. narozeniny. Na závěr je třeba zmínit, že většina židovské ro-

diny Tyrasových nepřežila nacistické běsnění a symbolický hrob mají na židovském hřbitově v české části města.

Stavba č. 98/2

Dům Friederika Kuppermanna

Na druhé straně ulice stojí obchodně-činnovní dům z roku 1905, kterému nejstarší občané neřeknou jinak než „U Szewieczka“, tedy od příjmení vedoucího samoobsluhy v poválečných létech. I tento rohový dům měl svého předchůdce.

Jednalo se o dvoupodlažní zděný objekt se šikmou střechou. V pozemkové knize Kamence se uvádí již v roce 1715, kdy patřil Těšínské komoře. V průběhu několika desetiletí byl dům včetně rozsáhlé zahrady několikrát prodán. V roce 1813 tento majetek zakoupil Franz Flaschka, o sedmáct let později přešel do majetku Johanna Cellio, snad původem Itala. Po jeho smrti dům dědily další generace, nejprve Karl a následně Franz, který se po roce 1858 rozhodl pro prodej židovskému obchodníkovi se smíšeným zbožím Josefu Fasalovi. Budova je zakreslena na katastrální mapě čtvrti Kamenec z roku 1836 s číslem BP (Bau Parzelle) 26. Navíc si stavení neslo konskripční číslo 30 a orientační číslo 18 pro ul. Saská kupa, které bylo přiděleno v roce 1892.

V roce 1864 proběhla přístavba a o sedm let později přestavba obytné části domu. Další stavební práce – výstavba ledovny – se uskutečnily v roce 1889. Jako poslední objekt byl přistaven v roce 1901 sklad. Dle Všeobecných adresářů z let 1874 až 1886 víme, že



Pohled z tehdejší Revoluční třídy kolem roku 1971 na dům rodiny Tyrasových a Kuppermannových. Ve výřezu současný pohled na dům Friederika Kuppermanna.

FOTO | WLADYSŁAW SZCZYRBA

v té době byl majitelem Josef Fasal a po jeho smrti Charlotta Fasal. V roce 1892 dům odkoupil Daniel Kuppermann, taktéž příslušník Mojžíšovy víry, který vedl obchod se šicími stroji s dvojjazyčným německo-polským vývěsním štítem: Lager năhmaschine – Sklad maszyn do szycia. Kromě toho se v objektu nacházel obchod s mlékem Davida Silbermanna a také krám s použitým oblečením Philippa Klebindera.



Dům Daniela Kuppermanna, který byl zbourán v roce 1905.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU

V roce 1905 byl již značně zchátralý dům stržen a na stejném místě vznikl současný rohový dům. Souběžně se stavbou domu byl položen zcela nový chodník, jelikož původní byl o více než půl metru níže a nenavazoval tak na sousední úsek. Projekt a stavební práce provedl Adalbert Krasny. Nové stavení po svém předchůdci zdědilo konskripční a orientační číslo, které bylo po vytyčení Schillerovy ulice doplněné o druhé orientační číslo 2. Majitelem se stal obchodník s nábytkem a koberci Friederik Kuppermann. Vskutku rozlehlé prodejní prostory si v dobách Rakousko-Uherska pronajímali tito obchodníci: Abraham Kos – sklo a porcelán, Sidonie Steinbauer – krejčovství, Theresie Gruszczyk – prodej mléka, Adolf Spitzer – spedice a Jakob Goldfinger – jednatelství. V meziválečném období, kdy byla majitelkou Sala Ring, to byli: Leopold Lewinski – sportovní potřeby, Josef Kant – obuvnictví, Isak Schleuderer – obchod se surovou kůží a Rifka Nachmann – cukrovinky.

CZESŁAW KRAINA

Otwarcie interesu.
 Podaje niniejszem P. T. Publiczności do łaskawej wiadomości, iż otworzyłem w Cz. Cieszyńie, Saska Kępa 20, sklep z towarami tekstylnymi dla panów, przybarami sportowymi i galanterijami.
 Staraniem mojem będzie zawsze utrzymywać bogato zaopatrzony skład towarów, by zadość uczynić wszystkim moim Szanownym Odbiorcom przez rzetelną i uprzejmą obsługę.
 Z szacunkiem
Józef Tyraś.

Reklama z roku 1928, kdy byl otevřen textilní obchod Josefa Tyrase.

REPRO | ŚLĄSKA BIBLIOTEKA CYFROWA

Senioři mají za sebou další úspěšný ročník Internet Klubu

Každou středu a čtvrtek po dobu šesti měsíců měli senioři z Českého Těšína a okolí příležitost vzdělávat se v oblasti nových komunikačních technologií a internetu prostřednictvím programu Senior Internet Euro Klub.

V rámci programu se seniorům pečlivě a trpělivě věnovalo celkem

15 studentů Gymnázia Josefa Božka, kteří si tak vyzkoušeli roli lektorů a dostali možnost předat dál své znalosti a zkušenosti. Program se těšil velké oblibě a celkem jej navštívilo přes 25 seniorů. Další kolo programu bude zahájeno opět na podzim.

Projekt realizuje spolek Trianon ve spolupráci s místním gymnáziem a Centrem sociálních služeb již 13 let. Od jeho počátku je pravidelnou

účastnicí Olga Válová, která v letošním roce oslavila 86 let. Program nejen podporuje aktivní stárnutí a začleňování seniorů do novodobé společnosti, ale přispívá také k rozvoji mezigeneračního dialogu a vytváření vazeb mezi mladou generací a staršími obyvateli.

Je škvělé pozorovat, jak spolu studenti a senioři spolupracují a také jejich pokroky. Senioři si pochva-

lují setkávání s mladými lidmi, na jednu jakoby omládli. Studenti se naopak učí trpělivosti a vytrvalosti. Skutečně pomoci seniorům mohou totiž jen dobrou radou a vysvětlením, a ne jen zmáčknutím tlačítka či pohybem po obrazovce.

Program je realizován za finanční podpory města Český Těšín.

DANA VOJNAROVÁ,
KOORDINÁTORKA PROJEKTU

Informace o povinném předškolním vzdělávání dětí

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy připravilo informace ke změnám v předškolním vzdělávání, které souvisí s novelizací školského zákona.

Novela zavedla povinné předškolní vzdělávání, nárokovost mladších dětí na přednostní umístění v mateřské škole a povinnost obcí určit spádové školy.

Povinná předškolní docházka

Pro děti, které do 31. srpna 2017 dosáhnou věku pěti let, je od 1. září 2017 předškolní vzdělávání povinné. Pokud ještě dítě do mateřské školy nedochází, musí ho zákonný zástupce přihlásit ve spádové nebo jím vybrané mateřské škole v termínu zápisu. Nepřihlášení dítěte je považováno za přestupek. To vše

se nevztahuje na děti s hlubokým mentálním postižením.

Postup přijímání k předškolnímu vzdělávání:

1. Zákonný zástupce se rozhodne, v jaké mateřské škole požádá o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání. Zákon stanoví, že dítě čtyřleté a starší bude přednostně přijato ve spádové mateřské škole. Školský obvod pro spádovou mateřskou školu určuje zřizovatel školy – obec – v obecně závazné vyhlášce.
2. Zápis k předškolnímu vzdělávání se koná v období od 2. května do 16. května 2017. Přesné datum a místo stanoví ředitel konkrétní mateřské školy spolu s kritérii a zveřejní je způsobem v místě obvyklém.
3. Zákonný zástupce podá žádost o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání.

4. O přijetí dítěte do mateřské školy rozhoduje ředitel konkrétní školy ve správním řízení bezodkladně, nejpozději do 30 dnů (ve složitějších případech do 60 dnů).
5. Povinné předškolní vzdělávání má formu pravidelné denní docházky v pracovních dnech.

Jiné možné způsoby vzdělávání dítěte:

- a) Individuální vzdělávání dítěte – zákonný zástupce je oznámí písemně v době zápisu, nebo nejpozději do konce května. Povinností zákonného zástupce je zajistit účast dítěte u ověření úrovně osvojování v jednotlivých oblastech dle Rámcového vzdělávacího programu pro předškolní vzdělávání v mateřské škole (nejedná se o zkoušku). Rodič pouze obdrží doporučení pro další postup při vzdělávání.

Dítě může být vzděláváno doma rodičem, jinou osobou, nebo může navštěvovat jiné zařízení, než je mateřská škola.

b) Vzdělávání v přípravné třídě základní školy (určené pouze pro děti s uděleným odkladem) a ve třídě přípravného stupně základní školy speciální; zákonný zástupce musí oznámit přijetí ve své spádové mateřské škole.

c) Vzdělávání v zahraniční škole na území ČR, ve které ministerstvo povolilo plnění povinné školní docházky; zákonný zástupce musí přijetí oznámit ve spádové mateřské škole.

6. Povinné předškolní vzdělávání trvá případně i v dalším školním roce, pro který byl dítěti povolen odklad povinné školní docházky, a je ukončeno až začátkem plnění povinné školní docházky.

Přehled termínů zápisů do předškolního vzdělávání ve školním roce 2017/2018 dle jednotlivých MŠ

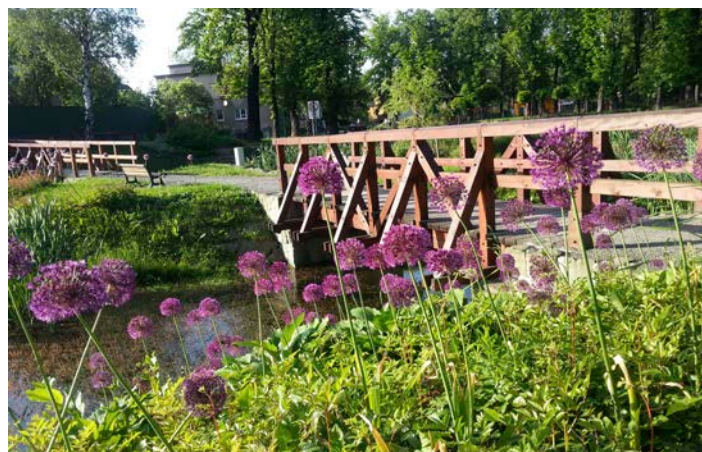
Příspěvková organizace	Mateřská škola	Termín zápisu		Místo zápisu
		Datum	Hodina	
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina	MŠ Hornická 1119/2, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Hornická 1119/2, Č. Těšín
	MŠ Hrabinská 1016/51, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Hrabinská 1016/51, Č. Těšín
	MŠ Ostravská 1628, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Ostravská 1628, Č. Těšín
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontešinec	MŠ Masarykovy sady 77/16, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Masarykovy sady 77/16, Č. Těšín
	MŠ Smetanova 170/7, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Smetanova 170/7, Č. Těšín
	MŠ Dukelská 328/36, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Dukelská 328/36, Č. Těšín
	MŠ Středová 47, Koňákov	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Středová 47, Koňákov
	MŠ Školní 100, Č. Těšín - Mosty	3. - 4. 5. 2017	8.00 - 16:00	MŠ Školní 100, Č. Těšín - Mosty
Základní škola s polským jazykem vyučovacím a Mateřská škola s polským jazykem vyučovacím Český Těšín Havlíčkova 13	MŠ Moskevská 162/1, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 15:30	MŠ Moskevská 162/1, Č. Těšín
	MŠ Akátová 1361/17, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 15:30	MŠ Akátová 1361/17, Č. Těšín
	MŠ Polní 1832/10, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 15:30	MŠ Polní 1832/10, Č. Těšín
	MŠ Hrabinská 1016/51, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 15:30	MŠ Hrabinská 1016/51, Č. Těšín
Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín	Firemní MŠ, Komenského 610/7, Č. Těšín	3. 5. 2017	8:00 - 16:30	Masarykova ZŠ, Komenského 607/3, Č. Těšín, sekretariát školy, č. dv. 53
	MŠ Akátová 1361/17, Č. Těšín	3. 5. 2017	8:00 - 16:30	
	MŠ Frýdecká 691/34, Č. Těšín	4. 5. 2017	8:00 - 16:30	
	MŠ Vělopolská 21, Č. T. - Horní Žukov	4. 5. 2017	8:00 - 16:30	
	MŠ Albrechtická 84, Stanislavice	4. 5. 2017	8:00 - 16:30	
Základní škola a mateřská škola Český Těšín Pod Zvonek	MŠ Čáslavská 1834/8, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 12:00 13:00 - 16:00	ZŠ Pod Zvonek 1835/28, Český Těšín
	MŠ Okružní 1759, Č. Těšín	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 12:00 13:00 - 16:00	
	MŠ Pod Zvonek 91, Č. T. - Dolní Žukov	3. - 4. 5. 2017	8:00 - 12:00 13:00 - 16:00	
Mateřská škola, základní škola a střední škola Slezské diakonie Frýdecká 34, Český Těšín	MŠ, Třanovského 10, Český Těšín	10. 5. 2017	8:00 - 14:00	MŠ Třanovského 10, Český Těšín

První květy vždy rozzáří parky a nábřeží

V posledních letech naši zahradníci vysadili v městských parcích, ale i na dalších veřejných prostranstvích tisíce kusů cibulovin. Od konce února kvetly taloviny, poté trávníky rozzářily krokusy, bledule, po jejich odkvetení vykukly žluté a bílé krokusy, nízké skalkové narcisy, modré a růžové ladoňky, světle fialové ladoničky.

Většina lidí po chmurné zimě přivítá s velkým nadšením a radostí v srdci každý kvítek. Věříme, že pestré barvy jara potěší nejednoho člověka.

(RED) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Odešel historik Těšínského Slezska

V březnu zesnul profesor Mečislav Borák, který se ve svém bádání věnoval především okupaci a odboji na Těšínském Slezsku za druhé světové války.

Mimo jiné popsal osudy obětí z Těšínska zavražděné stalinovským režimem v Katyni, životickou tragédií, první deportace evropských Židů, zkoumal perzekuce Čechů a občanů ČSR v Sovětském svazu

a české stopy v gulazích. Specializoval se také na česko-slovensko-polské vztahy, problematiku soudních i mimosoudních perzekucí po roce 1945.

Je držitelem mnoha ocenění a podílel se na více než patnácti televizních dokumentech s historickou tematikou. Byl členem redakčních rad několika odborných časopisů, mimo jiné Těšínska. (DH)

„Kdo s koho,“ upozorňuje policie

V rámci preventivní kampaně Policie ČR Kdo s koho smíšená hlídka policisty se strážníkem navštěvuje všechny supermarkety na území Českého Těšína a informuje zákazníky o způsobech bezpečného nakupování.

„Bohužel, lidi stále zloděje podceňují. Potkali jsme mnoho nakupujících, kteří mohli přijít o peněženku nebo kabelku či tašku, a s tím

mnohdy i o doklady nebo klíče od auta či domu. Upozornili jsme je na rizikové situace, kterých pachatelé využívají ke krádežím a dostali od nás informační leták,“ uvedl preventista Městské policie Český Těšín Petr Glaic. Strážníci obdobnou osvětovou akcí vedli v nákupních centrech v prosinci, nyní se k pravidelným kontrolám a kampaním opět vrací. (RED)

Zóna společných aktivit ČÍSLO PROJEKTU CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_010/0000590

Města Český Těšín a Cieszyn se v novém programovém období 2014-2020 rozhodla pokračovat ve vzájemné spolupráci a dne 30. 9. 2016 podaly, do prioritní osy 4 – Spolupráce institucí a komunit, projekt pod názvem „Zóna společných aktivit“. Ten byl následně na 2. zasedání Euroregionálního řídicího výboru dne 31. 1. 2017 doporučen k financování.

Vedoucím partner projektu je město Český Těšín.

Hlavním cílem projektu je vytvoření trvalé přeshraniční sítě spo-

lupráce zahrnující městské úřady Českého Těšína a Cieszyna. Především se jedná o spolupráci odborů a oddělení z oblasti kultury, sportu a propagace a také městských kulturních institucí a dalších organizací, které jsou aktivní na území obou měst.

V rámci projektu bude, mimo jiné, docházet k výměně dosavadních

zkušeností v oblasti společné propagace a rozvoji vzájemných vztahů a iniciativ, proběhne návštěva kulturních a sportovních institucí po obou stranách hranice či budou zhotoveny společné prezentační předměty. Po celou dobu realizace budou vydávány dvojjazyčné letáky a plakáty, propagující akce v Českém Těšíně a Cieszyně.

Realizace projektu bude probíhat během celého roku 2017.

Projekt je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj – Program Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014-2020 v rámci Fondu mikroprojektů Těšínského Slezska - Śląsk Cieszyński a státního rozpočtu PR. PETRA GÓRECKÁ, PROJEKTOVÝ MANAŽER

KONEČNĚ ZELENÁ PRO DOKONČENÍ REKONSTRUKCE VÝSTAVNÍ BUDOVY NA HLAVNÍ TŘIDĚ

Muzeum se přestěhuje do tří let



Tak by měla vypadat budova muzea po rekonstrukci.

Od počátku letošního roku řeší vedení a zaměstnanci Muzea Těšínska následky havárie, která 12. ledna postihla budovu na Pražské ulici.

Voda z prasklé přírodní vodovodní hadice promácela během několika hodin všechna patra budovy a přinesla zkázu nejen v podobě zaplavených kanceláří, ale především v podobě zničení prozatímní stálé expozice k dějinám Těšínska, výstavní síně i depozitáře muzejní vědecké knihovny. Až do odvolání proto nebude pobočka Muzea Těšínska v Českém Těšíně veřejnosti přístupná.

Rekonstrukce budovy na Hlavní třídě

Po sérii špatných zpráv obdrželo Muzeum Těšínska i jednu zprávu mimořádně dobrou. Po více než 16 letech příprav, zpracovávání projektových dokumentací, nejrůznějších studií, žádostí a především soudních jednání s cílem vypořádání restitučních nároků a majetkových podílů s menšinovými vlastníky konečně dojde k dokončení rekonstrukce historické výstavní budovy muzea na Hlavní třídě.

Muzeum Těšínska obdrželo informaci o kladném rozhodnutí Ministerstva pro místní rozvoj ČR, které na základě žádosti a projektové dokumentace, podané prostřednictvím Moravskoslezského kraje, rozhodlo o poskytnutí dotace na dokončení opravy této budovy a vybudování nové expozice věnované dějinám Těšínského Slezska. Dotace ve výši více než 117 milionů korun je poskytnuta v rámci dotačního programu IROP z prostředků EU. Celkové náklady budou ještě o něco vyšší, předpokládá se, že přesáhnou 120

milionů korun. Rozdíl bude pokryt zčásti ze státního rozpočtu a z rozpočtu zřizovatele Muzea Těšínska, kterým je Moravskoslezský kraj.

Nepřehlédnutelný architektonický šperk

Skutečnost, že se konečně podařilo pohnout ledy a jednoznačná dominanta Hlavní třídy se s přispěním Moravskoslezského kraje a evropských peněz promění, je pro náměstka hejtmana a současně místostarosty města Stanislava Folwarczského velkou osobní satisfakcí. „Určitě se opět stane nepřehlédnutelným šperkem v koruně nádherných výstavních budov této ulice. Věříme, že bude dalším pozitivním příkladem v památkové zóně, který možná pohne svědomím majitelů zanedbaných budov. Snad i pod tlakem občanů, kterým vadí stav Hlavní třídy. Protože pokud nejde o havarijní stav, pak nikoliv úřady, ale jen veřejné mínění může vlastníky přimět k estetické údržbě nemovitostí. Ještě pak volby, protože přiměňme, že část privatizátorů městského majetku je stále činná v komunální politice,“ dodal Folwarczský.

Připomněl, že budovu z roku 1886 těšínský stavitel Jedek postavil pro knížete Evžena Habsburského, který ji chtěl používat pro své hosty, zvláště pak pro dvorní fraucimor. Nakonec však byl objekt rozdělen a rozprodán. Muzeum Těšínska budovu používalo od roku 1951. Pamětníci si vybaví, že po jedné straně bylo papírnickví, po druhé pak Bižuterie. Po roce 1989 se o navrácení budovy přihlásili potomkové původních dědiců.

Otevření se plánuje v roce 2020. Čerpání dotace je rozděleno v zásadě do tří etap – nejprve dojde ke stavebním úpravám, ukončeny by měly



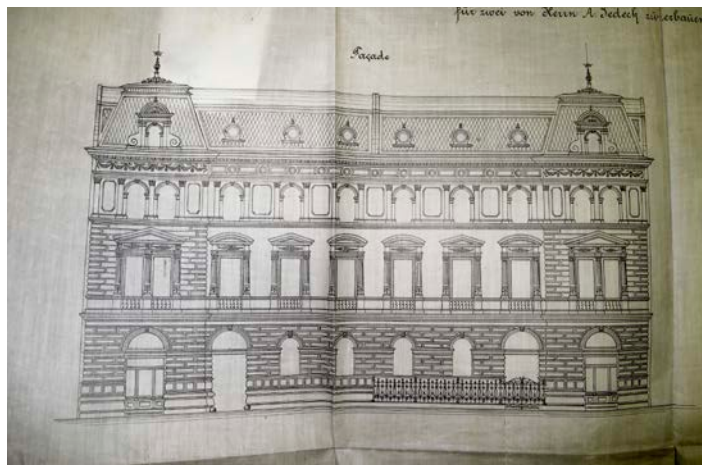
Změní se i interier budovy na Hlavní třídě.

REPRO | TĚŠÍNSKÉ LISTY

být na podzim roku 2018. Poté přijde na řadu vybavování interiéru budovy a nakonec instalace exponátů a budování moderních expozic. Součástí proměny této krásné historické budovy bude i adaptace podkrovní, určeného muzejní pedagogice a práci s veřejností. Upraven bude i muzejní dvůr, v němž vznikne prostor např. pro pořádání kulturních aktivit.

Pokud nedojde k nepředvídaným zdržením, veřejnosti by se měla bu-

dova a její expozice otevřít v roce 2020. Muzeum Těšínska a potažmo Moravskoslezský kraj přinesou městu nepřehlédnutelný dar ke stému výročí jeho vzniku. V roce 1920 totiž k rozdělení Těšínska mezi Československo a Polsko a rozdělen byl i Těšín, z jehož předměstí na levém břehu řeky vyrostlo naše město. Také tento příběh přiblíží návštěvníkům připravovaná nová moderní muzejní expozice. (RED)



Z archivu stavebního odboru radnice — plány z roku 1885.



Fotografie pochází z roku 1973.

Chceme čisto, ale nepořádek si děláme sami

V poslední době se opět rozmáhá nepořádek kolem kontejnerů na odpad i stížnosti na něj. Náklady na úklid pak jdou z kapes nás všech.

Přítom od března je sběrný dvůr otevřen občanům čtyři dny v týdnu a od druhé poloviny dubna se opět budou postupně po celém městě přistavovat velkoobjemové kontejnery.

„V loňském roce jsme svezli jen ze stanovišť pro kontejnery zhruba 130 tun objemného odpadu. Byl to převážně nábytek, sanitární zařízení, matrace. Jsou to dodatečné náklady ve výši 300 tisíc korun, kdy odstranění těchto černých skládek z ulic města se věnujeme jednou týdně,“ říká referentka odpadového hospodářství Lenka Kročková.

Podle ní nejde jen o estetickou záležitost, ale i otázku zdraví. V odpadu se mohou vyskytnout potkani a odložený nábytek pak často svázejí na jiná místa lidé, kteří žijí a popíjejí na ulici. V minulosti tak muselo město likvidovat obydlí pod širým nebem v okolí železničního nádraží, u přehrady nebo Ropičanky.

Pořádek v ulicích pomáhá udržet pozornost obyvatel, kteří nahlásí zakládání černých skládek. V posledních letech tak strážníci i úředníci řešili firmy i jednotlivce, bývají to i přespolní občané. V případě, že je pachatel přistižen, hrozí mu pokuta podle přestupkového zákona za založení skládky až do výše 50 tisíc korun.

Jarní úklid navíc

„V jarních měsících svozová firma posílila úklid stanovišť kontejnerů o jeden tým. Jedna osádka vyprazdňuje nádoby na odpad, následně druhá během dne vyčistí stanoviště kontejnerů,“ vysvětluje Kročková.

Českotěšínský občan, který není z důvodu věku nebo zdravotního handicapu plně osvobozen nebo nemá úlevu, hradí poplatek za odpady 480 korun za rok, což je 40 korun měsíčně. Za to má zajištěn svoz a odstranění směsného komunálního odpadu z popelových nádob a kon-



U kontejnerů často vznikají černé skládky.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

tejně, svoz tříděného odpadu, vyprazdňování odpadkových košů, provoz sběrného dvora, svoz objemného odpadu a přistavování velkoobjemových kontejnerů. Kročková také připomněla, že již několik let si naši občané mohou u svozové firmy objednat za 250 korun odvoz objemného odpadu na sběrný dvůr.

Náklady jsou dvojnásobné

Za rok 2016 město vynaložilo na odpadové hospodářství 21 964 000 korun, což představuje 873 korun na každou osobu žijící ve městě ročně. Platící občané v této chvíli hradí jen část, tj. 55 % nákladů skutečně vynaložených městem a tyto v poslední době rostou. Je to mimo jiné zpříšňováním zákonů ve vztahu k ochraně životního prostředí.

„Například v letošním roce došlo ke zvýšení ceny za svoz a odstranění stavebních a demoličních odpadů, které naši občané ukládají bezplatně na sběrný dvůr. Doposud město hradilo 138 Kč/t, nově je to 448 Kč/t, což je více než trojnásobné zdražení. Dle nové legislativy již nemůžeme využívat stávající zařízení na území města, proto stavební a demoliční odpady budou končit v recyklačním zařízení mimo náš katastr,“ doplňuje Lenka Kročková. Dodala, že náš poplatek za svoz a zpracování odpadu patří stále k nejnižším v regionu, stejně tak jsou ojedinělé slevy

pro seniory, kteří v jiných městech nemají žádnou úlevu a při systému malá nádoba pro rodinný domek je tento systém pro často osamělé lidi v jiných obcích nejdražší.

Občané ve věkovém předělu 70 až 79 let mají u nás úlevu – 25 % z poplatku. Plně jsou z poplatku osvobozeni všichni českotěšínské občané, kteří v průběhu kalendářního roku dosáhnou 80 a více let, a to nezávisle na tom, že například bydlí v okrajové části v domku sami. Tyto dvě slevy jsou poskytovány automaticky a není nutné o ně žádat.

Kilo odpadků denně

Počet vyprodukovaných odpadů každým rokem mírně roste. V roce 2016 jsme ve městě „vyrobili“ 9 053 000 kilogramů odpadů, každý

z nás tedy denně vytvořil zhruba kilogram odpadu. Směsný komunální odpad svezlý z popelových nádob a kontejnerů dosáhl objemu 4880 tun, objemného odpadu bylo 1651 tun.

Na druhou stranu roste také množství vytríděných komodit, které lze použít opakovaně. Papíru jsme vytrídili 447 tun, biologicky rozložitelného odpadu 335 tun, plastů 276 tun, skla 274 tun a 21 tun kovů.

Speciální kontejnery na použité oblečení slouží občanům Českého Těšína od začátku roku 2013. Vloni jsme do nich vložili rekordních 27,8 tuny použitých oděvů, což je meziroční nárůst o 3,1 tuny. Občané také odevzdali na sběrný dvůr 23 tun pneumatik a 1101 tun stavebních a demoličních odpadů.

Díky třídění získáváme do rozpočtu prostředky na obnovu nádob. Město Český Těšín se snaží k separaci motivovat. Máme k dispozici 115 stanovišť na tříděný odpad tak, aby to lidé neměli k nádobám daleko - v okrajových částech je zaveden pytlový systém. Doplňujeme do systému další komodity - například v poslední době to byly použité tučky, obaly z plechovek a použité oblečení. Od začátku roku 2014 jsme také občanům rozdali 4 tisíce sad barevných tašek na třídění. Ty jsou již všechny rozebrány. V letošním roce město opět objednalo dva tisíce sad, od července by měly být k vyzvednutí na odboru místního hospodářství. (DH)



K odložení velkoobjemového odpadu a suti slouží velké kontejnery, které si lidé mohou mimo akci města sami objednat.

Festival « Je sais faire en français » / „Umím francouzsky“

Žáci a učitelé z deseti středních a dvou základních škol se na sklonku února sešli v českotěšínském Gymnáziu Josefa Božka, aby společně oslavili francouzštinu.

Druhý ročník festivalu na podporu francouzského jazyka a kultury

proběhl za přítomnosti zástupců Alliance française. Během festivalu se ve dvaceti jedna vystoupeních výhradně ve francouzštině představila více než stovka nadšených žáků, kterým aplaudovala naplněná aula. Viděli jsme adaptace klasických po-

hádek, slyšeli jsme písně starší i ty nově napsané, dramatizace poezie nás zavedly od Préverta až k „prokletým básníkům“, rozesmály nás situační skeče ze života. Zkrátka, den « à la française » jedna báseň! Náš francouzský den uzavřelo pře-

dáváním cen, na nichž se kromě gymnázia podílelo Sdružení učitelů francouzštiny České republiky, Spolek rodičů a přátel školy Gymnázia Josefa Božka a nakladatelství Megabooks.

ANDREA ŠTEFLOVÁ,
VYUČJÍCÍ FRANCOUZŠTINY

OTÁZKY & ODPOVĚDI

PÁLENÍ ORGANICKÉHO ODPADU

? Probral jsem vyhlášky a nařízení města a nenašel jsem žádný místně platný předpis o příp. podmínkách pro možnost pálení organických odpadů (např. na zahradě, ...). Pokud jsem špatně hledal, sdělte mi prosím, jaký je v tomto směru stav.

ODPOVÍDÁ IRENA KOSTELENCOVÁ

Město Český Těšín nevydalo žádný právní předpis (vyhlášku), jímž by se stanovily podmínky pro spalování suchého rostlinného materiálu v otevřeném ohništi za účelem jeho odstranění nebo se jeho spalování zakázalo. Zákonem č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, ve znění pozdějších předpisů, v § 16 odst. 4 je stanoveno: „V otevřeném ohništi lze spalovat jen suché rostlinné materiály neznečištěné chemickými látkami.“ Nic jiného se v otevřených ohništích spalovat nesmí. V případě, že zaznamenáte jednání, které odporuje výše zmíněné citaci zákona, můžete v kteroukoli denní nebo noční dobu volat na bezplatnou telefonickou linku 156 Městskou policii Český Těšín, která může na místě zasáhnout a případně pořídit důkazní materiály pro následné sankční řízení.

ZBYTEČNÉ VÝJEZDY STÁTNÍ A MĚSTSKÉ POLICIE A SANITKY

? Ve Svibici na zastávce na Slovenské ulici byl dneska už podruhé tenhle týden odvezen bezdomovec, co jen pije a kálí po zastávkách. Není možnost ho někde odvézt na léčení? Nehodí se, aby si takové čuně zasloužilo 2-3krát do týdne využívat záchranku a PČR jako taxíka. Je to pořád dokola a stojí to peníze jen daňové poplatníky.

ODPOVÍDÁ KLAUDIE DINELLI

Děkujeme za podnět, uvedená osoba bude motivována ke změně chování všemi dostupnými prostředky, a to po dobu, dokud své chování nezmění.

KONTEJNER

? Mohla bych si objednat kontejner na odpad ze starého chodníku? Kde je to možné? Děkuji.

ODPOVÍDÁ LENKA KROČKOVÁ

Kontejner si můžete objednat na vlastní náklady např. u firmy FCC Česká republika, s.r.o. – tel. č. 558 711 037.

VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ STANISLAVICE

? Zajímalo by mě, z jakého důvodu nesvítí pouliční lampy v obci Stanislavice. Chodím velmi brzy ráno stále ještě za tmy do práce a v obci je tma. A ještě by mě zajímalo, kdy se opraví velká díra ve vozovce, která je kousek od firmy Kupka. Díra je velmi velká a nebezpečná.

ODPOVÍDÁ JARMILA SMELÍKOVÁ

Veřejné osvětlení v integrovaných částech města je regulováno – vypnuto od 24.00 do 04.00 hodin. Následně se spínání řídí podle astronomického kalendáře (východu a západu slunce v dané lokalitě), např. dnes vypnulo osvětlení v 5.37 hodin. V případě poruchy se můžete obrátit na správce veřejného osvětlení společnost ELTODO-CITELUM s.r.o. – bezplatná telef. linka 800 101 109. Dle sdělení vedoucí oddělení správy komunikací a liniových staveb se nebezpečný výtluk (díra) nachází na silnici I/11 ul. Ostravská, která nepatří městu Český Těšín. Výtluk je správcem silnice označen přechodným dopravním značením. Termín zjednání nápravy město neví. O silnici se stará Ředitelství silnic a dálnic ČR, ul. Mojmírovců 5, 709 81 Ostrava – Mariánské Hory.

STROMY PŘED DOMEM POD ZVONEK 24

? Dobrý den, před pár dny došlo k vyvrácení stromu vlivem větru. Dnes byly stromy vykáceny. Bude mít město v plánu zasadit nové stromy? Stromy, které tam byly dříve vysazené a byly pokáceny roky předtím, výrazně utlumovaly hluk z hlavní cesty a kolejí.

ODPOVÍDÁ LADA VEČEŘOVÁ

Ano, za odstraněné stromy na ulici Pod Zvonek bude zajištěna náhradní výsadba. Termín výsadby je podzim 2017.

KANALIZACE KOŇÁKOV

? Dobrý den, plánuje město v budoucnosti připojit městskou část Koňákov k veřejné kanalizaci?

ODPOVÍDÁ ZBIGNIEW RASZKA

Ve výhledu příštích dvou let město nemá záměr realizovat výstavbu kanalizačního řadu v lokalitě Koňákov.

TAXI PRO DŮCHODCE

? V Českém Těšíně nejedí dodnes taxi pro důchodce k lékaři a jiné služby. Proč? Veškerá okolní města, Bohumín, Karviná atd., už to mají.

ODPOVÍDÁ KLAUDIE DINELLI

V květnu 2014 zahájila Charita Český Těšín činnost nového střediska. Charitní služby pro domácnosti nabízí seniorům a osobám se sníženou soběstačností pomoc při drobných domácích a údržbářských pracích a přepravní služby.

Zájemci o služby naleznou více informací na webových stránkách www.ceskytesin.charita.cz. Kontaktní osoba: Mgr. Lenka Zahradníková – vedoucí terénní péče Charity Český Těšín, tel.: 731 520 068, e-mail: lenka.zahradnikova@ceskytesin.charita.cz.

WEBKAMERA

? Vyslovuji pochvalu společnosti SilesNet za změnu webkamery na náměstí ČSA. Obraz a nastavení kamery je daleko kvalitnější a zajímavější než předtím. Zároveň mám dotaz, zda-li neuvažujete o výměně webkamery na nádraží Č. Těšín.

ODPOVÍDÁ JIŘÍ VLČEK

Společnost SilesNet do budoucna plánuje výměnu webkamery na Nádraží ní ulici za kameru s vyšším rozlišením.

HNÍZDĚNÍ HOLUBŮ

? V nejbližším okolí našeho domu mají holubi hnízda. Na jaře, když mají mladé, jejich brzký ranní křik a přelety velmi ruší nejen spánek, ale i např. posezení na lavičkách před domem. Kdo může shodit hnízda ze stromů (2 kaštany, břízy...)?

ODPOVÍDÁ DANIEL KŘENEK

Pokud to jsou hnízda na stromech, pravděpodobně to jsou hnízda holubů hřivnáčů, nikoliv typických městských holubů věžáků. Holub hřivnáč patří mezi volně žijící živočichy a je chráněn podle § 5a písm. b) zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody, který zakazuje ničení jejich hnízd. Holub je také živý tvor, který má rovněž právo na život, a není možné hnízda odstraňovat jen pro to, že vás po část doby hnízdění ruší. Člověk je odpradávná součástí přírody a měl by se naučit ji také respektovat.

Český výrobce výtahů hledá nové kolegy

FIRMA LIFT COMPONENTS S. R. O. ROZŠÍŘUJE SVŮJ VÝROBNÍ ZÁVOD V KARVINĚ



výtahy, výtahové komponenty, plošiny

Firma LIFT COMPONENTS s. r. o., jeden z největších soukromých výrobců výtahů v České republice, rozšiřuje svůj výrobní závod v Karvině Na Novém poli. Do června letošního roku se firma rozroste o nové výrobní prostory a nový showroom a vzniknou tak nová pracovní místa.

Předpokládaný termín dokončení je stanoven na červen 2017. Investice do výstavby je odhadována na částku 35 milionů korun. Veškeré náklady na výstavbu hradí firma z vlastních finančních prostředků. K modernizaci a zvýšení efektivity výroby přispěje i zavedení standardů „štíhlé výroby – lean production“.

Společnost LIFT COMPONENTS je firma se 100procentním českým kapitálem. Své výtahy vyvíjí a vyrábí v Karvině již více než dvacet let. Na trhu dnes jezdí asi tři tisíce výtahů se značkou LC. Společnost postupně zvyšuje také počet zaměstnanců. Pro talentované pracovníky z okolí je toto další příležitost k jejich profesnímu růstu. Více informací o hledaných pozicích a jejich náplni práce naleznete na <http://www.lift-components.cz/nabidka-prace.html>



Soutěžte s námi o mobilní telefon Samsung Galaxy J3!

Soutěžní otázky:

1. Kde sídlí firma Lift Components s. r. o.?
2. Jak dlouho firma Lift Components s. r. o. vyrábí výtahy?
3. Kolik výtahů firmy Lift Components s. r. o. je již na trhu (v tisících)?

Z korespondenčních lístků nebo pohlednic (s uvedením jména a příjmení, adresy a telefonického kontaktu) doručených do 20. 5. 2017 na adresu městského úřadu nebo na podatelnu s nápisem LIFT COMPONENTS vylosujeme výherce mobilního telefonu značky Samsung Galaxy J3. Výherci budou kontaktováni.



založeno 1993

**NABÍZÍME KVALITNÍ PALIVO SE ZÁRUKOU
PŮVODU A GARANCÍ PŘESNÉ VÁHY.**

**VČAS SE PŘEDZÁSOBTE
ZA MIMOŘÁDNĚ VÝHODNÉ CENY!**

(do 30. 6. 2017)

pro automatické kotle
HNĚDÉ UHLÍ OŘECH 2 (BÍLINA, MOST)
ČERNÝ EKOHRÁŠEK (CHWALOWICE)

do běžných kotlů
HNĚDOUHELNÉ BRIKETY REKORD (NĚMECKO)
ČERNÉ UHLÍ OKD a POLSKO

Dále nabízíme:
šterky, písky, cement, maltoviny,
vápenec, vápno, hydrát aj.

www.bohemiacoal.cz
stavup@bohemiacoal.cz

ČESKÝ TĚŠÍN, ul. Rybářská 411 (u přehrady)
Tel. 558 711 598, 733 125 276



MĚSTO ČESKÝ TĚŠÍN

pořádá

Velikonoční jarmark

**13. 4. 2017
od 10:00-16:00 hod.**

Místo konání: nám. ČSA Český Těšín

PROGRAM:

Vystoupení: Jiří Helan s doprovodem

Ukázky lidových řemesel:

kovář, tkaní na tkalcovském stavu, pletení tatarů,
drátování či voskování kraslic, plstění ovčí vlny



Marie Terezie, chytrá žena na trůnu

Významné evropské panovnice lze spočítat na prstech jedné ruky. Kromě královen Viktorie, Alžběty II. nebo carevny Kateřiny či Isabely Kastilské se k nim řadí žena, která kromě mnoha dalších titulů mohla používat označení těšínská kněžna. 13. května si připomeneme 300. výročí narození římskoněmecké císařovny Marie Terezie. Jediné ženy habsburské dynastie a jediné ženy na českém trůnu.

Marie Terezie se mohla stát panovnicí díky Pragmatické sankci, kterou její otec vyhlásil 19. dubna 1713. Dokument zajišťoval právo na trůn také ženským potomkům v případě neexistence mužských nástupců rakouských Habsburků.

V říjnu roku 1740 umírá nečekaně císař Karel VI. a na trůn nastoupila jeho nejstarší dcera. Bylo jí 23 let a nedostalo se jí žádné státnické přípravy. Přesto se zařadila mezi nejúspěšnější evropské panovnice. Přitom stačila porodit 16 dětí a zvítězit nad protivníky, kteří se po smrti císaře přihlásili se svými nároky.

Mariánské reformy

Do stránek dějepisu se zapsala také rozsáhlými reformami, které se považují za začátek osvětského

absolutismu v rakouské monarchii. Zavedla mimo jiné všeobecnou vzdělávací povinnost, částečně zrušila mučení, zavedla jednotnou měnu, sjednotila míry a váhy (od části lidského těla pro délku, libry pro váhu a pro objem to byly máz, holba a žejdlík).

Vydala ohňový patent - průlomové zásady požární ochrany. Provedla souběžnou poddanskou a pozemkovou reformu, jejímž cílem bylo zefektivnit zemědělskou výrobu a zvýšit porodnost. V rámci pilotního projektu dokonce rozdělila část půdy po jí zrušeném jezuitském řádu. Zmírnila robotu, založila vojenskou akademii ve Vídni. Podporovala podnikání, zavedla celní unii a cla na ochranu před zahraniční konkurencí. Iniciovla moderní metody obdělávání půdy. Za jejího panování byly vytvořeny tzv. tereziánské katastry, soupisy půdy, domů a obyvatel.

Těšínské komorní statky koupila Marie Terezie r. 1765 od svého syna Josefa II., který je zdědil po smrti svého otce. Císařovna pak darovala knížectví jako věno dceři Marii Kristině, která se provdala za arcivévodu Alberta Saského (také Saskotěšínského). (DH)

Viktorie Navrocha 3.B

Viki Navrocha

Výpis z dějiny

Dne 8. ledna bytám na blánu na výšce na náhuby,
kde najduje se v lesích lesy. Pochází tam na
naš paní Gabriela Křelavská. Křelavská je z našeho hradu.
Přiváděná tam o náhuby. Měla o náhuby dříve.
proslavily tam dříve dříve se zbláznila. Byly one čas allo
dne nary v městu. Ta náhuby se zbláznila. Byly one čas
křelavská náhuby do galiehu pana hradu. Pan proslavil
naš křelavská. Odkam paní naprovděná naš do jej galiehu.
byť najduje se v náhuby na náhuby. Na konci
proslavil naš náhuby přeser. Odkam proslavil do náhuby.
Ten dne byl ladao prázdný.



19. Filmová přehlídka KINO NA HRANICI

19.
Przeгляд Filmowy
KINO NA GRANICY

kinonahranici • Cieszyn | Český Těšín • 28.04–3.05.2017 • www.kinonahranici.cz

SPOLUFINANCOVÁNÍ:



Ministerstvo zahraničních věcí
České republiky



Božena Steinerová. Křehká klavíristka světového formátu se narodila v Českém Těšíně

Přišla na svět nedlouho po válce v Českém Těšíně do manželství rumunské klavíristky a místního právníka a zároveň nadšeného houslisty. Dnes je jednou z nejslavnějších evropských klavíristek, intenzivně koncertuje po celém světě. Pozvánka do Těšína ji zastihla na Novém Zélandu.

„Otec pocházel z Třince. Železný Arnošt – Arnošt Steiner, zdejší legendární voják, který si titul nezničitelný vysloužil během všech bojů československé jednotky v Sovětském svazu – byl můj strýc,“ řekla



První představení. Nad hlavou jí visely portréty Stalina, Lenina, Marxe a Engelse.

FOTO | ARCHIV UMĚLKYNĚ



Při setkání se vzpomínala.



Na radnici umělkyni přijala místostarostka Gabriela Hřebacková.

na úvod své návštěvy v budově česko-těšínské radnice.

Vyprávěla zde, jak její otec se svými rodiči utekl na začátku války s stupujícími polskými vojáky do Rumunska. Odtamtud si přivezl maminku, ta byla ze Sedmihradska. Po válce se přistěhovali do Českého Těšína. „Díky laskavosti majitele dnešní budovy muzea na Hlavní třídě zde rodiče mohli zpočátku bydlet a tatínek si otevřel právníckou praxi. Dodnes si přesně pamatuji vůni této budovy i našeho bytu. Tatínek mluvil několika jazyky, maminka také, ale bohužel neovládala češtinu. Jejím jazykem a pojátkem s vnějším světem se tak na mnoho let stala hudba. Mne jako malé dítě stále brávala ke klavíru, později dokonce vyučovala na místní lidušce,“ vzpomínala paní Steinerová s tím, že tatínek byl skvělým houslistou.

Ředitel nově ustanoveného Těšínského divadla pan Zajíc jej přemluvil, aby podpořil divadelní orchestr. Tehdy se představení odehrávala v sále hotelu Piast a doprovázela je živá hudba. „Prvním představením, které jsem zhlédla, byl Wodewil Warszawski. Český Těšín byl ještě v 50. letech minulého století stále velmi multikulturní, mluvilo se zde i německy a polsky. Jedno z mých prvních veřejných vystoupení bylo v jednacím síni zdejší radnice, měla jsem 9 let. Pamatuji si přesně, že jsem hrála vážnou hudbu a nade mnou visely portréty Stalina, Lenina, Marxe a Engelse,“ říká a ukazuje fotografii.

Z Těšína odešla studovat do Prahy na hudební fakultu AMU v Praze, poté na moskevskou konzervatoř P. I. Čajkovského, do Budapešti a do Vídně.

Maminka se za ní přistěhovala po smrti otce. Společně emigrovaly v roce 1985 do Německa, to už byla maminka těžce nemocná. Jak říká, začátky byly těžké. Dnes opět bydlí zpět v Praze.

„Od doby, co jsem se odstěhovala, jsem měla první koncert ve svém rodném městě až v roce 2014, velmi to na mne zapůsobilo, přišli mi spolužáci, byla tam ohromná atmosféra. I nyní jsem velice pohnuta. Měla jsem krásné a šťastné dětství a také mládí, dodnes zde mám milé kontakty i se spolužáky, i když z mé blízké rodiny již nikdo nežije,“ doplnila klavíristka, která se nyní chystá na nastudování nového klavírního koncertu světoznámého polského skladatele Krzysztofa Pendereckého Resurrection (Vzkříšení), který byl napsán pod dojmem událostí z 11. září 2001. (DH)

Místní akční plán rozvoje vzdělávání ORP Český Těšín

V lednu 2016 byla zahájena realizace projektu „Místní akční plán rozvoje vzdělávání ORP Český Těšín“, který je financován z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání.

Projekt je zaměřen na zvýšení kvality vzdělávání v mateřských a základních školách za pomoci spolupráce poskytovatelů vzdělávání na území ORP Český Těšín.

Hlavním přínosem projektu bude pozitivní dopad na oblast vzdělá-

vání, kdy dojde k posílení vazby mezi zřizovatelem, školami a dalšími subjekty v oblasti vzdělávání na území ORP. Projekt zlepší kvalitu vzdělávání ve školách, s důrazem na podporu slabých škol, slabších žáků a rozvoj potenciálu každého žáka. Součástí aktivit projektu je také společné plánování investičních akcí.

Celkové náklady projektu byly vyčísleny na 3 742 327,68 Kč, z toho dotace z Evropského sociálního fondu na 3 180 978,52 Kč, tj. 85 %, dotace ze Státního rozpočtu České republiky

na 374 232,77 Kč, tj. 10 %, a podíl města na 187 116,39 Kč, tj. 5 %.

Milníky projektu:

- první čtvrtletí 2016 - řešeny analýzy v území ORP
- březen 2016 - ustavení Řídícího výboru projektu, schválen Status a Jednací řád
- červen 2016 – Dohoda o spolupráci
- září 2016 - schválen Strategický rámec MAP
- říjen 2016 – pracovní skupiny zahájily svou činnost
- prosinec 2016 – projednány a schváleny SWOT analýzy
- únor 2017 – Evaluační zpráva MAP
- průběžně je realizována aktivita Budování znalostních kapacit
- Realizace projektu bude ukončena 30. 6. 2017.

Vážení spoluobčané, využívám možnosti informovanosti občanů prostřednictvím Těšínských listů jako jeden z 27 zastupitelů města Český Těšín. Podpořil jsem schválení rozpočtu města, který považuji za nejdůležitější nástroj pro řízení města. Na jednání MěZ se jedná o řadě důležitých bodů, o které by se občané města měli více zajímat a svůj zájem projevit účastí na jednáních. Jde např. o změny územního plánu, investiční akce, podpora aktivit na rozvoj sportu, kultury, vzdělávání a sociálních programů.

Pracuji ve výboru pro národnostní menšiny a v komisi pro životní prostředí.

VILIAM ŠUŇAL,
SUNAL@SEZNAM.CZ



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



FOTBALISTÉ ČESKÉHO TĚŠÍNA LETOS PATŘÍ MEZI NEJLEPŠÍ CELKY KRAJSKÉ SOUTĚŽE

Trenér: Chceme skončit do šestého místa

Fotbalisté Českého Těšína zažívají úspěšnou sezonu. Parta kolem zkušeného trenéra Richarda Beneše je postrachem favoritů, dobrými výsledky jim neustále šlape na paty.

Českotěšínská v zimním období vydatně potrénovali, vyrazili i na kondiční soustředění do Horní Lomné. Změn na hráčské soupisce bylo minimum, na jaře dostanou šanci hráči stávajícího kádru. „Zasahovat do mužstva nebylo nutné. Nikdo neodešel, ale ani jsme nikoho nepřivedli. Staronovou tvář je Mendrok, který ještě odehraje poslední dva zápasy první futsalové ligy. Absolvoval s námi kondiční soustředění, svými bohatými zkušenostmi nám jistě pomůže, ale předtím si musí vydobýt místo v sestavě. Výchozí jedenáctku skládáme tak, aby se v ní vedle zkušených hráčů objevovali mladí odchovanci. Jedním z nich je

Malyjurek, v obou duelech zahrál na pravém beku výborně,“ řekl tre-

nér Richard Beneš. Dle jeho mínění Český Těšín výhledově posílí potře-

buje, hodil by se mu jeden hráč do každé řady.

Český Těšín patří mezi pět nejsilnějších celků páté nejvyšší soutěže. Vděčí za to sérii osmi zápasů bez porážky a také skvělé formě brankáře Gradka, jenž neinkasoval 553 minut! Obě úspěšné série nedávno přerušila ambiciózní Čeladná. V Českém Těšíně nemají velké oči, o postupu se nemluví. „Když jsem k mužstvu přišel, hráli jsme o záchranu. Postupně jsme se umístili na 13., 10., 8. příčce, proto bychom letos rádi skončili do šestého místa. Zatím jsme čtvrtí s nevelkou ztrátou na prvního. Na postup nepomýšlíme, za největší favority považuji Čeladnou a Bohumín, ten by si vyšší soutěž zasloužil. My se budeme snažit o to, aby si hráči na sebe zvykli, ještě více se sehráli, aby naše hra měla hlavu i patu a líbila se našim příznivcům. Poté bychom se možná za dva tři roky mohli do divize podívat,“ dodal Beneš. (BA)



Kouč českotěšínských fotbalistů Richard Beneš.

FOTO | ROMAN BASELIDES

Jarní výsledky fotbalistů Českého Těšína

BŘIDLIČNÁ – ČESKÝ TĚŠÍN 0:3

Hladkým vítězstvím v poměru 0:3 započali letošní rok fotbalisté Českého Těšína. V dohrávce závěrečného podzimního kola krajské soutěže díky dvěma slepeným gólům kanonýra Kišky a pojistce Michaliska svěření trenéra Richarda Beneše uspěli na hřišti Břidličné, dostali se na 31 bodů a udrželi čtvrtou příčku v tabulce. Vedoucí Bohumín nezvládl dohrávku v Čeladné (1:4) a zůstal na 35 bodech. Kromě vedoucího Bohumína (35 bodů), Heřmanic (34 bodů) a Čeladné (34 bodů) do boje o postup do divize mohou promluvit také fotbalisté Českého Těšína.

BRANKY: 19. a 22. Kiška, 30. Michalisko. Poločas: 0:3.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Malyjurek (87. Szkutek), Rac, Sostřonek, Kupczak – Konečný (62. Bolec), I. Kantor, S. Zogata, Michalisko – Kiška, Lojek. Trenér: Beneš.

ČESKÝ TĚŠÍN – KOBEŘICE 3:0

Český Těšín začal naplňovat roli favorita už v úvodním dějství, kdy za faul Sostřonka outsidera suverénně proměněnou desítkou potrestal Kantor. Ještě než po průnikové přihrávce výborného Malyjurka utekl Lojek a přidal branku do šatny, Zogata nevyužil dva sólové nájezdy a Sostřonek bombou z dálky zalomcoval spojnicí břevna a tyče.

„První poločas byl v pořádku, ale ve druhém kluci podlehli přílišnému uspokojení. Ztratili jsme střed hřiště, neměli jsme odražené míče, byla to prostě holomajzna,“ mračil se domácí trenér Richard Beneš. Předposlední celek krajské soutěže se dostal do dvou stoprocentních šancí, brankáře Gradka však o páté čisté konto v řadě nepřipravil. Lojek pojistku nepřidal, protože přehodil nejen gólmána, ale také jeho bránu. Poslední ránu Koberčicím, které otevřely obranu, zasadil střídající Konečný. Český Těšín nepoznal pachutí porážky už osm kol (naposledy prohrál koncem září v Šenově), brankář Gradek nepustil gól už 501 minut –

jako poslední ho v půlce října překonal bohumínský Sittek.

BRANKY: 20. Kantor z pen., 44. Lojek, 89. Konečný. Poločas: 2:0.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Malyjurek, Kupczak, Rac, Bolek (36. Michalisko, 89. Matuszek) – Hradečný (70. Folwarczny), Sostřonek, I. Kantor, S. Zogata – Kiška (63. Konečný) – Lojek (81. Bolec). Trenér: Beneš.

ČELADNÁ – ČESKÝ TĚŠÍN 2:0

Neprůstřelnost brankáře hostů Gradka se zastavila na 553 minutách. Míč za jeho záda nešťastnou tečí usměrnil spoluhráč Sostřonek, vzápětí druhou branku přidal Padych a Český Těšín ve šlágru kola padl po

devíti zápasech. „Domácí byli rychlejší, důraznější, zkrátka fotbalovější. Byl to zápas o prvním gólu. Úvodní dějství bylo vyrovnané, ve druhém se domácí dvakrát prosadili a zaslouženě vyhráli. Náš výkon byl vlažný, chybělo mi u hráčů větší nasazení. Jako kdyby hráli s vědomím, že to prostě nějak dopadne,“ posteskl si trenér poražených Richard Beneš.

BRANKY: 53. Sostřonek vlastní, 57. Padych. Poločas: 0:0.

ČESKÝ TĚŠÍN: Gradek – Malyjurek, Kupczak, Rac, S. Zogata – Michalisko (67. Konečný), Sostřonek, I. Kantor, Hradečný – Kiška (80. Matuszek) – Lojek (65. Folwarczny). Trenér: Beneš. (BA)

Soupiska Českého Těšína

Brankáři: Břetislav Gradek, Daniel Kubalík.

Obránci: Pavel Alexa, Dominik Bolek, Anton Fizek, Jan Kupczak, Otakar Popelka, Lukáš Rac, Michal Sostřonek.

Záložníci: Jakub Bolec, Filip Hradečný, Ivo Kantor, David Konečný, Adam Malyjurek, Lukáš Mendrok, Jakub Zogata, Sebastián Zogata.

Útočníci: Michal Folwarczny, Peter Kiška, Jakub Lojek, Šimon Szkutek.

Přišli: nikdo.

Odešli: nikdo.

Trenér: Richard Beneš

Asistent trenéra: Lukáš Rac



Fotbalisté Českého Těšína prohánějí postupové aspiranty.

FOTO | ROMAN BASELIDES

Nedali šanci Novému Jičínu ani Příboru

Basketbalisté Slavoje nadále hrají ve velké pohodě. Výtečnou formu zúročili v duelech s céčkem Nového Jičína a v Příboru, které s přehledem vyhráli.

SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN – BK NOVÝ JIČÍN „C“ 81:66

Céčko Nového Jičína na podzim připravilo Slavoji druhou porážku v soutěži a i tentokrát domácí hráče notně potrápilo. Podstatně mladší družstvo hostů se celou první čtvrtinu drželo, až v závěru si Slavoj vytvořil sedmibodový náskok. Ve druhé a třetí čtvrtině však začalo

trápení domácích střelců – nebyli schopni trefit koš a jelikož navíc hráli daleko od koše, neměli ani doskok. Obzvláště špatná byla třetí čtvrtina – Slavoj měl spoustu střeleckých pokusů, ale dal jen jedenáct bodů. Nový Jičín se díky tomu ujal vedení 51:50 a schylovalo se k dramatu. V poslední čtvrtině však basketbalisté Českého Těšína zabrali – konečně se začali trefovat, dali tři trojky, závěrečnou čtvrtinu vyhráli o šestnáct bodů a konec utkání se už dohrával v poklidu. Dvě třetiny bodů Českého Těšína obstarali Siwy s Hajdukem. Za zmínku stojí také neobvyklý počet neproměněných

trestných hodů na obou stranách – domácí i hosté nedali devět šestek.

Čtvrtiny: 22:15, 39:34, 50:51, 81:66.
Č. TĚŠÍN: Siwy 28, Hajduk 26, Domajer 14, Kubieň 9, Przebinda 3, Bosák 1, Fukala, Holisz, Pavlady, Stašák.

PŘÍBOR – ČESKÝ TĚŠÍN 68:84

Začátek utkání hosté nemohli mít lepší. Už ve čtvrté minutě byl na ukazateli skóre stav 0:14, a to díky skvělým akcím zakončovaným podkošovými hráči, Kubieňem a Siwým. Domácí basketbalisté celý zápas tahali za kratší konec, pouze ve třetí čtvrtině se jim podařilo snížit

náskok na rozdíl tří bodů střelcem Pavelkou. Kanonýr zaznamenal čtrnáct bodů za sebou během čtyř minut i přesto, že hráči Slavoje byli na jeho nesporné kvality upozorněni. Vzápětí však zaúřadovali hostující Domajer, Przebinda a Hajduk, kterým zdárně sekundovali Bosák, Siwy a Holisz a na začátku poslední čtvrtiny navýšili skóre na rozdílových deset bodů. Českotěšínské basketbalistě si pohlídali koncovku střetnutí a zaznamenali další vítězství.

Čtvrtiny: 16:26, 20:21, 20:16, 12:21.
Č. TĚŠÍN: Siwy 24, Kubieň 15, Hajduk 12, Domajer 11, Bosák 9, Przebinda 7, Holisz 6, Fukala, Pavlady. (BA)

Krasobruslař Roman Musil skončil v Třinci druhý

Krasobruslaři Slavoje Český Těšín se prosadili ve Velké ceně Třince, která se v půlce února konala v Mini Werk Areně. Svěřenci trenérů Michala Matlocha a Lukáše Rakowského získali stříbro a bronz.

Na Velké ceně Třince startovali krasobruslaři z celé republiky. V silné konkurenci se neztratili ani závodníci pořádkového oddílu a sousedního Slavoje Český Těšín. „Měli jsme tady zá-

vodníky, kteří za dva týdny pojedou na mistrovství republiky. Pro Musila, Wojtylowou a Kenickou to byl spíše takový přípravný závod. Pro naše nejmenší krasobruslaře to bylo skvělé seznámení se závody, navíc ve velmi příjemném prostředí,“ řekl trenér Slavoje Michal Matloch.

Výsledky Velké ceny Třince: Žáci – 2. místo: Roman Musil (TJ Slavoj Český Těšín). Mladší žačky – 4. místo:



Roman Musil si v Třinci vyjel stříbrnou medaili. FOTO | ROMAN BASELIDES

Andrea Wojtylová (TJ Slavoj Český Těšín). Nováčky mladší dívky – 8. místo: Tereza Czerníková (TJ Slavoj Český Těšín). Nejmladší žačky – 25. místo: Amélie Kubalová (TJ Slavoj Český Těšín), 27. místo: Karolína Šturcová (TJ Slavoj Český Těšín). Žačky – 3. místo: Karin Kenická (TJ Slavoj Český Těšín), 7. místo: Nella Kopecová (TJ Slavoj Český Těšín), 22. místo: Barbora Tuřňáková (TJ Slavoj Český Těšín). (BA)

ČOKOLÁDOVÁ TRETRA 2017

Běžecské závody pro děti do 11 let

www.cokoladovatretra.cz

pátek 9. 6. 2017 od 10:00 hodin

ČESKÝ TĚŠÍN

Sportovní areál na Frýdecké, Slovenská 2062

JEDINÝ ZÁVOD S FINÁLE NA ZLATÉ TRETRÉ POD PATRONACÍ SVĚTOVÉHO REKORDMANA JANA ŽELEZNÉHO

online registrace na: www.cokoladovatretra.cz

11. 4. BRNO 20. 4. HRANICE 26. 4. FRÝDEK-MÍSTEK 3. 5. KOŠICE 4. 5. KROMĚŘÍŽ 6. 5. VSETÍN
8. 5. KARVÍNÁ 10. 5. BOHUMÍN 11. 5. UHERSKÉ HRADIŠTĚ 15. 5. OPAVA 16. 5. ZLÍN 17. 5. OLOMOUC
24. 5. OTROKOVICE 29. 5. TŘINEC 30. 5. ZNOJMO 5. 6. HAVÍŘOV 7. 6. BŘECLAV 8. 6. ŠUMPERK
9. 6. ČESKÝ TĚŠÍN 14. 6. VÝŠKOV 20. 6. PROSTĚJOV 22. 6. OSTRAVA 27. 6. SEMIFINÁLE
28. 6. FINÁLE NA ZLATÉ TRETRÉ OSTRAVA

FAKTA A VÝSLEDKY

FOTBAL

Premiérový ročník zimního turnaje na umělé trávě v Českém Těšíně za účasti šesti družstev opanovali fotbalisté Tepličky nad Váhom, kteří měli výrazně lepší skóre než druhé Oldřichovice. Výsledky: Oldřichovice – H. Žukov 2:4, Smilovice – Teplička 1:4, Hnojník – Těrlícko 2:1, H. Žukov – Hnojník 2:1, Oldřichovice – Smilovice 3:2, Teplička – Těrlícko 7:0, Teplička – Oldřichovice 1:2, H. Žukov – Těrlícko 7:0, Hnojník – Smilovice 2:1, Těrlícko – Smilovice 1:3, Oldřichovice – Hnojník 3:2, H. Žukov – Teplička 1:5, Teplička

– Hnojník 8:1, Oldřichovice – Těrlícko 3:2, H. Žukov – Smilovice 0:4. Konečné pořadí: 1. Teplička 12, 2. Oldřichovice 12, 3. Horní Žukov 9, 4. Smilovice 6, 5. Hnojník 6, 6. Těrlícko 0.

HOKEJ

Na zimním stadionu v Českém Těšíně proběhl premiérový ročník amatérského turnaje o Pohár SÚZ Český Těšín. Pohár pro vítěze zvedli nad hlavu hokejisté družstva Válec. Finále: Válec – Bizon 7:3, zápas o třetí místo: nBK Varea – HC Admirals 5:0. (BA)

Hokejoví Buldoci skončili třetí

Finálovým dnem vyvrcholil v třinecké Werk Areně sedmý ročník BAH (Beskydská amatérská hokejová liga). Vítězem soutěže, která se jinak hraje na zimním stadionu v Českém Těšíně, se stali hokejisté Nebor, kteří ve finále porazili třinecké Imperators 2:1. Ze souboje o konečnou třetí příčku vyšli jako vítězové Bulldogs (hráči z Českého Těšína a okolí), kteří zdolali 1:0 havířovské Torpedo (černé dresy).



FOTO | ROMAN BASELIDES

V KONKURENCI DVANÁCTI DRUŽSTEV MALÍ HOKEJISTÉ SLAVOJE ČESKÝ TĚŠÍN ZÍSKALI STŘÍBRO

Viktor Wardas se stal nejlepším obráncem

Velký úspěch zaznamenali na mezinárodním turnaji ve Frýdku-Místku mladí hokejisté Slavoj Český Těšín – domů si odvezli druhé místo.

Mezinárodní hokejové klání se uskutečnilo ve dnech 24.-26. března ve frýdecké hale Polárka. Vybraní hráči pod hlavičkou TJ Slavoj Český Těšín na tento turnaj neodjeli s příliš velkými ambicemi. „Věděl jsem, že se jedná o prestižní turnaj, a proto jsme nečekali umístění na předních příčkách,“ svěřil se trenér Slavoj Český Těšín Martin Staněk. Přes všechna očekávání si jeho svěřenci nakonec vedli velice dobře a v základní skupině skončili na třetím místě, a to pouze vinou horšího skóre.

Ve čtvrtfinále narazili na Team 21 z Bratislavy, který byl výše nasazeným týmem. Čtvrtfinále však zvládli lépe hráči TJ Slavoj Český Těšín, kteří po zásluze zvítězili 2:0. V semifinále se utkali s polským týmem z Jastrzebie a i ten porazili bez jediné inkasované branky 3:0. Ve finále se střetli s vítězem skupiny B s Uherským Os-



Hokejisté Českého Těšína se radovali ze stříbrných medailí. FOTO | ARCHIV ODDÍLU



trohem, se kterým jako jediným na turnaji v základní části prohráli. Ve finálovém utkání bohužel hráči Českého Těšína nestřelili ani gól a umístili se na druhém místě z dvanácti týmů.

„Turnaj byl velice dobře zorganizovaný, pro hráče bylo připraveno mnoho doprovodných atrakcí včetně skákacího hradu, autogramiády extraligových hokejistů a dovednostní soutěže. Ani v individuálních oceněních nezůstali hráči TJ Slavoj Český Těšín pozadu, nejlepším obráncem turnaje byl vyhlášen Viktor Wardas,“ poinformoval trenér těšínských hokejistů.

Pořadí ve skupině

1. Hokej Uherský Ostroh 6 bodů, skóre 13:8
2. HC Frydek-Místek 6 bodů, skóre 10:7
3. TJ Slavoj Český Těšín 6 bodů, skóre 7:9
4. HK Dukla Trenčín 0 bodů, skóre 4:10

Čtvrtfinále: Český Těšín – Team 21 Bratislava 2:0

Semifinále: Český Těšín – Jastrzebie 3:0

Finále: Český Těšín – Uherský Ostroh 0:2 (RED)

Volejbalistky čeká baráž

Kadetky volejbalového oddílu Slavoj Český Těšín dosáhly velkého úspěchu – vyhrály Moravskoslezský přebor a postoupily do kvalifikace o první ligu.

Dvěma výhrami ve Frenštátě pod Radhoštěm v poměru 3:1 a 3:0 si družstvo kadetek volejbalového oddílu TJ Slavoj Český Těšín počátkem března zajistilo první místo v soutěži a tím i titul přebornika Moravskoslezského kraje v této kategorii. Úspěšné družstvo se začalo formovat před sedmi lety, kdy většina děvčat chodila do čtvrté třídy základní školy. Soutěž začaly hrát jako mini volejbalistky, později jako

mladší a starší žákyň. Vítězstvím v Moravskoslezském přeboru si zajistily postup do kvalifikace o první ligu kadetek, která se uskuteční ve dnech 21.-23. dubna.

K úspěchu se přičinily Tina Deutscherová, Adéla Makajová, Veronika Fukalová, Klára Franioková, Izabela Klimek, Nikol Raszková, Sára Schulhauserová, Natálie Pončová, Barbora Dulawová, Terezie Ciešlar, Natálie Sikorová, Barbora Adamišová a Katarzyna Roszka.

Blahopřejeme děvčatům i jejich trenérce Daně Teperové a děkujeme za vzornou reprezentaci oddílu, Tělovýchovné jednoty i města Český Těšín.

(JK) FOTO | ARCHIV ODDÍLU



9

CIESZYŃSKI • TĚŠÍNSKÝ

23.04.2017

FORTUNA

BIEG • BĚH

23.04.2017

Hlavní běh 10 km start 12:00

MLÁDEŽNICKÉ BĚHY 2 km start od 10:00

TRASA: vede ulicemi Cieszyňa a Českého Těšína

START: ulice Jana Lyska vedle městského koupaliště

CÍL: dráha městského stadionu, al. Jana Lyska

LIMIT ÚČASTNÍKŮ: 1400 přihlášených

ZÁVODNÍ KANCELÁŘ: sportovní hala u městského stadionu, ul. Jana Lyska 21

otevírá se v sobotu 22.04 od 15:00-17:00 a v den závodu od 08:00-11:00

Přihlášení probíhá skrze internetové stránky do 10. dubna 2017

www.fortuna.bieguliczy.pl

www.datasport.pl

ČESKOTĚŠÍNSTÍ HOKEJISTÉ VYPADLI VE ČTVRTFINÁLE PLAY-OFF. VYŘADILA JE FAVORIZOVANÁ STUDÉNKA

Nováček krajské soutěže obstál



V premiérové sezoně v novodobé historii oddílu si hokejisté HC Wolves Český Těšín zahráli play-off Moravskoslezské ligy (čtvrté nejvyšší soutěže).

Svěřenci zkušeného trenéra Jaroslava Bariše, jenž dlouhá léta úspěšně hrával a posléze trénoval v Havířově, skončili v základní části soutěže s 26 body na šestém místě. Ve vyřazovacích bojích nováček Moravskoslezské ligy narazil na silnou Studénku, která ho vyřadila ve dvou zápasech – 11:3, 8:5 a předtím ho čtyřikrát pokořila také v základní části soutěže.

Výsledky hokejistů Českého Těšína

Doma:

Rožnov – 4:1 a 3:4

Krnov – 5:4 a 5:7

Horní Benešov – 6:7 a 5:4

Studénka – 3:8 a 5:6

Orlová – 2:6 a 4:7

Bohumín – 2:7 a 5:4

Nový Jičín „B“ – 9:3 a 11:2

Bilance:

4 vítězství, 10 porážek.

Venku:

Rožnov – 7:4 a 5:3

Krnov – 2:8 a 4:5

Horní Benešov – 4:10 a 1:7

Studénka – 2:8 a 3:9

Orlová – 2:4 a 3:6

Bohumín – 2:6 a 6:7

Nový Jičín „B“ – 5:6 a 4:2

Bilance:

3 vítězství, 11 porážek.

Nejvyšší vítězství: 1:2 nad Novým Jičínem „B“

Nejvyšší porážka: 10:4 v Horním Benešově (BA) FOTO | ROMAN BASELIDES

Trenér Vlků Bariš: Čekal jsem trochu více

Po základní části Moravskoslezské ligy skončili hokejisté Wolves Český Těšín na šestém místě, v play-off vypadli ve čtvrtfinále. „Mohli jsme dosáhnout více,“ tvrdí trenér nováčka čtvrté nejvyšší soutěže Jaroslav Bariš.

Český Těšín má za sebou premiérovou sezonu v Moravskoslezské lize. Jak jste byl spokojen s počínáním vašich svěřenců?

Abych řekl pravdu, čekal jsem od toho trochu více. Během sezony se ukázalo, že musíme zapracovat na spoustě věcí. Ale nemůžu říct, že bych byl nespokojen, to rozhodně ne.

Kapitán Marek Altera prohlásil, že zpočátku vás soupeři přehrávali zejména kondičně. Souhlasíte s ním?

Zpočátku to tak opravdu vypadalo, ale na konci soutěže jsme už byli všem soupeřům rovnocenným protivníkem, akorát nám někdy scházelo potřebné štěstí a možná trochu více hokejového umu. Poté,

co si hráči na sebe zvykli a sehráli se, mužstvo šlo výkonnostně nahoru.

Šesté místo po základní části vám v play-off přisoudilo Studénku

a ta vás vyřadila ve dvou zápasech.

Studénka je nejlepším mužstvem soutěže, přesto není neporazitelná. Se Studénkou jsme vypadli proto, že

jsem ji nebyli schopni přehrát technicky ani takticky, to našemu mužstvu bohužel chybělo.

Těžili jste z nováčkovského nadšení, nebo vás spíše srážela nezkušenost?

Elán a nadšení u nás samozřejmě byly, ale chyběly zkušenosti. Kolikrát jsme bohužel dopláceli na to, že hráči dříve hrávali jen nějaké městské ligy či neorganizované soutěže.

Bude to v příštím ročníku lepší, když už teď vaši svěřenci vědí, co Moravskoslezská liga obnáší?

Těžko předjímat. Bude záležet na tom, kolik hráčů zůstane v kádru a kolik přijde nových hokejistů. Zatím na to nedokážu odpovědět, protože dojde k reorganizaci soutěže a od toho se bude všechno odvíjet.

Povedete českotěšínské Vlků i v příští sezoně?

Pokud mě pan manažer Malíř neodvolá, pak ano. Velmi rád bych v Českém Těšíně pokračoval. (BA)



Trenér českotěšínských hokejistů Jaroslav Bariš.

FOTO | ROMAN BASELIDES

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Periodický tisk územního samosprávného celku

Vydává: Město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO 00297437 | Šéfredaktorka: Mgr. Dorota Havlíková
Redakční rada: Ing. Vít Slováček, Mgr. Stanislav Folwarczny, Mgr. Gabriela Hřebačková | Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

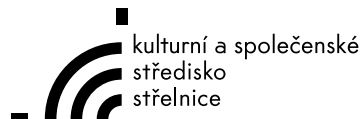
Příspěvky, inzerce: czernekova@tesin.cz | Grafická úprava: David Stypka | Tisk: Finidr, s.r.o.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. | Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Reklamační roznosu Těšínských listů do schránek: 606 688 612. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“



POHÁDKOVÉ NEDĚLE

09.04. * 15:00, Pohádky o mašinkách, KaSS „Střelnice“

Že mašinky nemají oči nebo pusy? Že nemají duši? Kdo říkal? Jistě že mají, stačí jenom napnout uši a pořádně se podívat... Divadlo Tramtarie uvádí veselé vyprávění o mašinkách malých i velkých, nezbedných i statečných, hodných i tak trochu nafoukaných.



14.05. * 15:00, Otesánek, KaSS „Střelnice“

Veselá divadelní pohádka o tom, že sladkosti, mlsky a dobroty břichu nesevďčí. Pokud bude jíst Otesánek jen sladkosti a nebude cvičit, nevejde se ani do chaloupky. Děti mu budou pomáhat vybrat z potravin ty zdravé a společně si také všichni zacvičí.

PŘEDSTAVENÍ

20.04. * 18:00 Cestopis: Všude dobře, na Papui taky! Jazzklub

Srdečně zveme na večer s cestovatelskými zážitky a postřehy, prezentací fotografií, radami a tipy na výlety do cizích zemí.

Dobrodružná cesta s Tomášem Kubešem do doby kamenné za posledními lidojedy a obyvateli divoké Papuy Nové Guiney. Během neskutečné cesty navštívíme pralesy, přebrodíme spoustu divokých řek, poznáme stromové lidi i hrůzostrašné bojovníky kmene Huli a další. Východní i západní Papua v jednom. Sopky, korálové moře, nepřístupná místa, lidé z doby kamenné, to všechno je neuvěřitelné dobrodružství bez civilizace.



12.05. * 20:00 Petra Fúriková: Zaz a znova, Jazzklub

18.05. * 18:00 Cestopisná přednáška, Jazzklub

19.05. * 20:00 Jazzové trojčení, Jazzklub

26.05. * 20:00 R.U.R. Group, Jazzklub

22.06. * 18:00 Cestopisná přednáška, Jazzklub

ZÁJEZDOVÉ DIVADLO

22.04. * 18:30, Divadlo Jiřího Myrona zájezd do Ostravy na operu/muzikál KISS ME, KATE

02.06. * 18:30, Divadlo Jiřího Myrona zájezd do Ostravy na operu/muzikál REBECCA

SPOLEČENSKÁ SETKÁNÍ

07.04. * 20:00 Hity z kazefáku, Jazzklub

23.04. * 17:00 Těšínská tančírna, KaSS „Střelnice“

05.05. * 20:00 Hity z kazefáku, Jazzklub

28.05. * 17:00 Těšínská tančírna, KaSS „Střelnice“

02.06. * 20:00 Hity z kazefáku, Jazzklub

03.06. * 19:00 Oldies party, KaSS „Střelnice“

FESTIVAL

27.04. * 16:00 Olza Music Show, KaSS „Střelnice“

28.04. - 03.05. Kino na hranici, Český Těšín - Cieszyn

06.05. * 09:00 Mezinárodní soutěž mažoretek

09.06. - 11.06. Svátek tří bratří, Český Těšín - Cieszyn

ZÁJMOVÉ AKTIVITY

15.05. * 18:15 Jive pro ženy, KaSS „Střelnice“
5 lekcí / 500 Kč

* PRO SENIORY *

13.04. * 10:00 Pohádky pro Emu, Kino Central Český Těšín

18.05. * 10:00 Všechno nebo nic, Kino Central Český Těšín

15.06. * 10:00 Muzzikanti, Kino Central Český Těšín

vstupné: 50 Kč

* * *

SVÁTEK TŘÍ BRATŘÍ

09. - 11.06. 2017

V Českém Těšíně a Cieszyně se letos bude slavit již 27. ročník společného festivalu Svátek tří bratří!

9. června se setkají představitelé obou měst na mostě Družby při již tradičním štrúdlu a při zahájení na Rynku v Cieszyně bude slavnostně předán klíč od pomyslných bran města do rukou ředitele kulturních institucí a pak už se bude na obou stranách jen hrát, zpívat a veselit se.

Na náměstí v Českém Těšíně se v pátek představí Michal Hrůza, Ewa Farná a Bartnický Band. Sobota bude patřit mladým kapelám Light&Love, Voxel nebo Atmo Music. Večerní program vyvrcholí s kapelou Jelen a MIG 21 s Jirkou Macháčkem.

Na náměstí v polském Cieszyně se můžeme těšit na kapely Tede a Coma, na pěvecké hvězdy Agnieszku Chylińskou a Krzysztofa Krawczyka a čeká nás také zábavná show v podání Kabaret Łowcy.B.

Realizace Svátku tří bratří je součástí projektu "Tradice obou Těšínů", který přispívá k propagaci místních tradic a zvýšení návštěvnosti regionu Těšínské Slezsko.

Projekt Tradice obou Těšínů je spolufinancován z Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko – Śląsk Cieszyński v rámci Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko 2014-2020.

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

Ostravská, Český Těšín, tel.: +420 558 746 022, www.tdivadlo.cz,
bajka@tdivadlo.cz, info@tdivadlo.cz

Těšínské divadlo Český Těšín, česká scéna

Jako každoročně tak i letos byly vyhlášeny v pražském Národním divadle Ceny THÁLIE. V poslední době se tato významná událost týká i Těšínského divadla. V kategorii muzikál-opereta dosáhla na metu nejcennější Lucie Bergerová za roli Báthoryčky ve stejnojmenném muzikálu. Také letos má Těšínské divadlo zastoupení – za roli Sugar ve stejnojmenném muzikálu byla nominovaná MARKÉTA GLOSOVÁ SŁOWIKOVÁ.

Další premiérou na české scéně Těšínského divadla bude hudební komedie Písníčkář. Hra pojednává o osudech herce a hudebníka Karla Hašlera. Hašlerovy písničky se zpívají dodnes a autoři komedie Gustav Oplustil a Miloslav Čížek vybrali ty nejlepší. Jméno spisovatele, scenáristy a režiséra Gustava Oplustila je vždy spojeno s dobrou a kvalitní zábavou. Ve hře účinkuje celý herecký soubor české scény v režii Miloslava Čížka na scéně Jana Duška.

Premiéra se uskuteční 13. května v Těšínském divadle.

Vstupenky lze objednat on-line v divadle na www.tdivadlo.cz nebo zakoupit v pokladně divadla (hlavní vchod z Ostravské ulice). Pokladna je otevřena v úterky a pátky od 14.00 do 17.00 hodin a hodinu před představením.

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

W niedzielę 9 kwietnia o godz. 17.30 zapraszamy ostatni raz w tym sezonie teatralnym na „Rajską jabłonkę” Andrzeja Niedoby. W rolach głównych występują Karol Suszka i Tomasz Kłaptocz.

Zapraszamy na premierę - Francis Veber: Plotka

François Pignon jest bohaterem kilku filmów i sztuk teatralnych francuskiego dramaturga Francisa Vebera (m.in. „Kolacja dla głupca”, którą Scena Polska wystawiła w 2002 r. w reżyserii Jana Monczki). Jest także główną postacią komedii „Plotka” znaney również jako film pod tym samym tytułem, w którym zagrali Daniel Auteuil i Gérard Depardieu.

Główny bohater komedii jest przeciętnym, zwykłym facetem, trochę nudnym życiowym nieudacznikiem. Zostawiła go żona, córka nie chce się z nim spotykać, grozi mu utrata pracy – życie wymyka mu się z rąk. Jego sąsiad Belone wpada na dość ryzykowny pomysł i podsuwa Pignowi rozwiązanie trudnej sytuacji. Pignon decyduje się rozpuścić w pracy plotkę na własny temat...

Premiera odbędzie się w sobotę 22 kwietnia o godz. 17.30.

Następne spektakle: 25. 04. godz. 19.00, 30. 04. godz. 17.30.

Bilety można zamawiać on-line na stronie teatru www.tdivadlo.cz lub zakupić w kasie teatru (główne wejście do budynku od ul. Ostravskiej), kasa czynna jest we wtorki i piątki od 14.00 do 17.00 oraz godzinę przed rozpoczęciem spektaklu.

Scena Lalek Bajka Teatru Cieszyńskiego

Zapraszamy na premierę - O leniwym Jasiu

W pewnej chatce mieszkała wdowa razem ze swym synem Jasiem. Był tak strasznie leniwy, że mama musiała otwierać mu buzię, kiedy ziewał i musiała odwracać go z jednego boku na drugi. I właśnie temu młodzieńcowi wróżka przepowiedziała, że zabije smoka i ożeni się z księżniczką! Kiedy Jasiu dowiedział się o tym, nawet nie raczył ruszyć się z łóżka. Ciekawe, jak to się skończy.

Premiera odbędzie się 21 kwietnia.

O líném Honzovi

V jedné chaloupce žila vdova Škubánková se svým synem Honzou. Byl tak líný, že mu jeho matka musela otevírat pusy, když zíval, a musela ho otáčet z jednoho boku na druhý. A zrovna tomuhle mládenci sudička předpověděla, že zabije draka a za ženu dostane princeznu! Když se to Honza dozví, ani ho nenapadne, aby se kvůli tomu hnul z pece. Jak to všechno dopadne?

Premiéra české verze 5. května – srdečně zveme.

„AVION”
ČITÁRNA A KAVÁRNA

Čítárna a kavárna „Avion” / czytelnia i kawiarnia „Avion”
tel. 558 711 961, noiva@noiva-tesin.cz, www.noiva-tesin.cz

DUBEN 2017

Úterý 4. 4. v 16 hod.

HUDEBNÍ SALON: KONCERT ŽÁKŮ A UČITELŮ

Pořádá Základní umělecká škola Pavla Kalety. Vstup zdarma

Čtvrtek 6. 4. v 17 hod.

JURAJ TRANOVSKÝ. ČESKÁ PREMIÉRA FILMOVÉHO DOKUMENTU SLOVENSKÉ TELEVIZE

Druhý pořad z cyklu k 500. výročí evropské reformace a 380. výročí úmrtí Jiřího Třanovského. Po zhlédnutí filmu beseda s pastorem Mgr. Tomášem Tyrlikem a básníkem a transciologem Zbigniewem Machejem. Pořádá Městská knihovna. Vstup zdarma

Poniedziałek 10. 4. o godz. 17.00

DYSKUSYJNY KLUB CZYTELNIKÓW - PL

Podyskutujemy o książce Milana Kundery „Nieznosna lekkość bytu”. Jest to klasyka zaliczana do arcydzieł literatury światowej i zarazem najbardziej znana powieść Kundery, ekranizacja książki jest równie legendarna. Organizuje Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie. Wstęp wolny

Úterý 11. 4. v 9 hod.

COOLTURNÍ HODINA: ČTEME NĚMECKOU LITERATURU

Pořad bude věnován tvorbě Daniela Glattauera. V češtině uslyšíte úryvky z jeho románu Dobrý proti severáku. Určeno pro žáky středních škol. Pořádají Obchodní akademie, Goethe Institut a Městská knihovna. Vstup zdarma

Úterý 11. 4. v 16 hod.

ABSOLVENTSKÝ KONCERT ŽÁKŮ ZUŠ PAVLA KALETY

Pořádá Základní umělecká škola Pavla Kalety. Vstup zdarma

Čtvrtek 20. 4. v 16 hod.

ABSOLVENTSKÝ KONCERT ŽÁKŮ ZUŠ PAVLA KALETY

Pořádá Základní umělecká škola Pavla Kalety. Vstup zdarma

Pátek 21. 4. v 17 hod.

ČESKO-POLSKÝ DISKUSNÍ SALON BEZ STEREOTYPŮ - ČEŠI A POLÁCI O SOBĚ NAVZÁJEM

Hosty setkání budou Olga Tokarczuk – spisovatelka, autorka poezie, scénářů a Renata Putzlacher-Buchtová – básnička, překladatelka a publicistka. Koná se za finanční podpory Generálního konzulátu PR v Ostravě, starostů měst Český Těšín a Cieszyn. Pořádají Městská knihovna a Zámek Cieszyn. Vstup zdarma

Do 10. 5. 2017

VÝSTAVA: JULIA POLOK - „WYDZIYRGANE”

Výstava mladé, ale již velmi úspěšné umělkyně. Za projekt „Kwiat Morwy” získala 1. cenu v anketě „Tacy jesteśmy 2016”. Učila se pod vedením renomovaných místních i zahraničních umělců. Pořádá Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne.

Od 27. 4. od 14 hod. do 3. 5.

KINO NA HRANICI

V rámci filmového festivalu bude v Avionu sídlit organizační štáb. V tomto období bude část kavárny uzavřena. Pro hosty bude za příznivého počasí otevřená terasa.

KVĚTEN 2017

Čtvrtek 4. 5. v 16 hod.

HUDEBNÍ SALON: KONCERT ŽÁKŮ A UČITELŮ

Pořádá Základní umělecká škola Pavla Kalety.

Rezervujte si, prosím, místa. Změna programu vyhrazena.

Srdečně zveme na

II. MEZINÁRODNÍ TURNAJ V TAROKÁCH

KDY: sobota 27. května 2017

KDE: Kulturní a společenské středisko STŘELNICE,
ul. Střelníční 1, Český Těšín

PREZENCE: od 9.30 hodin

ZAČÁTEK: 10.00 hod., předpokládaný konec 17.00 hodin

STARTOVNÉ: 200,- Kč

(zahrnuje občerstvení, oběd a ceny pro účastníky)

BLIŽŠÍ INFORMACE: www.taroky.cz/GP_Slezska_2017



MISZ MASZ VELKÁ JARNÍ ZMĚNA!

Oblíbený obchod s outletovým a značkovým oblečením z druhé ruky změnil ve čtvrtek 6. dubna zásadně svou koncepci.

V ulici Bóznicza najdete nyní pro sebe TOP výběr posledních módních kousků od nejžádanějších návrhářů a značek.

V přízemí pro muže, v 1. patře pro ženy.

V pavilonech v ulici Czarny Chodnik máme nadále nabídku pro děti a levnější kousky pro dospělé.

POZOR! Prodáváme nejen jarní oblečení ve šťavnatých barvách: šaty, lehké kabátky, saka, sukně, a halenky; krásné a trendové se u nás obleče i ten, kdo se už chystá na léto a prázdniny. Proměň levně obsah svého šatníku s Misz Masz!



PRŮKAZ ENERGETICKÉ NÁROČNOSTI BUDOVY

- Odborné posudky pro Nová Zelená Úsporám
- Výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací



STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)
- Stavební dozor - ochráni Vaši investici

EMTEST spol. s r.o.
www.emtest.eu

558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
Kancelář: Dvořákova 2, 737 01 Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu



SLUŽBY

- OPRAVA OBUVI
- BRAŠNÁŘSTVÍ

- VŠÍVÁNÍ UZÁVĚRŮ

- DO BUND, RIFLÍ, SPACÁKŮ, STANŮ
- IMPREGNACE KOŽENÝCH VÝROBKŮ
- PRODEJ KOŽENÝCH OPASKŮ

- PRODEJ IMPREGNAČNÍCH PROSTŘEDKŮ:
NA KŮŽI, GORE TEX, OUTDOOR ZN. COLLONIL

Štefánikova 20/21, 737 01 Český Těšín

☎ 604 236 973 ✉ belis2001@volny.cz

PROVOZNÍ DOBA

Po - Čt 9⁰⁰ - 12⁰⁰, 14⁰⁰ - 16⁰⁰



Kopírování - TISK - LASER

Kopírování černobílé či barevné až do formátu A0, tisk z USB, tisk fotek, kalendářů, vizitek, prání, na plátno, krouž. či kov.vazba, skenování, tisk letáček, bannerů, samolepek, laminování, potisk triček, mikin, hrnečků, plyšáků, saténu, kovu, gravírování do dřeva, kovu apod.

Adresa: Odboje 12, Český Těšín

www.alevan.cz

www.gravirovanitesin.cz



FARMÁŘSKÉ SLAVNOSTI

FARMA KOŇÁKOV, HRADIŠŤSKÁ 34

16.-17.6.
2017



OCHUTNEJTE DOBRÉ A POCTIVÉ JÍDLA OD SVÉHO FARMÁŘE

Prohlídka, výstava hospodářských zvířat
Farmářská stezka / Atrakce pro děti / Krok za krokem, jak se rodí potravina / Prezence / Prodej regionálních výrobků
Ochutnávka vín a regionálních piv / Stálá expozice zemědělské techniky / Potřeby pro chovatele / Biojarmark / Projížďky v kočáře a na ponících / Vystoupení folklórních a dechových sborů / Hudba k poslechu / Bohaté občerstvení a spousta dalších ...

VSTUP
ZDARMA

Akce je pořádána pod záštitou ministerstva zemědělství



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ



albrechtova
střední škola
český těšín



Město Český Těšín



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN

HRABINSKÁ 33, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN, TEL.: 558 737 109, WWW.DDMTESIN.CZ

AKCE

29. 4. 2017 od 16.00 hod., zahrada DDM Hrabinská
PÁLENÍ ČARODĚJNIC - AKCE PRO RODIČE S DĚTMI

PŘIJÍDETE V MASCE ČARODĚJNICE NEBO ČARODĚJE!!!

Vstupné: 40,- Kč/děti a 20,- Kč/doprovod

V případě deště akce odpadá.

PŘIPRAVUJEME

LETNÍ PŘÍMĚSTSKÉ TÁBORY (6-15 let)

10. 7. - 14. 7. 2017, BATŮŽKÁŘI

Hlavní vedoucí: Adam Chalupa, tel.: 734 514 439,

e-mail: adam.chalupa@ddmtesin.cz

17. 7. - 21. 7. 2017, KONĚ I. - pouze pro děti od 4 do 9 let

Hlavní vedoucí: Bohumil Sonnevend, tel.: 734 514 440,

e-mail: bohumil.sonnevend@ddmtesin.cz

17. 7. - 21. 7. 2017, FOTBALOVÝ

Hlavní vedoucí: Hubert Witosz, tel.: 734 514 438,

e-mail: hubert.witosz@ddmtesin.cz

24. 7. - 28. 7. 2017, POHYBOVĚ-TURISTICKÝ

Hlavní vedoucí: Bohumil Sonnevend, tel.: 734 514 440,

e-mail: bohumil.sonnevend@ddmtesin.cz

31. 7. - 4. 8. 2017, KEMP STOLNÍHO TENISU

Hlavní vedoucí: Hubert Witosz, tel.: 734 514 438,

e-mail: hubert.witosz@ddmtesin.cz

31. 7. - 4. 8. 2017, KONĚ II.

Hlavní vedoucí: Bohumil Sonnevend, tel.: 734 514 440,

e-mail: bohumil.sonnevend@ddmtesin.cz

31. 7. - 4. 8. 2017, PŘIJEL K NÁM CIRKUS

Hlavní vedoucí: Nikola Hrivňáková, tel.: 774 730 035,

e-mail: nikola.hrivnakova@ddmtesin.cz

7. 8. - 11. 8. 2017, TÁBORTÉKA

Hlavní vedoucí: Šárka Godulová, tel.: 774 730 038,

e-mail: sarka.godulova@ddmtesin.cz

14. 8. - 18. 8. 2017, S TANCEN NA CESTÁCH

Hlavní vedoucí: Lucie Bačíková, tel.: 734 514 437,

e-mail: lucie.bacikova@ddmtesin.cz

14. 8. - 18. 8. 2017, KINDER - pro předškolní děti

Hlavní vedoucí: Nikola Hrivňáková, tel.: 774 730 035,

e-mail: nikola.hrivnakova@ddmtesin.cz

14. 8. - 18. 8. 2017, KONĚ III.

Hlavní vedoucí: Bohumil Sonnevend, tel.: 734 514 440,

e-mail: bohumil.sonnevend@ddmtesin.cz

14. 8. - 18. 8. 2017, NETRADIČNÍ

Hlavní vedoucí: Hubert Witosz

21. 8. - 25. 8. 2017, TALENTMÁNIE

Hlavní vedoucí: Šárka Godulová, tel.: 774 730 038,

e-mail: sarka.godulova@ddmtesin.cz

**20. 8. - 27. 8. 2017, MEČOVÁ 2017
LETNÍ POBYTOVÝ TÁBOR (7 - 15 LET)**

Hlavní vedoucí: Adam Chalupa, tel.: 734 514 439,

e-mail: adam.chalupa@ddmtesin.cz

28. 8. - 1. 9. 2017, POSLEDNÍ JE NEJLEPŠÍ

Hlavní vedoucí: Šárka Godulová

Bližší informace o všech táborech naleznete na: www.ddmtesin.cz.

USKUTEČNILO SE...

„Zpěváček 2017“ - Čítárna a kavárna Avion hostila malé lidové zpěváčky

Dům dětí a mládeže v Českém Těšíně ve spolupráci s Městskou knihovnou a Folklořním sdružením Těšínského Slezska pořádal dne 27. února přehlídku pod názvem „ZPĚVÁČEK 2017“. Děti základních škol a víceletých gymnázií v Českém Těšíně soutěžily v sólovém zpěvu a v kategoriích dua, tria.

Zpívaly dvě lidové písně z regionu Těšínského Slezska, jednu z nich pak i s hudebním doprovodem. Letošní rok zaznamenal velký nárůst soutěžících. Velmi kladně organizátoři hodnotí zejména účast chlapců, kteří byli v minulých letech zastoupeni v malém počtu. Rovněž je třeba vyzdvihnout práci pedagogů, kteří své svěřence připravují do této soutěže a podporují tím i udržování tradic lidového zpěvu na Těšínsku. Městská soutěž v našem městě je v posledních letech co do počtu soutěžících nejvíce vytižená oproti dalším postupujícím soutěžím našeho regionu. Přehlídka se zúčastnilo celkem v šesti kategoriích 43 sólistů, 1 trio a 4 dua.

Porota hodnotila ve složení: Jarmila Krainová, zpěvačka a muzikantka folklorního souboru Slezan, Olga Krzyžanková – vedoucí DFS Slezanek, členka Folklořního sdružení Těšínského Slezska, Ula Szczepaniak – zpěvačka a členka folklorního souboru Olza, Eva Juricová – ředitelka DDM, Martin Sikora – primáš



CM Slezanek. Porota při výběru těch nejlepších soutěžících přihlížela zejména k výběru písní vzhledem k věku interpreta, jeho hlasovým a intonačním schopnostem, zvládnutí a dodržení dialektu, schopnost spolupráce s doprovodnou hudbou, přirozený projev a výraz.

Viděli jsme pěkné výkony. Těm nejlepším, kteří se umístili na vítězných místech, byl zajištěn postup do regionálního kola „Zpěváček ze Slezska“, které se uskuteční 5. dubna v MDK Karviná. Všem oceněným ještě jednou blahopřejeme a postupujícím zpěváčkám přejeme úspěšná vystoupení a držíme palce! Se všemi oceněnými se ještě jednou setkáme v letošním roce na přehlídce zpěváčků v rámci národopisných slavností Slezské dny v Dolní Lomné.

ŠÁRKA KLIMOSZOVÁ,
DDM ČESKÝ TĚŠÍN

Recitace a přehlídka dětských divadel

Soutěž sólových recitátorů a přehlídka dětských divadel, které vyhláší Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, měla i v Českém Těšíně své městské kolo. Dne 7. března se v čítárně a kavárně NOIVA sešlo 37 soutěžících ve 4 kategoriích. Tříčlenná odborná porota hodnotila přirozenost dětského projevu, vybavenost recitátora, uměleckou hodnotu textu a celkovou úroveň projevu.

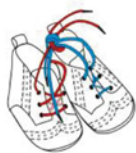
Zvyšující se úroveň recitátorů potvrzuje i to, že nebylo jednoduché vybrat z přihlášených dětí 2 nejlepší z každé kategorie, kteří postupují do okresního kola.

Porota: Jana Galášová, ředitelka Městské knihovny Český Těšín, a Petr Sutory a David Depa, herci Těšínského divadla

Děkujeme všem pedagogům za pomoc při přípravě žáků a postupujícím držíme palce v okresním kole. Blahopřejeme.

ZDEŇKA BURDA, DDM ČESKÝ TĚŠÍN





Rodinné centrum Uzliček, z.s.
Slovenšká 1, Český Těšín
(v budově ZŠ Slovenšká, pravé křídlo)

CENTRUM PRO DĚTI

Atraktivní školička - program pro děti
od 2 do 4 let, program v podobě hudebního,
pohybového, pohádkového, montessori dopoledne.
Vycházky téměř za každého počasí.

www.mcstastnesrdce.cz mc.stastnesrdce@gmail.com
Tel. číslo: 727 919 698

MALÍŘSTVÍ – NATĚRAČSTVÍ

- nátěry – okna, dveře, radiátory a střechy
- malování bytů a skladů
- drobné zednické práce – štuk, omítky, stěrky atd.



Josef CHOWANIEC

Slezská 1392/14
737 01 Český Těšín
Mob.: 737 435 958 IČ: 731 69 994
e-mail: josef.chowaniec@seznam.cz

Petr ZBORNÍK
bezpečnost práce a požární ochrana

Naše firma má výhradní zastoupení
na prodej hydrantových systémů a požárních hadic
Obory firmy:

- *Bezpečnost práce
- *Požární ochrana
- *Revize "vyhrazených technických zařízení"
- *Revize "požárně bezpečnostních zařízení"
- *Prodej hasicích přístrojů, hydrantových systémů,
požárních hadic, plnění láhví CO2
- *Prodej bezpečnostních tabulek

Mánesova 512/28, 73701 Český Těšín
558 736 586, 774 810 691, 777 810 822
petr.zbornik@volny.cz
<http://www.zbornikpetr.cz>

NEJVÝHODNĚJŠÍ CENY NA ÚZEMÍ ČESKÉHO TĚŠÍNA



Mateřské centrum Šťastné srdce, z.s.
Slovenšká 1, Český Těšín
(v budově ZŠ Slovenšká, pravé křídlo)

CENTRUM PRO DĚTI

- cvičení pro děti od 6 týdnů do 6 let
- saunování dětí od 3 měsíců do 5 let
- montessori dílnička, výtvarné tvoření
- hudební hrátky

www.mcstastnesrdce.cz mc.stastnesrdce@gmail.com
Tel. číslo: 773 689 177

1957 - 2017

Srdečně zveme na koncert
konaný u příležitosti

60. VÝROČÍ

TŘANOVICKÉHO DECHOVÉHO ORCHESTRU

14. 5. 2017 v 16:00 hod.

Evangelický kostel v Třanovicích



Pořádají: SCEAV, KS z.s.



Ambiklima

klimatizace, tepelná čerpadla, ...

PŘIPRAVTE SE NA HORKÉ LÉTO

- ✓ Prodej a montáž do bytů, domů i kanceláří
- ✓ Renomované značky: LG, Gree, Samsung, ...
- ✓ Volné termíny na jaro i léto



již od
14 872 Kč
+
kalkulace
zdarma



WWW.AMBIKLIMA.CZ



722 658 828

Těšínské Slezsko Śląsk Cieszyński

5x PLUS

DWUJĘZYCZNOŚCI
DVOJJAZYČNOSTI

Rychlejší
rozvoj dítěte

Zlepšení
abstraktního
myšlení

Snadnější osvojení
dalšího jazyka

Větší šance
na trhu práce

Zpomalení
stárnutí mozku

Szybszy
rozwój dziecka

Lepsze myślenie
abstrakcyjne

Łatwiejsza nauka
kolejnego języka

Większe szanse
na rynku pracy

Spowolnienie
starzenia się mózgu

OBJEDNÁVKY NA DRŮBEŽ

KRŮTATA -

B.T.U. - 9 LARGE WHITE

cena: 249 Kč/samec

205 Kč/samice

stáří: 6 týdnů

odběry: 6.5.2017

NOSNICE - DOMINANT

(černé, hnědé, kropenaté)

cena: 160 Kč/kus

stáří: 16 týdnů

odběry: 27.5.2017

KOHOUTI cena: 150Kč/kus

HOUSATA -

BROJLEROVÁ RÝNSKÁ

cena: 110 Kč/kus

stáří: 3 dny

odběry: 27.5.2017

KÁČATA -

BROJLEROVÁ ŠLECHTĚNÁ

cena: 50 Kč/kus

stáří: 4 dny

odběry: 27.5.2017

BROJLERY - HABARD

cena: 55 Kč/kus

stáří: 19 dnů

odběry: 27.5.2017

HUSOKAČENY - MULARD

(šlechtěné na maso)

cena: 70 Kč/kus

stáří: 9 dnů

odběry: 27.5.2017

PERLIČKA

cena: 80 Kč/kus

stáří: 7 dnů

odběry: 27.5.2017



JEDNOTNÁ ZÁLOHA
20 Kč/KUS

OBJEDNÁVKY PŘIJÍMÁME:

HOBBY PRODEJNA, DVOŘÁKOVA 14, ČESKÝ TĚŠÍN

TEL.: +420 773 959 796

AUTOSKLO TŘINEC

**VÝMĚNA VEŠKERÝCH AUTOSKEL I Z POJIŠTĚNÍ
NA OSOBNÍ A NÁKLADNÍ VOZIDLA, AUTOBUSY
A SPECIÁLNÍ STROJE**

**TÓNOVÁNÍ AUTOSKEL BEZ DEMONTÁŽE
DETAILINGOVÉ TOP ČIŠTĚNÍ INTERIÉRU
A EXTERIÉRU VOZIDEL**

**NANO KERAMICKÉ OCHRANY LAKŮ
VOZIDEL, RENOVACE A KOREKCE LAKŮ**

**ČIŠTĚNÍ KLIMATIZACÍ A INTERIÉRU VOZIDEL
NEJÚČINNĚJŠÍ METODOU OZÓNEM**

☎ 558 330 005 ☎ +420 603 261 195

info@autosklotrinec.cz

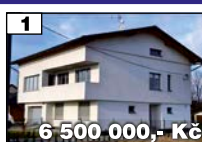
[facebook.com/autosklotrinec](https://www.facebook.com/autosklotrinec)

Frýdecká 64, Třinec

NAJDETE NÁS vedle bývalé
čerpací stanice AGIP (nyní MOL)
kousek od restaurace Napoleon

**JSME TADY PRO VÁS JIŽ 25 LET
GARANCE KVALITY A VAŠÍ SPOKOJENOSTI**

SLEZSKÁ REALITNÍ AGENTURA Český Těšín, s.r.o.



6 500 000,- Kč

RD Chotěbuz
velkometrážní - nadstandard



790 000,- Kč

Byt Osvl.2+1, 1.patro
Český Těšín - centrum



1 890 000,- Kč

RD Karviná Ráj
+ pozemky cca 1,35 ha



315,- Kč/m²

Staveb. pozemek 1333 m²
Český Těšín



3 050 000,- Kč

RD Těrlícko
pozemek 2637m²



1 650 000,- Kč

Mezonet 3+1, ČT
centrum, se zahrádkou



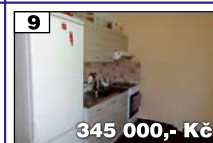
**K jednání:
2 400 000,- Kč**

RD ČT-Tovární



8 350 000,- Kč

Bytový dům
Český Těšín - centrum



345 000,- Kč

Byt Dr. 4+1, balkon
Český Těšín, Kysucká

**Vyřídíme Vám úvěr na nákup veškerých nemovitostí,
družstevních bytů a rekonstrukcí**

Smetanova 173/2, 737 01 Český Těšín
tel.: 558 711 260, 777 860 853, 775 224 290
www.slezska-realitni.cz



SVĚŽÍ, JARNÍ ENERGIE vstoupila do těšínskotřineckého regionu.

Jsme ryze domácí skupina ze Slezska zabývající se,

- svozem, využitím a odstraněním odpadů,
- zpracováním a recyklací stavebních odpadů,
- přepravou průmyslových materiálů,
- montáží, servisem a revizemi hydraulických nástaveb.

Zajišťujeme svoz odpadů velikánům jako **Třinecké železárn**y – **Moravia Steel** (nejlepší zaměstnavatel regionu), **Teva Czech Industries** (největší farmaceutický výrobce v MS kraji), **TATRA TRUCKS** (nejstarší automobilka ve střední Evropě). Sponzorujeme **HC Oceláře Třinec**, podporujeme kulturu v regionu, zlepšujeme ekonomiku a životní prostředí kraje.

jsme energií v odpadech



www.smolo.cz

